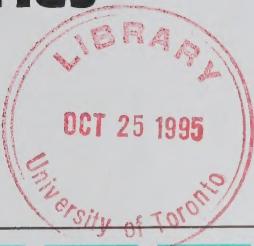




Catalogue 72-209 Annual
System of National Accounts

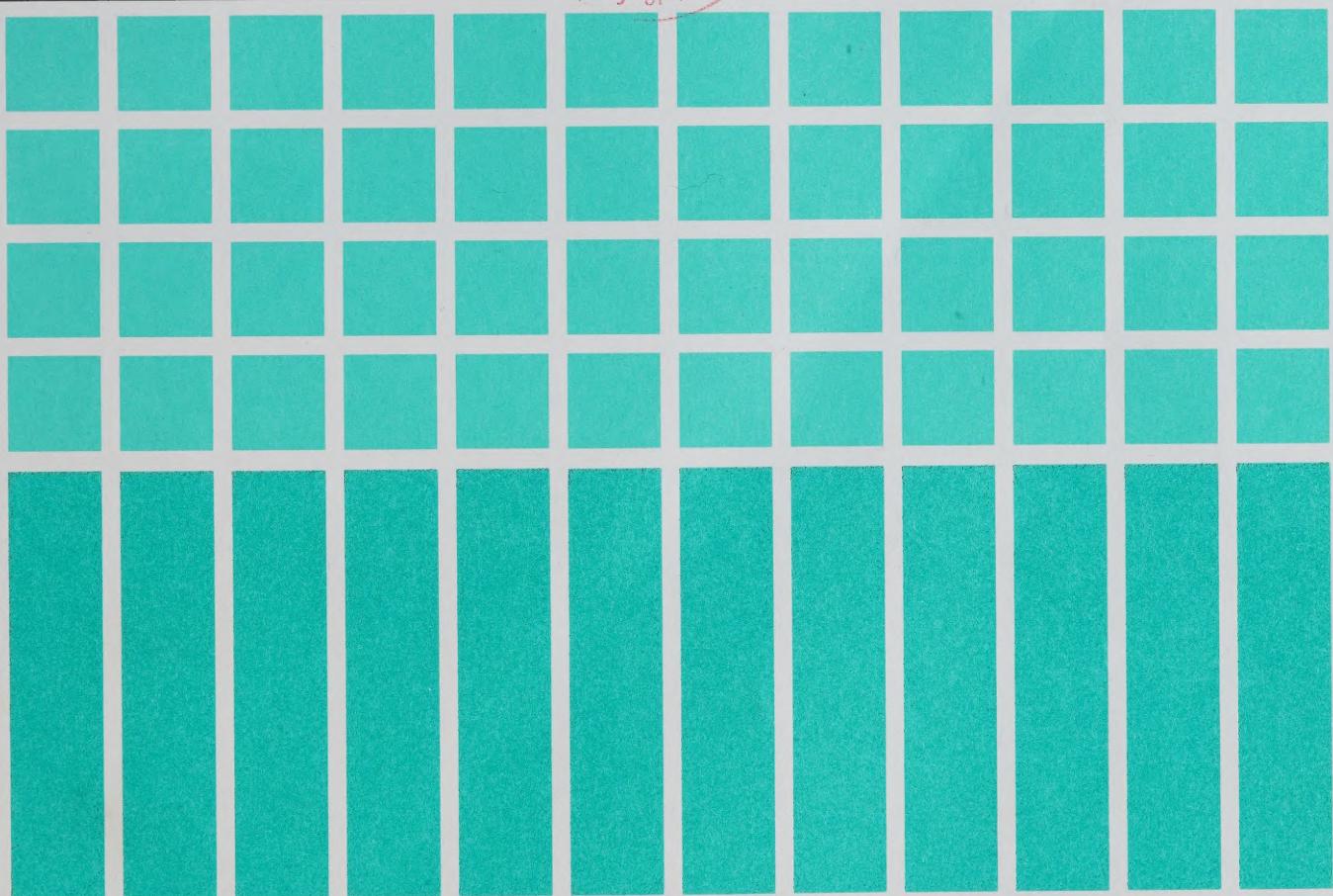
Public Sector Employment and Wages and Salaries 1994



Catalogue 72-209 Annuel
Système de comptabilité nationale

227
Government
Publications

Emploi et salaires et traitements dans le secteur public 1994



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Public Employment Section,
Public Institutions Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 1-613-951-8306) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

National Enquiries Line
National Telecommunications
Device for the Hearing
Impaired
National Toll-free Order-only
Line (Canada and United
States)

1-800-263-1136
1-800-363-7629
1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section de l'emploi public,
Division des institutions publiques,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 1-613-951-8306) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

National Enquiries Line National Telecommunications Device for the Hearing Impaired National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-263-1136	Service national de renseignements Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-263-1136
	1-800-363-7629	Service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-363-7629
	1-800-267-6677		1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Vente et service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
System of National Accounts

Public Sector Employment and Wages and Salaries 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 1995

Canada: \$42.00

United States: US\$51.00

Other Countries: US\$59.00

Catalogue No. 72-209

ISSN 1201-8481

Ottawa

Statistique Canada
Système de comptabilité nationale

Emploi et salaires et traitements dans le secteur public 1994

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Octobre 1995

Canada : 42 \$

États-Unis : 51 \$ US

Autres pays : 59 \$ US

N° 72-209 au catalogue

ISSN 1201-8481

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Table of Contents

	Page
Note to Users	11
Highlights	13
Public Sector Employment and Wages and Salaries, 1994	13
Government Employment and Wages and Salaries	14
Chart 1: Government Sector Employment by Level	15
Government Business Enterprise Employment and Wages and Salaries	16
Tables 1 and 2: Public Sector Employment and Wages and Salaries, 1994	17
Tables 3 and 4: Public Sector Employment and Wages and Salaries, by Province and Territory, 1994	18
Tables 5 and 6: Public Sector Employment and Wages and Salaries, Annual Percent Change, 1991 to 1994	20
Public Sector Employment	
Developments at a Glance	21
1.0-	
3.0 Statistical Tables for Calendar Years	
1991 to 1994	
Data by Quarter, Province or Territory	
1.1 Public Sector Employment	30
1.2 Public Sector Wages and Salaries	30
2.1 Government Employment – All Levels	32
2.2 Government Wages and Salaries All Levels	32
2.3 Federal Government Employment	34
2.4 Federal Government Wages and Salaries	34
2.5 Provincial and Territorial Government Employment	36
2.6 Provincial and Territorial Government Wages and Salaries	36
2.7 Provincial and Territorial Government Administration Employment	38

Table des matières

	Page
Note aux utilisateurs	11
Faits saillants	13
Emploi et salaires et traitements dans le secteur public, 1994	13
Emploi et salaires et traitements dans les administrations publiques	14
Graphique 1: Emploi dans l'administration publique selon le niveau	15
Emploi et salaires et traitements des entreprises publiques	16
Tableaux 1 et 2: Emploi et salaires et traitements dans le secteur public 1994	17
Tableaux 3 et 4: Emploi et salaires et traitements dans le secteur public, par province et territoire, 1994	18
Tableaux 5 et 6: Emploi et salaires et traitements dans le secteur public, changement annuel en pourcentage, 1991 à 1994	20
Emploi dans le secteur public	
Aperçu des développements	21
1.0-	
3.0 Tableaux statistiques pour les années civiles	
1991 à 1994	
Données par trimestre, province ou territoire	
1.1 Emploi dans le secteur public à tous les niveaux	31
1.2 Salaires et traitements dans le secteur public	31
2.1 Emploi dans les administrations publiques à tous les niveaux	33
2.2 Salaires et traitements dans les administrations publiques à tous les niveaux	33
2.3 Emploi dans l'administration publique fédérale	35
2.4 Salaires et traitements dans l'administration publique fédérale	35
2.5 Emploi dans les administrations publiques provinciales et territoriales	37
2.6 Salaires et traitements dans les administrations publiques provinciales et territoriales	37
2.7 Emploi dans les administrations publiques générales provinciales et territoriales	39

Table of Contents – Continued

	Page
2.8 Provincial and Territorial Government Administration Wages and Salaries	38
2.9 Public Hospitals Employment	40
2.10 Public Hospitals Wages and Salaries	40
2.11 Local Government Employment	42
2.12 Local Government Wages and Salaries	42
2.13 Local Government Administration Employment	44
2.14 Local Government Administration Wages and Salaries	44
2.15 School Board Employment	46
2.16 School Board Wages and Salaries	46
3.1 Government Business Enterprise Employment – All Levels	48
3.2 Government Business Enterprise Wages and Salaries – All Levels	48
3.3 Federal Government Business Enterprise Employment	50
3.4 Federal Government Business Enterprise Wages and Salaries	50
3.5 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Employment	52
3.6 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Wages and Salaries	52
3.7 Local Government Business Enterprise Employment	54
3.8 Local Government Business Enterprise Wages and Salaries	54
4.0 Statistical Tables, by Function for Calendar Years,	
1991 to 1994	57
4.1 Government Employment and Wages and Salaries – All Levels	58
4.2 Federal Government Employment and Wages and Salaries	59
4.3 Provincial and Territorial Government Employment and Wages and Salaries	60
4.4 Local Government Employment and Wages and Salaries	61

Table des matières – suite

	Page
2.8 Salaires et traitements dans les administrations publiques générales provinciales et territoriales	39
2.9 Emploi dans les hôpitaux publics	41
2.10 Salaires et traitements dans les hôpitaux publics	41
2.11 Emploi dans les administrations publiques locales	43
2.12 Salaires et traitements dans les administrations publiques locales	43
2.13 Emploi dans les administrations publiques générales locales	45
2.14 Salaires et traitements dans les administrations publiques générales locales	45
2.15 Emploi dans les commissions scolaires	47
2.16 Salaires et traitements dans les commissions scolaires ..	47
3.1 Emploi dans les entreprises publiques à tous les niveaux	49
3.2 Salaires et traitements dans les entreprises publiques à tous les niveaux	49
3.3 Emploi dans les entreprises publiques fédérales	51
3.4 Salaires et traitements dans les entreprises publiques fédérales	51
3.5 Emploi dans les entreprises publiques provinciales et territoriales	53
3.6 Salaires et traitements dans les entreprises publiques provinciales et territoriales	53
3.7 Emploi dans les entreprises publiques locales	55
3.8 Salaires et traitements dans les entreprises publiques locales	55
4.0 Tableaux statistiques, par fonction pour les années civiles,	
1991 à 1994	57
4.1 Emploi et salaires et traitements dans les administrations publiques à tous les niveaux	58
4.2 Emploi et salaires et traitements dans l'administration publique fédérale	59
4.3 Emploi et salaires et traitements dans les administrations publiques provinciales et territoriales	60
4.4 Emploi et salaires et traitements dans les administrations publiques locales	61

Table of Contents – Continued

	Page
5.0 Statistical Tables, by Census Metropolitan Area	
1991 to 1994	63
5.1 Federal Government Employment for the Month of September	65
5.2 Federal Government Wages and Salaries for the Month of September	65
5.3 Local Government Administration Employment	66
5.4 Local Government Administration Wages and Salaries	66
6.0 Feature Article	
Full-time Equivalent in Government: A Better Measure of Employment	69
7.0 Concepts, Coverage, Methods and Data Quality	79
7.1 Concepts	81
Chart I	82
7.2 Coverage	84
7.3 Data Sources	85
7.4 Methods	86
7.5 Data Quality	87
8.0 Advisory Notes and Historical Revisions	
8.1 Advisory Notes	90
9.0 Comparability with Other Statistical Frameworks Within and Outside Statistics Canada	93
9.1 Reconciliation with Other Statistical Frameworks	95
Reconciliation Statement I	
Reconciliation of Federal Government and Government Business Enterprise Employment	96
Reconciliation Statement II	
Reconciliation of Government Sector Employment - Provincial and Territorial	96
Reconciliation Statement III	
Reconciliation of Government Paid Workers (LFS) and Public Sector Employment	98

Table des matières – suite

	Page
5.0 Tableaux statistiques, par région métropolitaine de recensement	
1991 à 1994	63
5.1 Emploi dans l'administration publique fédérale, pour le mois de septembre	65
5.2 Salaires et traitements dans l'administration publique fédérale, pour le mois de septembre	65
5.3 Emploi dans les administrations publiques générales locales	66
5.4 Salaires et traitements dans les administrations publiques générales locales	66
6.0 Article spécial	
Equivalence de temps plein dans les administrations publiques: Une meilleure mesure d'estimation de l'emploi	69
7.0 Concepts, champ d'observation, méthodes et qualité des données	79
7.1 Concepts	81
Graphique I	82
7.2 Champ d'observation	84
7.3 Sources des données	85
7.4 Méthodes	86
7.5 Qualité des données	87
8.0 Mises en garde et révisions de séries historiques	
8.1 Mises en garde	90
9.0 Comparabilité avec d'autres classifications statistiques utilisées à Statistique Canada et ailleurs	93
9.1 Rapprochement avec d'autres classifications statistiques	95
État de concordance I	
Rapprochement sur l'emploi dans l'administration publique fédérale et les entreprises publiques	96
État de concordance II	
Rapprochement sur l'emploi dans l'administration publique - provinciale et territoriale	96
État de concordance III	
Rapprochement des données sur l'emploi des travailleurs rémunérés des gouvernements (EPA) et des données sur l'emploi dans le secteur public	98

Table of Contents – Concluded

	Page
Reconciliation Statement IV	
Reconciliation of Public	
Administration Employment	
(SEPH) and Public Sector	
Employment	98
10.0 Data Availability	
10.1 Other Publications of the	
Public Institutions Division	100
10.2 Data Available from the	
Public Employment Section	101
10.3 Canadian Socio-Economic	
Information Management System	
(CANSIM) Electronic Database	102
Appendix I	
Table 2.7A and 2.8 A:	
Equivalent Organizations to	
School Boards Included in Provincial	
and Territorial Administration,	
Employment and Wages and Salaries,	
For the Calendar Years 1991 to 1994	106
Appendix II	
Glossary	108

Table des matières – fin

	Page
État de concordance IV	
Rapprochement des données sur l'emploi	
dans l'administration publique (EERH)	
et des données sur l'emploi dans	
le secteur public	98
10.0 Disponibilité des données	
10.1 Autres publications de la Division	
des institutions publiques	100
10.2 Données disponibles à la Section	
de l'emploi public	101
10.3 Base de données électronique du	
Système canadien de gestion de	
l'information socio-économique (CANSIM)	102
Annexe I	
Tableau 2.7A et 2.8A:	
Les organismes équivalents aux commissions	
scolaires inclus dans les administrations	
publiques générales provinciales et territoriales,	
emploi et les salaires et traitements, pour les	
années civiles de 1991 à 1994	106
Annexe II	
Glossaire	111

For Further ReadingSelected Publications
from Statistics Canada**Lectures suggérées**Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
<i>The Labour Force, Monthly</i>	<i>La population active, mensuel</i>	71-001
<i>Labour Force Information, Monthly</i>	<i>Information population active, mensuel</i>	71-001P
<i>Historical Labour Force Statistics, actual, seasonal factors, seasonally adjusted data, Annual</i>	<i>Statistiques chronologiques sur la population active, chiffres réels, facteurs saisonniers et données désaisonnalisées, annuel</i>	71-201
<i>Labour Force Annual Averages, 1981-1988</i>	<i>Moyennes annuelles de la population active, 1981-1988</i>	71-529
<i>An Overview of Employment Developments, 1980-1982</i>	<i>Un aperçu de l'évolution de l'emploi, 1980 à 1982</i>	71-601, no. 33
<i>Employment, Earnings and Hours, preliminary, Monthly</i>	<i>Emploi, gains et durée du travail, données préliminaires, mensuel</i>	72-002
<i>Perspectives on Labour and Income, quarterly, English and French</i>	<i>L'emploi et le revenu en perspective, trimestriel, anglais et français</i>	75-001
<i>Public Sector Finance, Financial Management System, Annual, Bilingual</i>	<i>Finances du secteur public, Système de gestion financière, annuel, bilingue</i>	68-212
<i>Public Sector Assets and Liabilities, Historical Overview, Financial Management System, Occasional, Bilingual</i>	<i>Finances du secteur public, Statistique rétrospective, Système de gestion financière, hors série, bilingue</i>	68-508
<i>Public Finance Historical Data 1965/66 - 1991/92, Financial Management System, Occasional, Bilingual</i>	<i>Finances publiques données historiques, 1965/66 - 1991/92, occasionnel, bilingue</i>	68-512
<i>The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, Annual, Bilingual</i>	<i>Le contrôle et la vente des boissons alcooliques au Canada, annuel, bilingue</i>	63-202

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

Note to Users

Note aux utilisateurs

Commencing with the 1993 publication, there have been two significant changes in how the employment and wages and salaries data in this publication have been compiled as compared to previous years. The structure of the Government component of the Public Sector reflects modifications being implemented in order to harmonize the definition of the Public Sector throughout Statistics Canada and in particular in relation to the System of National Accounts (SNA). The new structure is described in Section 7.0 on coverage. In keeping with the existing methodology for wages and salaries and labour income used by the SNA, the wages and salaries have been benchmarked to income tax data. This insures that these data are consistent throughout Statistics Canada.

New data from income tax records expanded the coverage by 18,000 employees in 1994 at the provincial and territorial government level. The data have been revised back to 1990.

The existing coverage does not include universities, lay and religious residential care facilities, Newfoundland School Boards and First Nations and Inuit.

Débutant en 1993, comparativement aux années précédentes, deux changements importants ont été apportés dans la façon de réunir les données sur l'emploi et les salaires et traitements. La structure de la composante des administrations publiques de l'univers du secteur public reflète certaines modifications. Ces modifications étaient nécessaires afin d'uniformiser la définition du secteur public à l'échelle de Statistique Canada et, plus particulièrement, au Système de comptabilité nationale (SCN). On trouve une description de la nouvelle structure à la section 7.0 qui porte sur le champ d'observation. Conformément à la méthode actuellement utilisée dans le SCN pour les salaires et traitements et le revenu du travail, les données sur les salaires et traitements ont été étalonnées en fonction des données de l'impôt sur le revenu. Cette méthode garantit l'uniformité des données à travers Statistique Canada.

En fonction des nouveaux renseignements tirés des données sur l'impôt, le champ a été accru de 18,000 employés en 1994, aux échelles de l'administration provinciale et territoriale. Les données ont été révisées jusqu'en 1990.

La couverture actuelle n'inclut pas les universités, les établissements laïques et religieux de soins pour bénéficiaires internes les commissions scolaires de Terre-Neuve et les Premières nations et les Inuits.



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/39290112080264>

Highlights

Faits saillants

Highlights

Public sector employment fell for the second consecutive year (-1.5%), leading to the first decline in public sector wages and salaries, down 0.4 percent.

Public sector employment and wages and salaries¹ 1994

Governments at all levels have reduced public sector employment as one means of reducing deficits. After peaking in 1992, total public sector employment started to decline, at faster rates each year. Wages and salaries continued to grow in 1993 peaking one year later than employment.

- Wages and salaries in the public sector fell for the first time in 1994, dropping 0.4 percent to \$98.3 billion.
- Public sector² employment continued to decline in 1994 down 1.5 percent to 2,641,700. (See Chart A in Developments at a Glance).
- It was the second straight annual drop in employment, which is now below its level of 1990.
- Public sector employment as a proportion of population has declined throughout the 1990's. (See Chart F, in Developments at a Glance).
- Public sector employment as a proportion of population is highest in the smaller provinces, with the territories having the largest per capita public sectors. (See Chart H, in Developments at a Glance)

Employment in the government sector makes up the bulk of public sector employment, with its 2.3 million employees constituting 87 percent of the total.

Government sector employment decreased by 38,300 employees or 1.6 percent from 1993. This is the second consecutive year government sector employment declined, with all three levels of government showing decreases in employment.

- For the third year in a row, employment declined in both the federal and provincial and territorial governments. Local government employment decreased for the first time, down 0.7 percent in 1994.
- Total government business enterprises employment declined 0.2 percent in 1994.

¹ Employment data are annual averages. Wages and salaries data are annual totals. See also Note to Users on page 9 of this publication.

² Excluding universities, lay and religious residential care facilities, Newfoundland school boards and First Nations and Inuit. For a complete definition of public sector, please see Section 7.0.

Faits saillants

L'emploi dans le secteur public a diminué pour la deuxième année d'affilée (-1,5%), annonçant une première baisse dans les salaires et traitements du secteur public à la baisse de 0,4%.

Emploi et salaires et traitements dans le secteur public,¹ 1994

Les administrations publiques ont fait des efforts afin de diminuer l'emploi comme mesure de réduction des déficits. Après avoir atteint un sommet en 1992, l'emploi total du secteur public a amorcé son déclin de façon de plus en plus prononcée avec les années. Les salaires et traitements ont continué à croître en dépit de la chute de l'emploi, atteignant un sommet un an plus tard que le nombre d'employés.

- Les salaires et traitements dans le secteur public ont fléchi pour la première fois en 1994, diminuant de 0,4% pour atteindre 98,3 milliard\$.
- L'emploi du secteur public² a continué de baisser en 1994, en diminuant de 1,5% pour se situer à 2 641 700. (Voir graphique A dans Aperçu des développements).
- L'emploi a donc connu une deuxième baisse annuelle d'affilée, qui est maintenant sous son niveau de 1990.
- En pourcentage de la population, l'emploi dans le secteur public a constamment régressé durant les années 90 (voir graphique F dans Aperçu des développements).
- En pourcentage de la population, le niveau de l'emploi dans le secteur public est plus élevé dans les petites provinces, les territoires affichant le plus grand nombre de travailleurs du secteur public par habitant (voir graphique H dans Aperçu des développements).

Les administrations publiques détiennent la plus grande part de l'emploi dans le secteur public, soit 2,3 millions de salariés ou 87% du total.

L'effectif du secteur des administrations publiques a diminué de 38 300 employés, ou 1,6 % par rapport à 1993. C'est la deuxième année d'affilée où l'effectif est en baisse dans ce secteur, et la diminution touche les trois paliers d'administration publique.

- Pour la troisième année d'affilée, l'emploi a diminué à la fois dans l'administration fédérale et dans les administrations provinciales et territoriales. L'emploi dans les administrations publiques locales a connu, pour la première fois, une baisse de 0,7 % en 1994.
- L'emploi total dans les entreprises publiques a reculé de 0,2% en 1994.

¹ Les données sur l'emploi sont des moyennes annuelles, celles sur les salaires et traitements, des totaux annuels. Voir aussi la note aux utilisateurs à la page 9 de la présente publication.

² Exclus les universités, les établissements laïques et religieux de soins pour bénéficiaires internes, les commissions scolaires de Terre-Neuve et les Premières nations et les Inuits. Pour une définition complète du secteur public, veuillez voir la section 7.0.

Government sector wages and salaries declined by 0.4 percent from 1993 to \$84.5 billion in 1994. In the government business enterprise sector, wages and salaries dropped 0.8 percent in 1994 to \$13.8 billion.

Government Sector Employment and Wages and Salaries

Employment

There were 2,311,300 government employees in 1994, a decrease of 1.6 percent from 1993. This is only marginally above the level of employment in 1990.

- Federal government employment³ decreased for the third year in a row reaching 394,400 employees in 1994, (see Chart I). The decrease of 2.8 percent in 1994, following declines of 1.2 percent in 1992 and 1.7 percent in 1993, was primarily attributed to the continued reduction in military personnel.
- As a result of the downsizing efforts of the provincial and territorial governments, employment at this level also declined for the third consecutive year to 1,018,700 employees in 1994. This is a decline of 2.0 percent or 20,800 employees from 1993. There were decreases in all the provinces except in British Columbia and the territories. The most significant decline was in Alberta followed by Nova Scotia, New Brunswick and Ontario. Public hospitals represented 53 percent of total provincial and territorial government employment or 542,800 employees in 1994, a decrease of 1.8 percent.
- Local government employment declined for the first time in 1994. Local governments employed 898,200 persons in 1994, a decline of 0.7 percent or 6,000 employees from 1993. In 1994 both components of local governments, local government administration and school board employment declined, down 1.1 percent and 0.4 percent, respectively.

Government sector employment is mainly concentrated in the provincial and territorial and local governments, whose respective shares of total government employment in 1994 were 44.0 percent and 38.9 percent. The federal government accounted for 17.1 percent of government employment.

En 1994, les salaires et traitements du secteur des administrations publiques se sont établis à 84,5 milliards\$, une baisse de 0,4 % par rapport à 1993. Dans le secteur des entreprises publiques, les salaires et traitements ont diminué de 0,8 % en 1994 pour se situer à 13,8 milliards\$.

Emploi et salaires et traitements dans les administrations publiques

Emploi

Les administrations publiques comptaient 2 311 300 salariées en 1994, soit 1,6% de moins qu'en 1993. C'est seulement un peu au-dessus du niveau de l'emploi de 1990.

- L'emploi dans l'administration fédérale³ a diminué pour une troisième année d'affilée pour s'établir à 394 400 en 1994 (voir graphique 1). Ce fléchissement de 2,8% en 1994, suivi par une diminution de 1,2% en 1992 et 1,7% en 1993, est attribuable surtout à la réduction constante du personnel militaire.
- À la suite des efforts de compression des effectifs par les administrations publiques provinciales et territoriales, l'emploi à ce niveau a également régressé pour la troisième année consécutive, s'établissant à 1 018 700 employés en 1994, soit 2,0% ou 20 800 salariés de moins qu'en 1993. Il y a eu des diminutions dans toutes les provinces, sauf en Colombie-Britannique et dans les territoires. Le recul le plus important a été par l'Alberta, suivie de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario. Les hôpitaux publics ont représenté 53% du total de l'effectif des administrations publiques provinciales et territoriales, ou 542 800 employés en 1994, en baisse de 1,8 %.
- L'emploi dans les administrations publiques locales a chuté pour la première fois en 1994. Les administrations publiques locales ont employé 898 200 personnes en 1994, soit 0,7 % ou 6 000 employés de moins qu'en 1993. En 1994, les deux composantes des administrations locales, soit les administrations publiques générales locales et les conseils scolaires, ont vu leur effectif diminuer respectivement de 1,1 % et de 0,4 % par rapport à 1993.

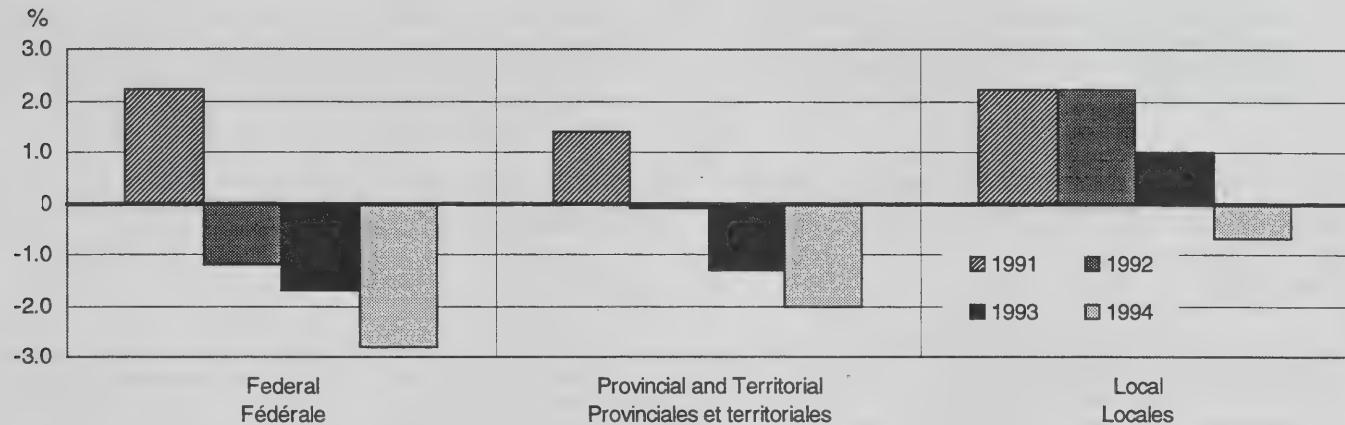
L'emploi dans l'administration publique est surtout concentré dans les administrations publiques provinciales et territoriales et dans les administrations publiques locales, qui ont constitué 44,0 % et 38,9 %, respectivement, de l'emploi pour l'ensemble de l'administration publique en 1994. L'administration publique fédérale en représentait 17,1 %.

³ The definition of federal government used by Statistics Canada is broader than the definition used by other federal agencies. A statement reconciling federal government employment between Statistics Canada, Public Service Commission and Treasury Board is shown in Section 9.

³ La définition de l'administration fédérale qu'utilise Statistique Canada est plus large que celle des autres organismes fédéraux. La section 9 présente un état de concordance de l'emploi dans l'administration publique fédérale entre Statistique Canada, la Commission de la fonction publique et le Conseil du Trésor.

Chart 1
Government Sector Employment
by Level, Recent Growth Rates

Graphique 1
Emploi dans les administrations publiques,
selon le niveau, le récent taux de croissance



In 1994, employment in the government sector⁴ represented 19.1 percent of the total paid workers in Canada. The provincial and territorial governments accounted for 8.4 percent followed by local government with 7.5 percent and the federal government with 3.2 percent.

Wages and Salaries

Government sector wages and salaries amounted to \$84.5 billion in 1994, a decrease of 0.4 percent from 1993.

- Government sector wages and salaries⁵ in 1994 represented 23.5 percent of total wages and salaries in Canada. Provincial and territorial government wages and salaries accounted for 9.6 percent, local government wages and salaries made up 9.3 percent and federal government wages and salaries represented 4.6 percent of the total wages and salaries in Canada.
- Provincial and territorial government had the largest share of total government wages and salaries at 40.7 percent in 1994. The share of local and federal government was 39.7 and 19.6 percent each, in 1994.
- Federal government wages and salaries declined for the second year in a row to total \$16.6 billion in 1994.

En 1994, l'emploi dans l'administration publique⁴ représentait 19,1 % de l'ensemble des travailleurs rémunérés au Canada. Les administrations provinciales et territoriales comptaient pour 8,4 %, les administrations locales pour 7,5 % et l'administration fédérale pour 3,2 %.

Salaires et traitements

Les salaires et traitements du secteur des administrations publiques se sont établis à 84,5 milliards\$ en 1994, une baisse de 0,4 % par rapport à 1993.

- En 1994, les salaires et traitements⁵ dans le secteur des administrations publiques représentaient 23,5 % de l'ensemble des salaires et traitements au Canada. Les administrations provinciales et territoriales ont compté pour 9,6 % des salaires et traitements totaux versés au Canada, les administrations locales, pour 9,3 %, et l'administration fédérale, pour 4,6 %.
- Ce sont les administrations provinciales et territoriales qui détenaient la plus grande portion (40,7 %) du total des salaires et traitements des administrations publiques, suivies par les administrations publiques locales (39,7 %). La part des salaires et traitements versés par l'administration fédérale s'élevait à 19,6 % du total.
- Les salaires et traitements versés par l'administration publique fédérale ont diminué pour la deuxième année d'affilée pour se situer à 16,6 milliards\$ en 1994.

⁴ Adjusted to exclude employees in the Yukon, Northwest Territories and outside of Canada and to include employees in the military.

⁵ Adjusted to include military wages and salaries.

⁴ Corrigé de manière à exclure les employés au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et à l'étranger et à inclure les militaires.

⁵ Corrigé de manière à inclure les salaires des militaires.

- Provincial and territorial government wages and salaries amounted to \$34.4 billion in 1994, a decline of 0.9 percent from 1993. Public hospitals accounted for \$16.1 billion of this total, down 1.4 percent from 1993.
- Local government wages and salaries increased 0.4 percent from 1993, amounting to \$33.6 billion in 1994. The increase in school boards wages and salaries during the same period was 0.1 percent.

Government Business Enterprise Sector Employment and Wages and Salaries

Employment

During 1994, the provincial and territorial governments in Canada maintained their thrust towards downsizing and privatizing their public enterprises. Government business enterprise employment declined by 0.2 percent in 1994 to 330,400 employees, the fourth consecutive annual drop.

- Provincial and territorial government business enterprise employment decreased 6.4 percent in 1994, to 129,400 employees. There were significant decreases in Ontario and Alberta. Employment in local government business enterprises decreased 1.0 percent in 1994, to 51,600 employees.
- Employment in federal government business enterprises increased 6.1 per cent in 1994, mainly due to Canada Post Corporation's acquisition of Purolator Courier Limited.

Wages and Salaries

Total government business enterprise wages and salaries totalled \$13.8 billion in 1994, a decrease of 0.8 percent over 1993.

- There was a decline of 5.7 percent in the provincial and territorial government business enterprise wages and salaries totalling \$6.0 billion in 1994. Local government business enterprise wages and salaries equalled \$2.2 billion, a decrease of 2.3 percent. In the same year, the federal government business enterprise wages and salaries increased by 5.7 percent to equal \$5.6 billion.

- Les administrations publiques provinciales et territoriales ont versé 34,4 milliards\$ en salaires et traitements en 1994, une baisse de 0,9 % par rapport à 1993. Les hôpitaux publics ont versé à eux seuls 16,1 milliards\$, soit 1,4 % de moins qu'en 1993.
- Les salaires et traitements dans les administrations publiques locales ont augmenté de 0,4% par rapport à 1993 pour se chiffrer à 33,6 milliards\$ en 1994. Au cours de la même période, les salaires et traitements ont progressé de 0,1% dans les commissions scolaires.

Emploi et salaires et traitements dans les entreprises publiques

Emploi

En 1994, les entreprises publiques provinciales et territoriales ont poursuivi leurs mesures de compression des effectifs et de privatisation de leurs entreprises publiques. L'emploi dans ces dernières a régressé de 0,2 % en 1994 pour s'établir à 330 400 employés. C'est la quatrième année consécutive que ce secteur a affiché une tendance à la baisse de l'emploi.

- L'emploi dans les entreprises publiques provinciales et territoriales a chuté de 6,4 % en 1994 pour s'établir à 129 400 employés, l'Ontario et l'Alberta ayant absorbé les baisses les plus fortes. Les entreprises publiques locales ont vu le nombre de leurs employés baisser de 1,0 % en 1994 pour s'établir à 51 600.
- L'emploi dans les entreprises publiques fédérales a augmenté de 6,1 % en 1994 par rapport à 1993, en grande partie due à l'acquisition du Purolator Courier Limited par Poste Canada.

Salaires et traitements

Les salaires et traitements versés par les entreprises publiques ont totalisé 13,8 milliards\$ en 1994, une baisse de 0,8 % par rapport à 1993.

- Les salaires et traitements des entreprises publiques provinciales et territoriales ont régressé de 5,7 % pour se chiffrer en tout à 6,0 milliards\$ en 1994. Les salaires et traitements versés par les entreprises publiques locales se sont établis à 2,2 milliards\$, une baisse de 2,3 %. Au cours de la même période, les salaires et traitements versés par les entreprises publiques fédérales ont augmenté de 5,7 % pour atteindre 5,6 milliards\$.

Table 1
Public Sector Employment, 1994**Tableau 1**
Emploi dans le secteur public, 1994

	Number of employees 1993	Number of employees 1994	Percent change from 1993	Percent share in 1994	Percent of total paid workers in Canada 1994 ¹	
Total	Total des effectifs 1993	Total des effectifs 1994	Changement en pour- centage par rapport à 1993	Part en pour- centage en 1994	Pourcentage de l'ensemble des travailleurs rémunérés au Canada en 1994 ¹	
Total Public Sector	2,680,678	2,641,666	-1.5	100.0	21.8	Ensemble du secteur public
Total Government	2,349,571	2,311,299	-1.6	100.0	19.1	Ensemble des administrations publiques
Federal	405,822	394,430	-2.8	17.1	3.2	Fédérale
Provincial/Territorial	1,039,502	1,018,671	-2.0	44.0	8.4	Provinciales et territoriales
Local	904,246	898,198	-0.7	38.9	7.5	Locales
Total Government Business Enterprises	331,107	330,368	-0.2	100.0	2.7	Ensemble des entreprises publiques
Federal	140,822	149,352	6.1	45.2	1.2	Fédérale
Provincial/Territorial	138,150	129,374	-6.4	39.2	1.1	Provinciales et territoriales
Local	52,135	51,641	-1.0	15.6	0.4	Locales

Table 2
Public Sector Wages and Salaries, 1994**Tableau 2**
Salaires et traitements dans le secteur public, 1994

	Wages and Salaries 1993 (in \$ millions)	Wages and Salaries 1994 (in \$ millions)	Percent change from 1993	Percent share in 1994	Percent of total wages and salaries in Canada 1994 ²	
	Salaires et traitements 1993 (en \$ millions)	Salaires et traitements 1994 (en \$ millions)	Changement en pourcentage par rapport à 1993	Part en pourcentage en 1994	Pourcentage de l'ensemble des salaires et traitements au Canada en 1994 ²	
Total Public Sector	98,776	98,349	-0.4	100.0	27.3	Ensemble du secteur public
Total Government	84,854	84,534	-0.4	100.0	23.5	Ensemble des administrations publiques
Federal	16,758	16,609	-0.9	19.6	4.6	Fédérale
Provincial/Territorial	34,677	34,369	-0.9	40.7	9.6	Provinciales et territoriales
Local	33,420	33,556	0.4	39.7	9.3	Locales
Total Government Business Enterprises	13,921	13,815	-0.8	100.0	3.8	Ensemble des entreprises publiques
Federal	5,313	5,618	5.7	40.7	1.6	Fédérale
Provincial/Territorial	6,317	5,959	-5.7	43.1	1.6	Provinciales et territoriales
Local	2,291	2,238	-2.3	16.2	0.6	Locales

¹ Table 13, Adjusted Labour Force Annual Averages, Catalogue 71-529.² Adjusted estimates of Labour Income, Catalogue 72-005.¹ Tableau 13, Moyennes annuelles corrigées de la population active, catalogue 71-529.² Estimations du revenu du travail corrigées, catalogue 72-005.

Note:

Employment data are annual averages.

Wages and Salaries data are annual totals.

Figures may not add to the total due to rounding.

Nota:

Les données de l'emploi sont des moyennes annuelles.

Les données des salaires et traitements sont des totaux annuels.

Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total en raison de l'arrondissement.

Table 3
Public Sector Employment, by Province and Territory, 1994

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.
	T.- N.	Î.- P.- É.	N.- É.	N.- B.	Qué.		
Average number of employees - Nombre moyen d'employés							
Total Public Sector	44,397	14,239	99,154	75,743	661,256	949,943	124,850
Total Government	38,893	12,901	91,967	65,843	576,646	834,326	101,434
Federal Government	9,821	3,152	31,680	14,629	74,963	152,297	18,403
Provincial/Territorial Government	25,534	6,866	32,625	46,464	294,864	306,736	44,582
Local Government	3,538	2,882	27,662	4,750	206,819	375,294	38,449
Total Government Business Enterprises	5,504	1,339	7,187	9,901	84,610	115,617	23,416
Federal Government Business Enterprises	2,494	1,050	4,656	4,890	36,695	54,132	10,090
Provincial/Territorial Government Business Enterprises	3,009	289	2,050	4,728	36,154	33,905	11,525
Local Government Business Enterprises	x	x	481	283	11,761	27,580	1,800

Table 4
Public Sector Wages and Salaries, by Province and Territory, 1994

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.
	T.- N.	Î.- P.- É.	N.- É.	N.- B.	Qué.		
Millions of dollars - Millions de dollars							
Total Public Sector	1,435	458	3,379	2,509	23,661	38,260	4,271
Total Government	1,249	420	3,144	2,120	19,950	33,323	3,405
Federal Government	380	121	1,235	560	3,172	6,716	758
Provincial/Territorial Government	762	195	1,005	1,383	9,501	11,296	1,358
Local Government	108	104	904	177	7,277	15,311	1,290
Total Government Business Enterprises	186	39	235	389	3,711	4,937	866
Federal Government Business Enterprises	82	31	159	194	1,404	1,952	357
Provincial/Territorial Government Business Enterprises	104	7	61	187	1,803	1,757	446
Local Government Business Enterprises	x	x	14	8	505	1,228	64

¹ Figures may not add to the total due to suppression of confidential data.

Tableau 3
Emploi dans le secteur public, par province et territoire, 1994

Sask.	Alta	B.C.	N.W.T.	Outside Canada	Total ¹	
	Alb.	C.- B.	Yukon	T.N.- O.	À l'extérieur du Canada	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés						
101,905	243,635	298,713	4,649	10,372	12,020	2,641,666
						Ensemble du secteur public
86,425	218,550	260,743	4,544	10,122	8,906	2,311,299
10,303	28,026	39,780	996	1,476	8,906	394,430
38,191	95,750	116,764	3,216	7,078	-	1,018,671
37,930	94,773	104,199	333	1,569	-	898,198
						Ensemble des administrations publiques
15,480	25,085	37,970	105	250	3,115	330,368
4,748	13,093	14,035	105	250	3,115	149,352
10,222	3,245	23,643	x	x	-	129,374
511	8,747	292	x	x	-	51,641
						Entreprises publiques fédérales
						Entreprises publiques provinciales et territoriales
						Entreprises publiques locales

Tableau 4
Salaires et traitements dans le secteur public, par province ou territoire, 1994

Sask.	Alta	B.C.	N.W.T.	Outside Canada	Total ¹	
	Alb.	C.- B.	Yukon	T.N.- O.	À l'extérieur du Canada	
Millions of dollars - Millions de dollars						
3,172	8,336	11,533	230	546	512	98,349
						Ensemble du secteur public
2,578	7,323	9,986	226	533	278	84,534
432	1,133	1,687	50	89	278	16,609
1,098	2,922	4,305	161	383	-	34,369
1,048	3,268	3,995	15	60	-	33,556
						Ensemble des administrations publiques
594	1,013	1,546	4	13	234	13,815
175	530	484	4	13	234	5,618
402	102	1,051	x	x	-	5,959
18	381	12	x	x	-	2,238
						Entreprises publiques fédérales
						Entreprises publiques provinciales et territoriales
						Entreprises publiques locales

¹ La somme peut ne pas correspondre au total en raison de la suppression de données confidentielles.

Table 5
Public Sector Employment,
Annual Percent Change, 1991 to 1994

	1991	1992	1993	1994	
Total Public Sector	1.1	0.1	-0.9	-1.5	Ensemble du secteur public
Total Government	1.8	0.6	-0.5	-1.6	Ensemble des administrations publiques
Federal	2.2	-1.2	-1.7	-2.8	Fédérale
Provincial/Territorial	1.4	-0.1	-1.3	-2.0	Provinciales et territoriales
Local	2.2	2.2	1.0	-0.7	Locales
Total Government Business Enterprises	-3.3	-2.7	-4.0	-0.2	Ensemble des entreprises publiques
Federal	-4.0	-4.2	-2.6	6.1	Fédérale
Provincial/Territorial	-4.9	-2.5	-6.3	-6.4	Provinciales et territoriales
Local	3.6	0.7	-1.2	-1.0	Locales

Table 6
Public Sector Wages and Salaries,
Annual Percent Change, 1991 to 1994

	1991	1992	1993	1994	
Total Public Sector	5.6	3.8	0.6	-0.4	Ensemble du secteur public
Total Government	6.6	4.4	1.0	-0.4	Ensemble des administrations publiques
Federal	0.4	4.2	-1.3	-0.9	Fédérale
Provincial/Territorial	8.1	3.8	0.9	-0.9	Provinciales et territoriales
Local	8.5	5.2	2.3	0.4	Locales
Total Government Business Enterprises	0.4	0.6	-1.5	-0.8	Ensemble des entreprises publiques
Federal	-5.0	-3.6	1.9	5.7	Fédérale
Provincial/Territorial	2.7	2.4	-4.4	-5.7	Provinciales et territoriales
Local	8.8	5.7	-0.7	-2.3	Locales

Tableau 5
Emploi dans le secteur public,
changement annuel en pourcentage, 1991 à 1994

	1991	1992	1993	1994	
Total Public Sector	1.1	0.1	-0.9	-1.5	Ensemble du secteur public
Total Government	1.8	0.6	-0.5	-1.6	Ensemble des administrations publiques
Federal	2.2	-1.2	-1.7	-2.8	Fédérale
Provincial/Territorial	1.4	-0.1	-1.3	-2.0	Provinciales et territoriales
Local	2.2	2.2	1.0	-0.7	Locales
Total Government Business Enterprises	-3.3	-2.7	-4.0	-0.2	Ensemble des entreprises publiques
Federal	-4.0	-4.2	-2.6	6.1	Fédérale
Provincial/Territorial	-4.9	-2.5	-6.3	-6.4	Provinciales et territoriales
Local	3.6	0.7	-1.2	-1.0	Locales

Tableau 6
Salaires et traitements dans le secteur public,
changement annuel en pourcentage, 1991 à 1994

	1991	1992	1993	1994	
Total Public Sector	5.6	3.8	0.6	-0.4	Ensemble du secteur public
Total Government	6.6	4.4	1.0	-0.4	Ensemble des administrations publiques
Federal	0.4	4.2	-1.3	-0.9	Fédérale
Provincial/Territorial	8.1	3.8	0.9	-0.9	Provinciales et territoriales
Local	8.5	5.2	2.3	0.4	Locales
Total Government Business Enterprises	0.4	0.6	-1.5	-0.8	Ensemble des entreprises publiques
Federal	-5.0	-3.6	1.9	5.7	Fédérale
Provincial/Territorial	2.7	2.4	-4.4	-5.7	Provinciales et territoriales
Local	8.8	5.7	-0.7	-2.3	Locales

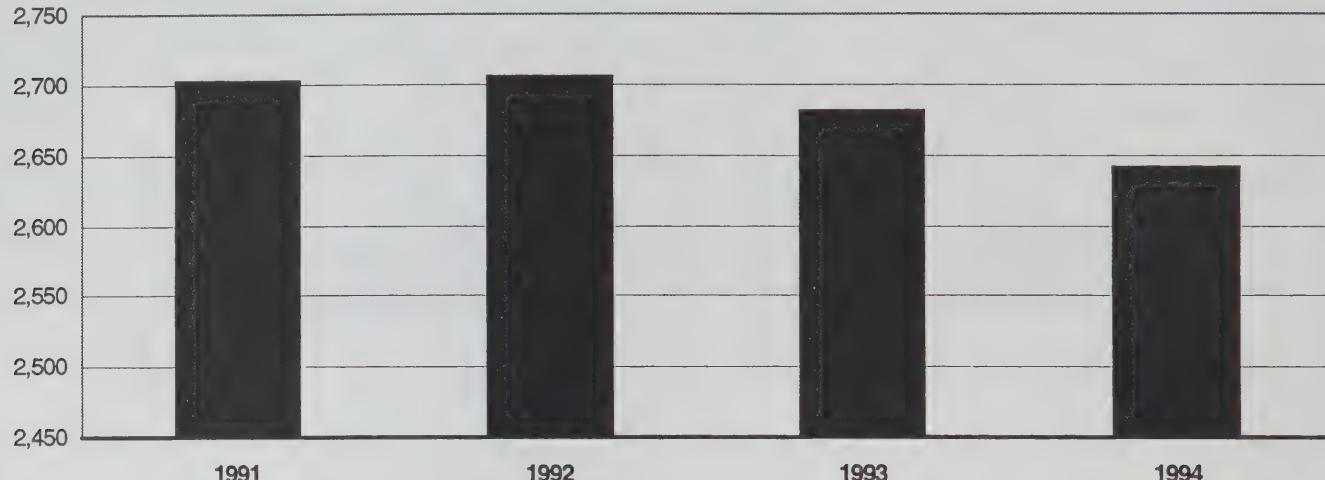
**Developments
at a Glance**

**Aperçu des
développements**

CHART A
Public Sector Employment - All Levels,
1991 to 1994

GRAPHIQUE A
Emploi dans le secteur public à tous les niveaux,
1991 à 1994

Employees - Employés ('000)

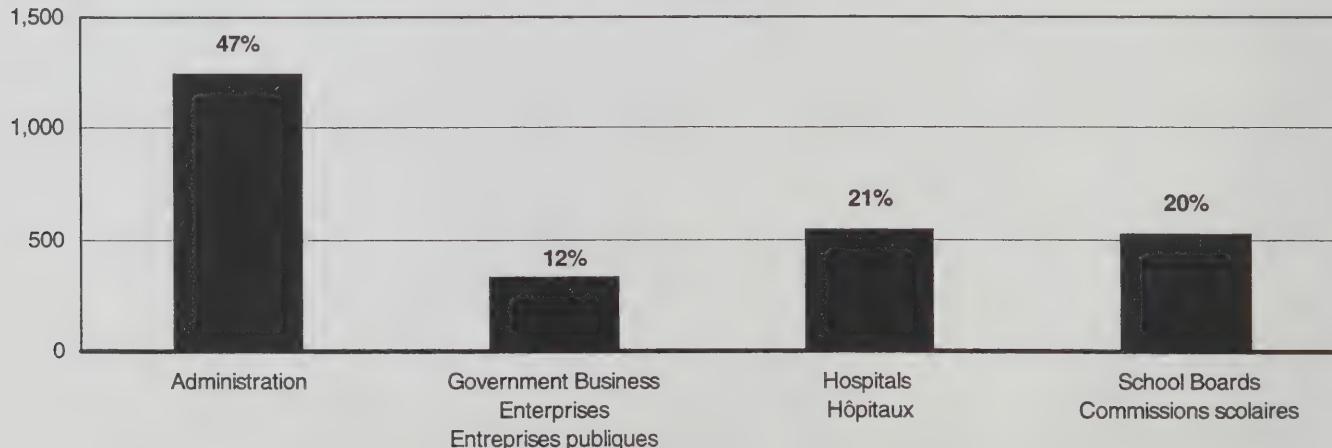


- There were 2,642,200 public sector employees in 1994.
- This is the second consecutive year that the Public Sector employment has declined.
- Le nombre de salariés du secteur public était de 2 642 200 en 1994.
- L'emploi dans le secteur public a diminué en 1994, pour la deuxième fois consecutive.

CHART B
Public Sector Employment - All Levels,
by sub-component, 1994

GRAPHIQUE B
Emploi dans le secteur public à tous les niveaux,
par sous-composantes, 1994

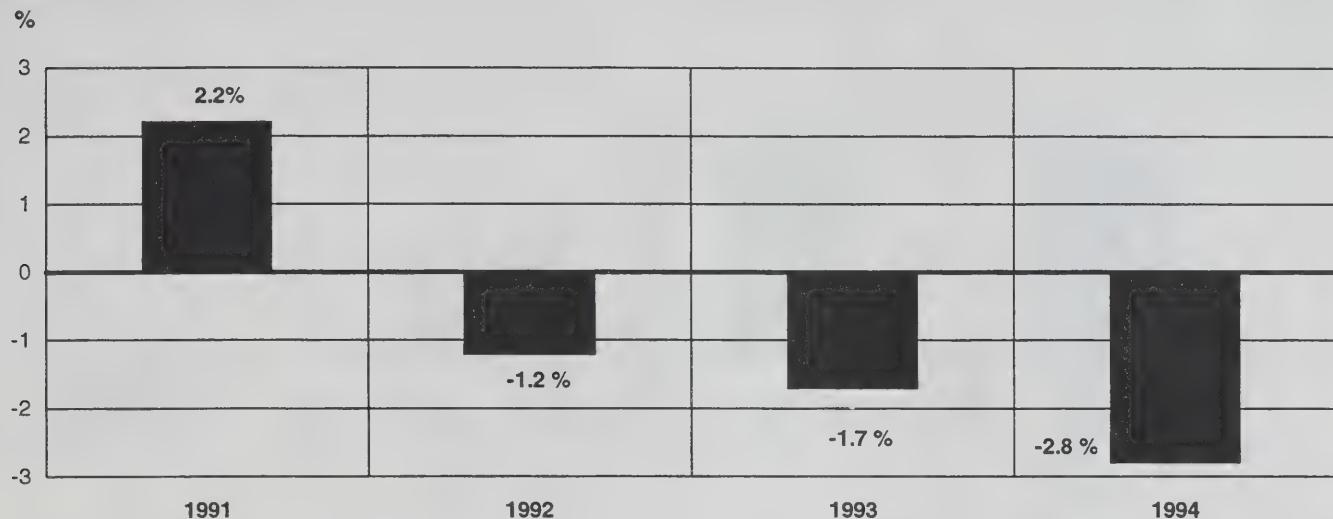
Employees - Employés ('000)



- In 1994 the public sector was made up of 1,239,000 (47%) government administration employees, 529,000 (20%) school board employees, 543,000 (21%) hospital employees and 330,000 (12%) government business employees.
- En 1994, l'emploi dans le secteur public se décomposait comme suit : 1 239 000 salariés (47 %) dans les administrations publiques, 529 000 salariés (20 %) dans les commissions scolaires, 543 000 salariés (21 %) dans les hôpitaux et 330,000 salariés (12 %) dans les entreprises publiques.

CHART C
Federal Government Employment,
Annual Growth Rate

GRAPHIQUE C
Emploi dans l'administration publique fédérale,
taux de croissance annuelle

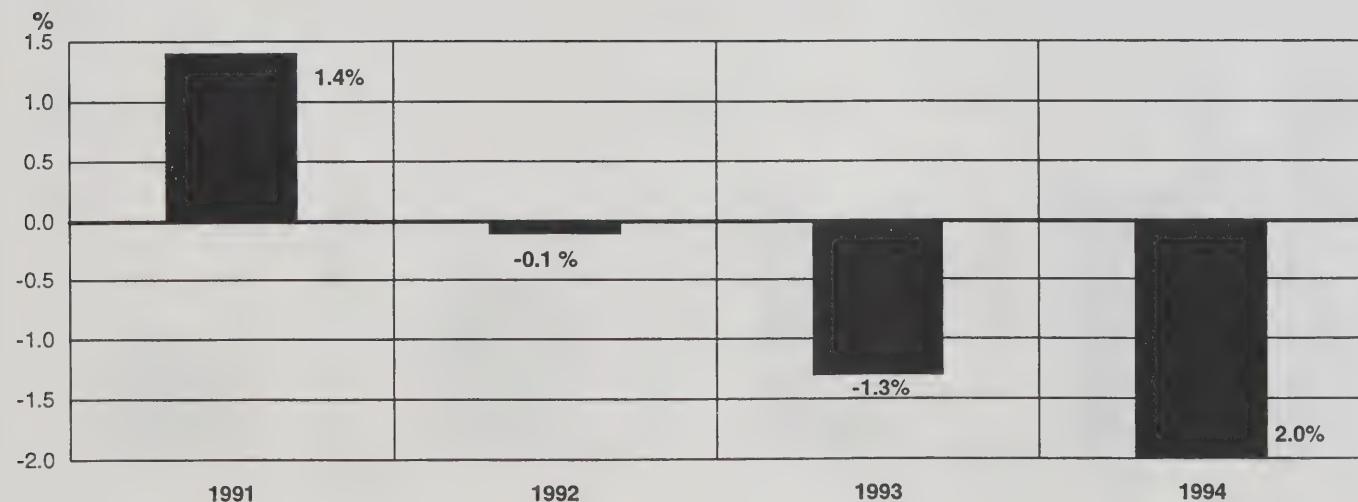


- Federal government employment decreased by 2.8 % in 1994. The decrease is primarily due to a reduction in military personnel.

- L'emploi dans l'administration publique fédérale a diminué de 2,8 % en 1994. Cette baisse est principalement due à une réduction dans les effectifs militaires.

CHART D
Provincial/Territorial Government Employment,
Annual Growth Rate

GRAPHIQUE D
Emploi dans les administrations publiques provinciales et territoriales, taux de croissance annuelle

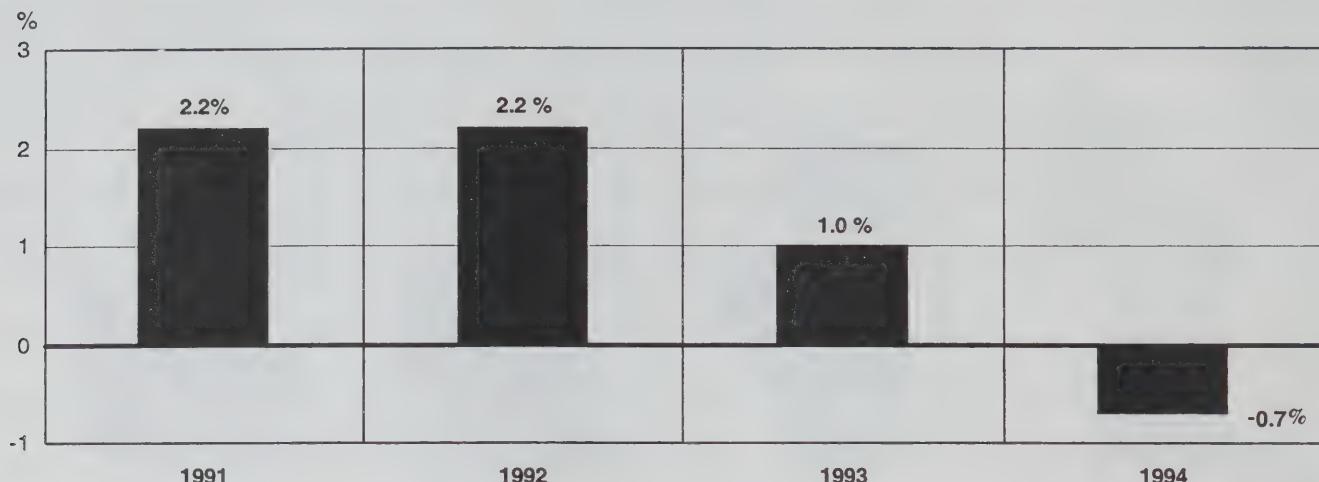


- Provincial/Territorial government employment decreased by 2.0% in 1994.

- L'emploi dans les administrations publiques provinciales et territoriales a diminué de 2,0 % en 1994.

Chart E
Local Government Employment,
Annual Growth Rates

Graphique E
Emploi dans les administrations publiques locales,
taux de croissance annuelle

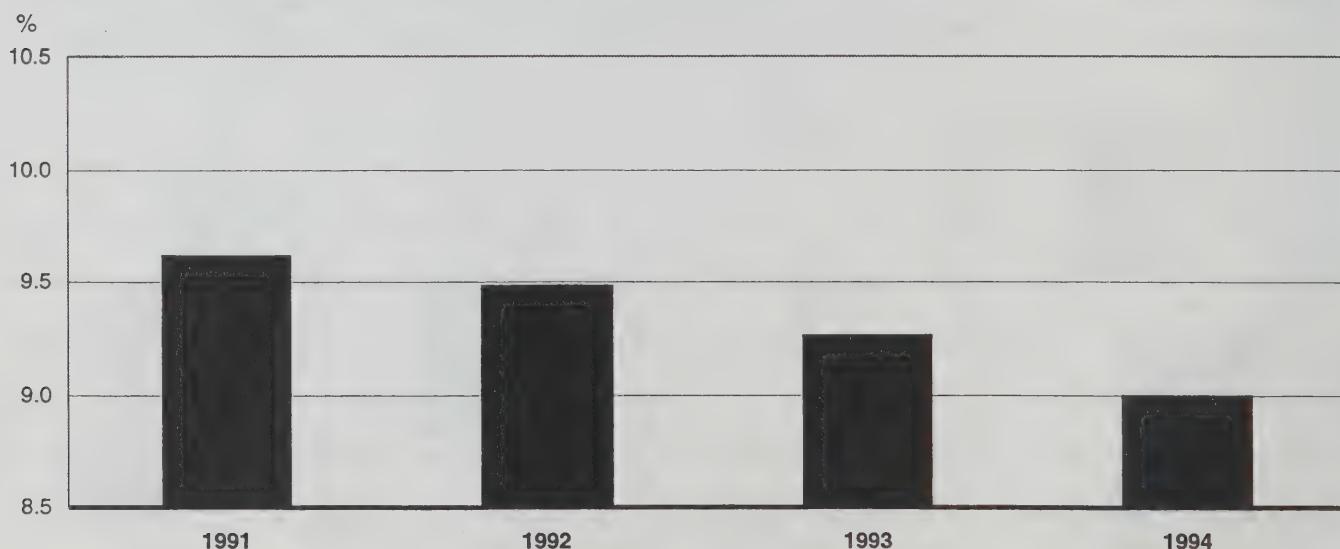


- Local government employment decreased by 0.7% in 1994.

- L'emploi dans l'administration locale a diminué de 0,7 % en 1994.

CHART F
Public Sector Employment, as a
Percent of Population

GRAPHIQUE F
L'emploi dans le secteur public en pourcentage
de la population

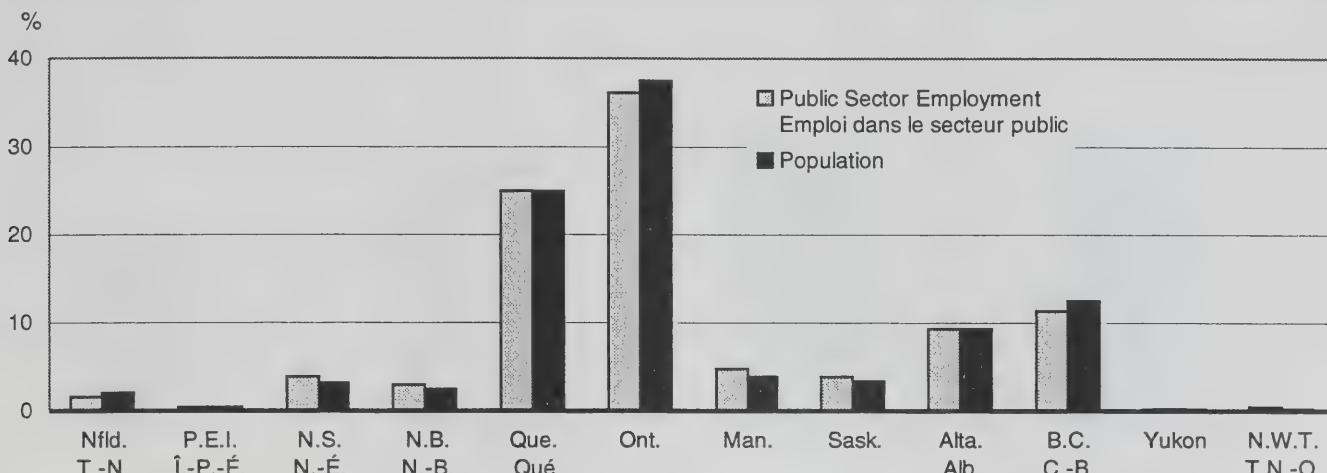


- Public sector employment has been steadily declining as a percent of total population over the last three years.
- Public sector employment was 9.0 % of the total population in 1994 compared to 9.6 % in 1991.

- En pourcentage de la population totale, l'emploi dans le secteur public n'a cessé de diminuer au cours des trois dernières années.
- L'emploi dans le secteur public équivalait à 9,0 % de la population totale en 1994, comparativement à 9,6 % en 1991.

CHART G
Provincial Share of Total Public Sector Employment Compared to Share of Population - 1994¹

GRAPHIQUE G
Distribution de l'emploi dans l'ensemble du secteur public comparativement à la distribution de la population, 1994¹



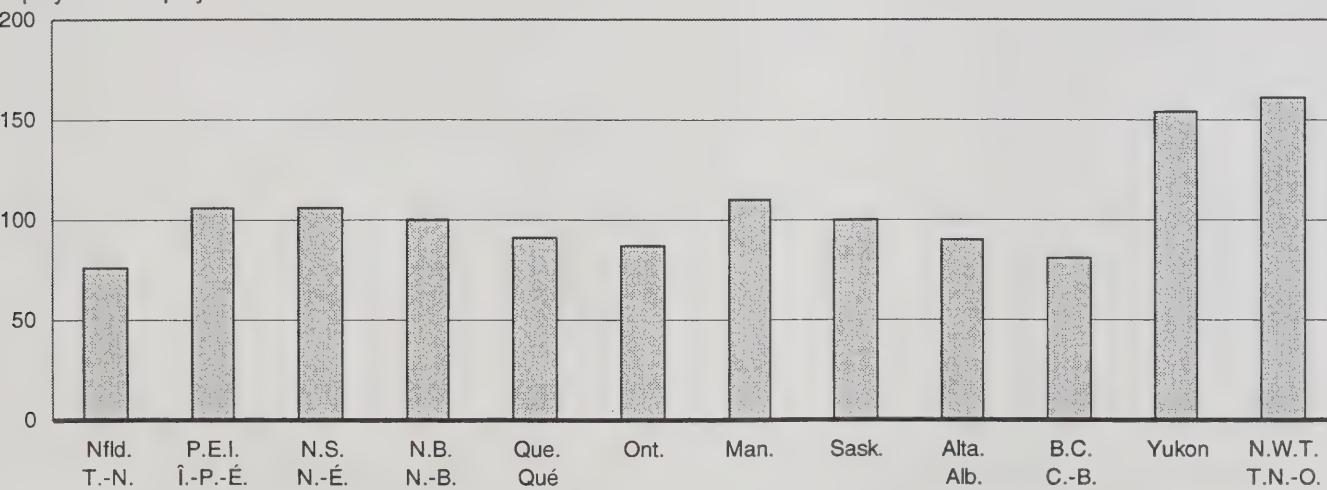
- Ontario, British Columbia and Newfoundland have a lower share of public sector employment than their share of population.
- Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Manitoba, and Saskatchewan have a higher share of public sector employment than their share of population.

- L'Ontario, la Colombie-Britannique et Terre-Neuve ont une part de l'emploi dans le secteur public inférieure à leur part de la population.
- La Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, le Québec, le Manitoba, et la Saskatchewan ont une part de l'emploi dans le secteur public qui est supérieure à leur part de la population.

CHART H
Public Sector Employment, per 1000 persons, 1994¹

GRAPHIQUE H
Emploi dans le secteur public par 1000 habitants, 1994¹

Employees - Employés

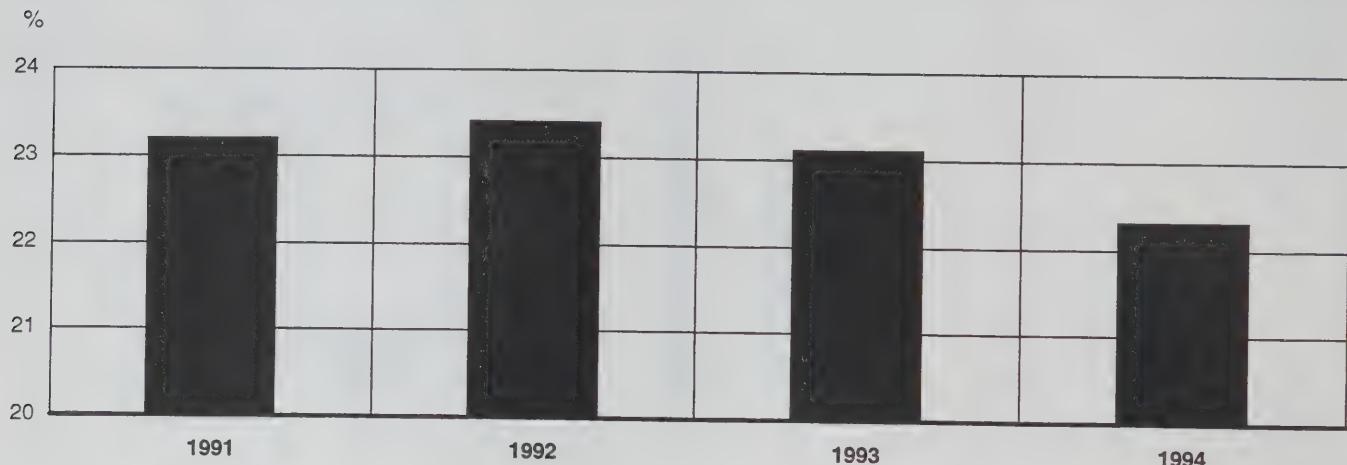


1. Newfoundland school board employees are not part of Newfoundland's coverage.

1. Les employés des commissions scolaires de Terre-Neuve ne font pas partie de la couverture de cette province.

CHART I
**Public Sector Employment as a Percentage
of Total Paid Workers**

GRAPHIQUE I
**Emploi dans le secteur public en proportion
de travailleurs rémunérés**



Provincial statistics are displayed to reflect provincial and territorial government organizations. Due to organizational differences between the provinces and territories, data should not be used for interprovincial comparisons at the government administration level.

For example, provincial government administration totals for New Brunswick, the Yukon and the Northwest Territories include school boards. Data are comparable at the aggregate level of public sector, government and government business enterprises.

However, data for equivalent organizations to school boards in New Brunswick, the Yukon and the Northwest Territories are available separately in Appendix I, Tables 2.7A and 2.8A.

Les statistiques des provinces sont présentées de façon à retracer les organisations publiques provinciales et territoriales. En raison des différences d'organisation entre les provinces et les territoires, les données ne doivent pas servir aux comparaisons entre provinces au niveau de l'administration publique. Ainsi, le Nouveau-Brunswick, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest vont inclure les commissions scolaires dans leurs totaux des administrations publiques provinciales. Les données sont comparables aux niveaux agrégés du secteur public, des administrations et des entreprises publiques.

Cependant, les données des organismes équivalents aux commissions scolaires du Nouveau-Brunswick, du Yukon et du Territoires du Nord-Ouest sont disponibles dans Annexe I, tableau 2.7A et 2.8A.

The following tables present Public Institutions Division's Employment and Wages and Salaries data as released on CANSIM in October 1995.

Les tableaux ci-après présentent les données de l'emploi et les salaires et traitements de la Division des institutions publiques diffusées dans CANSIM en octobre 1995.

**1.0 -
3.0**

**Statistical Tables
for Calendar Years**

**Tableaux statistiques
pour les années civiles**

**1991 to 1994
Data by Quarter,
Province or
Territory**

**1991 à 1994
Données par
trimestre, province
ou territoire**

TABLE 1.1

Public Sector Employment, by Province, Territory and Outside Canada
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991					1992					Year Année
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés											
Newfoundland	44,767	45,890	47,896	46,265	46,204	45,441	46,906	49,127	46,079	46,888	
Prince Edward Island	14,859	15,408	15,476	14,322	15,016	13,775	13,951	15,219	14,316	14,315	
Nova Scotia	106,957	108,451	105,379	104,999	106,446	103,838	104,760	103,124	102,047	103,442	
New Brunswick	76,917	78,745	77,461	76,363	77,371	77,082	78,545	79,119	75,903	77,662	
Quebec	653,049	669,555	644,289	658,917	656,452	664,264	671,892	658,555	668,089	665,700	
Ontario	983,341	998,589	954,118	985,954	980,500	990,770	994,176	960,056	985,111	982,528	
Manitoba	127,964	132,280	124,230	128,025	128,125	128,637	130,375	122,434	129,021	127,617	
Saskatchewan	105,574	108,279	101,039	104,942	104,959	104,283	107,529	99,396	104,970	104,045	
Alberta	263,713	268,992	256,976	263,225	263,226	263,719	265,413	254,694	261,375	261,300	
British Columbia	288,611	291,381	273,978	296,297	287,567	295,878	295,771	264,849	299,231	288,932	
Yukon	4,557	4,789	4,762	4,645	4,688	4,683	4,959	5,076	4,924	4,910	
Northwest Territories	9,763	10,199	10,207	10,028	10,049	9,832	10,132	10,113	9,983	10,015	
Outside Canada ¹	21,792	21,720	21,095	20,402	21,252	18,662	18,489	17,623	16,246	17,755	
Total ²	2,702,638	2,755,071	2,637,770	2,715,199	2,702,670	2,721,647	2,743,694	2,640,181	2,718,051	2,705,893	

¹ Data are for federal government employees.

² Figures may not add to the total due to the suppression of confidential data.

TABLE 1.2

Public Sector Wages and Salaries, by Province, Territory and Outside Canada
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991					1992					Year Année
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars											
Newfoundland	359	347	376	350	1,431	354	361	373	374	1,462	
Prince Edward Island	110	111	125	107	453	107	108	120	116	451	
Nova Scotia	858	878	892	859	3,487	851	862	891	866	3,469	
New Brunswick	601	588	612	589	2,389	618	596	620	632	2,465	
Quebec	5,591	5,706	5,586	5,602	22,485	5,740	5,825	5,916	5,858	23,339	
Ontario	8,828	9,084	9,498	9,252	36,663	9,316	9,364	9,951	9,619	38,250	
Manitoba	1,014	1,085	1,082	1,077	4,257	1,050	1,098	1,090	1,125	4,362	
Saskatchewan	801	824	865	821	3,313	795	835	856	830	3,315	
Alberta	2,044	2,126	2,192	2,120	8,482	2,110	2,155	2,236	2,181	8,681	
British Columbia	2,497	2,478	2,559	2,497	10,031	2,668	2,675	2,727	2,798	10,868	
Yukon	45	60	49	54	208	49	62	59	57	227	
Northwest Territories	124	127	133	123	508	133	133	130	135	531	
Outside Canada ¹	208	199	185	181	773	172	174	172	158	677	
Total ²	23,089	23,620	24,166	23,644	94,519	23,974	24,256	25,152	24,758	98,139	

¹ Data are for federal government wages and salaries.

² Figures may not add to the total due to the suppression of confidential data.

TABLEAU 1.1

Emploi dans le secteur public, par province, territoire et à l'extérieur du Canada et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					Year Année
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
45,332	45,074	46,411	43,920	45,184	43,201	44,108	46,242	44,036	44,397	Terre-Neuve
13,908	14,171	14,490	13,795	14,091	13,927	14,361	14,882	13,786	14,239	Île-du-Prince-Édouard
101,043	102,473	101,354	101,347	101,554	101,648	99,631	96,874	98,463	99,154	Nouvelle-Écosse
77,912	78,930	78,431	75,992	77,817	75,373	78,219	74,664	74,717	75,743	Nouveau-Brunswick
666,313	672,603	651,711	659,266	662,473	662,835	675,941	651,258	654,991	661,256	Québec
984,189	989,629	946,337	956,021	969,044	959,981	966,897	925,143	947,750	949,943	Ontario
129,698	129,627	122,577	126,115	127,004	125,812	128,045	120,782	124,760	124,850	Manitoba
103,440	106,241	99,099	102,987	102,942	102,320	105,564	96,625	103,110	101,905	Saskatchewan
261,506	259,402	246,067	250,607	254,396	249,580	248,137	235,930	240,891	243,635	Alberta
298,461	299,565	283,316	302,218	295,890	299,713	303,140	288,277	303,722	298,713	Colombie-Britannique
4,707	4,882	4,826	4,757	4,793	4,708	4,833	4,617	4,436	4,649	Yukon
9,970	10,232	10,312	10,327	10,210	10,159	10,278	10,842	10,209	10,372	Territoires du Nord-Ouest
15,990	15,240	13,911	12,843	14,496	12,394	12,178	11,834	11,674	12,020	À l'extérieur du Canada ¹
2,713,251	2,728,833	2,619,647	2,660,980	2,680,678	2,662,443	2,692,128	2,578,764	2,633,330	2,641,666	Total ²

¹ Les données sont pour les employés de l'administration fédérale.

² La somme peut ne pas correspondre au total en raison de la suppression de données confidentielles.

TABLEAU 1.2

Salaires et traitements dans le secteur public, par province, territoire et à l'extérieur du Canada et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					Year Année
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars										
350	368	366	369	1,453	339	359	363	375	1,435	Terre-Neuve
107	114	119	117	457	112	110	123	113	458	Île-du-Prince-Édouard
812	870	875	872	3,427	810	823	888	857	3,379	Nouvelle-Écosse
607	649	636	638	2,530	600	622	640	647	2,509	Nouveau-Brunswick
5,715	5,998	5,945	5,917	23,576	5,897	5,880	5,972	5,912	23,661	Québec
9,203	9,744	9,864	9,500	38,311	9,258	9,518	9,921	9,563	38,260	Ontario
1,048	1,132	1,082	1,107	4,368	1,025	1,092	1,097	1,057	4,271	Manitoba
790	833	843	814	3,281	775	788	818	790	3,172	Saskatchewan
2,158	2,216	2,201	2,139	8,714	2,084	2,075	2,127	2,050	8,336	Alberta
2,733	2,773	2,909	2,899	11,315	2,789	2,747	3,031	2,966	11,533	Colombie-Britannique
57	60	58	55	230	59	61	56	53	230	Yukon
125	143	137	142	546	127	149	127	142	546	Territoires du Nord-Ouest
148	139	126	111	524	118	129	133	132	512	À l'extérieur du Canada ¹
23,862	25,049	25,174	24,691	98,776	24,004	24,369	25,308	24,669	98,349	Total ²

¹ Les données sont pour les salaires et traitements dans l'administration fédérale.

² La somme peut ne pas correspondre au total en raison de la suppression de données confidentielles.

TABLE 2.1

Government Employment, All Levels, by Province, Territory and Outside Canada
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991					1992					Year Année
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV		
Average number of employees - Nombre moyen d'employés											
Newfoundland	38,729	39,903	41,049	40,051	39,933	39,539	40,907	42,890	40,209	40,887	
Prince Edward Island	13,409	13,892	13,940	12,878	13,530	12,417	12,588	13,746	12,878	12,907	
Nova Scotia	96,913	98,238	95,412	95,271	96,458	94,612	95,673	93,908	94,763	94,739	
New Brunswick	66,455	67,756	66,187	65,712	66,527	66,550	67,939	67,930	66,133	67,138	
Quebec	570,017	583,946	557,871	575,471	571,826	582,022	588,375	572,291	583,973	581,665	
Ontario	862,647	875,578	828,985	861,590	857,200	869,259	871,975	836,240	862,517	859,998	
Manitoba	102,084	105,387	97,627	102,262	101,840	103,500	105,344	97,458	104,123	102,606	
Saskatchewan	87,617	89,953	82,739	87,455	86,941	87,364	90,190	81,909	88,190	86,914	
Alberta	234,170	238,800	227,076	233,973	233,505	235,015	237,681	227,121	234,289	233,527	
British Columbia	252,320	253,091	235,183	258,579	249,793	259,095	257,951	227,452	262,740	251,810	
Yukon	4,469	4,692	4,658	4,546	4,591	4,585	4,862	4,978	4,804	4,807	
Northwest Territories	9,530	9,945	9,950	9,791	9,804	9,607	9,901	9,856	9,738	9,776	
Outside Canada ¹	16,748	16,682	16,059	15,362	16,213	15,218	15,045	14,261	12,918	14,361	
Total ²	2,355,108	2,397,863	2,276,735	2,362,940	2,348,161	2,378,786	2,398,432	2,290,042	2,377,276	2,361,134	

¹ Data are for federal government employees.² Figures may not add to the total due to averaging.

TABLE 2.2

Government Wages and Salaries, All Levels, by Province, Territory and Outside Canada
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991					1992					Year Année
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV		
Millions of dollars - Millions de dollars											
Newfoundland	310	300	316	301	1,228	308	314	322	326	1,270	
Prince Edward Island	99	101	113	97	410	97	98	110	104	409	
Nova Scotia	766	789	800	777	3,132	774	786	811	801	3,171	
New Brunswick	510	496	510	499	2,015	525	503	521	538	2,087	
Quebec	4,786	4,803	4,670	4,717	18,976	4,859	4,963	4,968	4,993	19,783	
Ontario	7,606	7,754	8,173	7,908	31,440	8,004	8,038	8,581	8,230	32,853	
Manitoba	790	851	839	844	3,324	829	871	867	874	3,441	
Saskatchewan	629	655	687	653	2,624	633	674	681	660	2,648	
Alberta	1,773	1,855	1,906	1,857	7,392	1,847	1,897	1,981	1,914	7,638	
British Columbia	2,158	2,125	2,193	2,168	8,645	2,330	2,318	2,378	2,411	9,437	
Yukon	44	59	48	53	204	49	61	58	56	223	
Northwest Territories	121	124	131	120	497	130	130	128	132	520	
Outside Canada ¹	162	153	139	135	589	136	138	137	122	533	
Total ²	19,755	20,064	20,526	20,130	80,475	20,520	20,791	21,542	21,159	84,012	

¹ Data are for federal government wages and salaries.² Figures may not add to the total due to rounding.

TABLEAU 2.1

Emploi dans les administrations publiques à tous les niveaux, par province, territoire et à l'extérieur du Canada et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
39,773	39,559	40,653	38,426	39,603	38,433	38,945	39,976	38,218	38,893	Terre-Neuve
12,622	12,889	13,112	12,496	12,780	12,667	13,032	13,484	12,419	12,901	Île-du-Prince-Édouard
94,411	95,955	94,735	94,567	94,917	94,378	92,491	89,933	91,066	91,967	Nouvelle-Écosse
67,971	68,841	67,376	65,788	67,494	65,633	68,256	64,498	64,984	65,843	Nouveau-Brunswick
583,429	589,764	567,186	577,244	579,405	578,382	591,650	565,476	571,076	576,646	Québec
864,387	871,573	829,006	841,804	851,692	844,128	852,494	809,810	830,875	834,326	Ontario
105,625	105,519	98,619	102,648	103,103	102,448	104,706	97,297	101,285	101,434	Manitoba
87,673	89,974	83,268	87,443	87,089	86,813	89,944	80,996	87,946	86,425	Saskatchewan
235,917	233,921	220,373	225,030	228,810	224,363	223,341	210,961	215,534	218,550	Alberta
262,230	262,281	245,272	265,562	258,836	262,440	265,377	249,539	265,614	260,743	Colombie-Britannique
4,610	4,788	4,729	4,657	4,696	4,603	4,731	4,512	4,330	4,544	Yukon
9,744	10,003	10,072	10,099	9,979	9,924	10,032	10,582	9,951	10,122	Territoires du Nord-Ouest
12,659	11,913	10,580	9,512	11,166	9,282	9,067	8,720	8,553	8,906	À l'extérieur du Canada ¹
2,381,048	2,396,978	2,284,981	2,335,276	2,349,571	2,333,495	2,364,067	2,245,783	2,301,850	2,311,299	Total ²

¹ Les données sont pour les employés de l'administration fédérale.

² Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de la mise en moyenne.

TABLEAU 2.2

Salaires et traitements dans les administrations publiques à tous les niveaux, par province, territoire et à l'extérieur du Canada et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars										
302	319	315	320	1,257	299	315	310	325	1,249	Terre-Neuve
97	104	107	105	413	105	101	112	102	420	Île-du-Prince-Édouard
758	815	820	811	3,205	755	767	828	794	3,144	Nouvelle-Écosse
515	550	526	532	2,124	513	524	543	540	2,120	Nouveau-Brunswick
4,868	5,177	4,997	5,015	20,056	4,962	4,988	5,022	4,979	19,950	Québec
7,966	8,507	8,588	8,197	33,259	8,037	8,293	8,700	8,293	33,323	Ontario
810	884	863	871	3,428	810	869	875	852	3,405	Manitoba
628	671	677	652	2,629	629	639	668	642	2,578	Saskatchewan
1,871	1,926	1,951	1,872	7,621	1,827	1,825	1,882	1,789	7,323	Alberta
2,325	2,351	2,538	2,512	9,726	2,418	2,374	2,645	2,548	9,986	Colombie-Britannique
55	59	57	54	225	58	60	55	52	226	Yukon
122	139	134	139	533	124	146	124	138	533	Territoires du Nord-Ouest
111	103	90	74	379	60	71	75	74	278	À l'extérieur du Canada ¹
20,429	21,606	21,663	21,156	84,854	20,596	20,973	21,839	21,127	84,534	Total ²

¹ Les données sont pour les salaires et traitements dans l'administration fédérale.

² Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 2.3

Federal Government Employment, by Province, Territory and Outside Canada
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
Newfoundland	9,631	10,124	10,009	9,589	9,838	9,781	10,034	10,190	9,701	9,926
Prince Edward Island	3,312	3,414	3,147	2,617	3,122	2,591	2,607	2,774	2,543	2,629
Nova Scotia	33,707	34,034	33,609	32,779	33,532	32,576	32,496	33,054	32,825	32,738
New Brunswick	14,696	15,278	15,220	14,715	14,977	14,865	14,964	15,285	14,781	14,974
Quebec	77,287	81,854	77,691	76,142	78,243	77,343	77,999	77,072	75,041	76,864
Ontario	156,859	165,195	158,487	156,277	159,205	158,810	160,842	160,318	156,904	159,218
Manitoba	18,680	20,570	19,304	18,971	19,381	19,173	19,829	19,133	18,191	19,082
Saskatchewan	11,164	12,002	11,087	10,690	11,236	10,775	11,034	11,261	10,940	11,003
Alberta	28,005	29,873	29,024	28,207	28,777	28,563	28,893	29,381	28,537	28,844
British Columbia	39,563	42,484	40,575	39,844	40,616	40,533	40,977	40,819	39,545	40,468
Yukon	1,097	1,225	1,257	1,123	1,176	1,103	1,259	1,366	1,160	1,222
Northwest Territories	1,477	1,647	1,613	1,514	1,563	1,478	1,591	1,651	1,548	1,567
Outside Canada	16,748	16,682	16,059	15,362	16,213	15,218	15,045	14,261	12,918	14,361
Total 1	412,224	434,382	417,082	407,829	417,879	412,808	417,570	416,565	404,633	412,894

¹ Figures may not add to the total due to averaging.

TABLE 2.4

Federal Government Wages and Salaries, by Province, Territory and Outside Canada
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Millions of dollars - Millions de dollars										
Newfoundland	91	88	96	87	363	95	91	101	100	387
Prince Edward Island	33	31	31	25	119	27	24	29	28	108
Nova Scotia	309	297	313	293	1,211	310	298	322	317	1,247
New Brunswick	135	129	139	129	532	139	132	147	146	563
Quebec	781	733	788	710	3,011	809	741	827	817	3,193
Ontario	1,660	1,588	1,691	1,552	6,491	1,695	1,577	1,750	1,758	6,780
Manitoba	184	184	189	178	735	191	187	195	194	767
Saskatchewan	109	107	110	103	429	109	106	115	117	447
Alberta	267	263	277	261	1,067	274	269	288	289	1,120
British Columbia	398	393	407	389	1,586	413	401	424	433	1,671
Yukon	15	15	17	14	61	15	15	18	16	64
Northwest Territories	23	23	25	23	94	22	23	25	25	95
Outside Canada	162	153	139	135	589	136	138	137	122	533
Total 1	4,165	4,003	4,222	3,900	16,291	4,235	4,002	4,376	4,361	16,975

¹ Figures may not add to the total due to rounding.

TABLEAU 2.3

Emploi dans l'administration publique fédérale, par province, territoire et à l'extérieur du Canada et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
9,986	10,196	10,199	9,573	9,988	9,748	10,099	10,044	9,394	9,821	Terre-Neuve
2,511	2,565	2,734	2,868	2,670	3,064	3,195	3,289	3,059	3,152	Île-du-Prince-Édouard
32,194	32,919	33,322	32,708	32,786	32,361	31,838	31,962	30,559	31,680	Nouvelle-Écosse
14,796	14,918	14,971	14,544	14,807	14,537	14,722	14,902	14,354	14,629	Nouveau-Brunswick
75,875	77,110	76,528	75,413	76,232	75,718	76,120	75,264	72,749	74,963	Québec
157,591	159,946	157,560	153,728	157,206	153,494	154,376	152,431	148,885	152,297	Ontario
19,009	19,622	18,964	18,049	18,911	18,319	18,848	18,621	17,824	18,403	Manitoba
10,804	11,001	11,056	10,760	10,905	10,441	10,414	10,425	9,934	10,303	Saskatchewan
28,540	28,727	29,139	28,344	28,687	28,587	28,297	28,519	26,702	28,026	Alberta
39,756	40,214	40,065	38,842	39,719	39,263	39,796	40,740	39,320	39,780	Colombie-Britannique
1,170	1,291	1,340	953	1,188	924	1,030	1,113	914	996	Yukon
1,516	1,555	1,620	1,534	1,556	1,463	1,488	1,534	1,417	1,476	Territoires du Nord-Ouest
12,659	11,913	10,580	9,512	11,166	9,282	9,067	8,720	8,553	8,906	À l'extérieur du Canada
406,405	411,977	408,078	396,829	405,822	397,202	399,290	397,563	383,666	394,430	Total ¹

¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de la mise en moyenne.

TABLEAU 2.4

Salaires et traitements dans l'administration publique fédérale, par province, territoire et à l'extérieur du Canada et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars										
90	102	97	97	388	87	92	103	98	380	Terre-Neuve
24	28	25	30	108	28	29	33	31	121	Île-du-Prince-Édouard
292	322	316	324	1,254	291	285	342	316	1,235	Nouvelle-Écosse
134	148	139	145	567	128	134	152	145	560	Nouveau-Brunswick
735	849	755	835	3,173	735	763	844	830	3,172	Québec
1,583	1,808	1,606	1,741	6,738	1,580	1,627	1,760	1,749	6,716	Ontario
183	205	187	193	768	181	185	200	193	758	Manitoba
107	117	110	114	448	105	102	116	109	432	Saskatchewan
266	292	280	290	1,128	270	264	304	295	1,133	Alberta
394	433	405	422	1,655	403	406	447	430	1,687	Colombie-Britannique
14	17	16	13	60	11	12	15	12	50	Yukon
22	25	23	24	93	22	22	24	22	89	Territoires du Nord-Ouest
111	103	90	74	379	60	71	75	74	278	À l'extérieur du Canada
3,957	4,450	4,049	4,302	16,758	3,901	3,991	4,414	4,303	16,609	Total ¹

¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 2.5

Provincial and Territorial Government Employment, by Province or Territory
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
Newfoundland	26,274	26,537	27,571	27,562	26,986	26,591	27,235	28,862	27,394	27,520
Prince Edward Island	7,144	7,467	8,242	7,323	7,544	6,894	7,010	8,384	7,357	7,411
Nova Scotia	34,470	35,797	36,745	34,189	35,300	33,827	34,420	35,862	34,178	34,572
New Brunswick	47,107	47,188	45,350	46,247	46,473	46,910	47,734	47,023	46,454	47,030
Quebec	289,153	296,209	298,480	296,141	294,996	294,606	298,766	300,268	297,535	297,794
Ontario	320,435	323,759	323,904	320,615	322,178	318,065	320,679	317,819	316,505	318,267
Manitoba	45,753	46,426	46,833	45,348	46,090	45,208	45,883	46,738	45,913	45,936
Saskatchewan	38,381	39,241	39,960	38,787	39,092	38,253	39,867	40,159	39,091	39,343
Alberta	110,894	111,452	110,473	109,265	110,521	109,467	109,723	108,611	107,401	108,800
British Columbia	114,816	114,808	113,495	117,994	115,278	114,978	115,142	117,151	118,264	116,384
Yukon	3,077	3,149	3,024	3,124	3,094	3,194	3,272	3,247	3,345	3,265
Northwest Territories	6,766	6,928	6,798	6,880	6,843	6,810	6,865	6,625	6,831	6,783
Total¹	1,044,270	1,058,961	1,060,875	1,053,474	1,054,395	1,044,804	1,056,595	1,060,748	1,050,267	1,053,103

¹ Figures may not add to the total due to averaging.

TABLE 2.6

Provincial and Territorial Government Wages and Salaries, by Province or Territory
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Millions of dollars - Millions de dollars										
Newfoundland	197	190	196	192	775	188	197	193	200	779
Prince Edward Island	44	46	56	49	195	46	50	53	52	200
Nova Scotia	244	275	252	264	1,035	251	272	250	263	1,036
New Brunswick	336	324	327	324	1,311	346	329	332	347	1,353
Quebec	2,266	2,307	2,313	2,268	9,154	2,321	2,440	2,424	2,321	9,506
Ontario	2,667	2,721	2,735	2,700	10,823	2,788	2,757	2,889	2,717	11,152
Manitoba	317	351	332	347	1,346	339	357	338	358	1,392
Saskatchewan	267	283	296	282	1,128	276	295	291	281	1,143
Alberta	773	797	808	792	3,170	807	797	798	788	3,190
British Columbia	961	887	948	898	3,695	1,025	948	1,047	1,078	4,097
Yukon	26	41	27	36	130	31	42	37	36	145
Northwest Territories	86	89	92	85	351	94	93	88	93	369
Total¹	8,185	8,312	8,381	8,236	33,114	8,511	8,576	8,741	8,533	34,362

¹ Figures may not add to the total due to rounding.

TABLEAU 2.5

Emploi dans les administrations publiques provinciales et territoriales, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
26,593	25,955	26,350	25,520	26,104	25,328	25,278	25,923	25,607	25,534	Terre-Neuve
7,061	7,223	7,721	6,563	7,142	6,509	6,752	7,530	6,674	6,866	Île-du-Prince-Édouard
33,619	34,366	36,043	33,503	34,383	32,707	32,082	33,106	32,604	32,625	Nouvelle-Écosse
48,404	48,721	46,848	46,432	47,601	46,650	48,737	44,337	46,133	46,464	Nouveau-Brunswick
293,724	298,066	299,613	295,798	296,800	294,103	298,727	295,723	290,905	294,864	Québec
312,619	317,167	314,492	307,676	312,989	305,270	308,656	308,706	304,313	306,736	Ontario
45,862	45,330	46,330	44,979	45,625	44,244	44,501	45,446	44,139	44,582	Manitoba
38,220	39,034	39,567	37,976	38,699	37,249	38,733	39,277	37,505	38,191	Saskatchewan
107,694	105,311	102,735	101,086	104,207	99,015	97,036	93,799	93,150	95,750	Alberta
114,788	115,954	115,219	117,463	115,856	112,481	116,463	118,485	119,626	116,764	Colombie-Britannique
3,136	3,156	3,014	3,390	3,174	3,365	3,348	3,043	3,107	3,216	Yukon
6,867	7,065	6,844	6,913	6,922	6,971	6,960	7,317	7,064	7,078	Territoires du Nord-Ouest
1,038,587	1,047,348	1,044,775	1,027,299	1,039,502	1,013,892	1,027,274	1,022,692	1,010,826	1,018,671	Total ¹

¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de la mise en moyenne.

TABLEAU 2.6

Salaires et traitements dans les administrations publiques provinciales et territoriales, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars										
190	193	189	197	768	186	194	180	202	762	Terre-Neuve
48	51	53	50	202	52	46	52	45	195	Île-du-Prince-Édouard
252	275	257	259	1,043	241	260	241	262	1,005	Nouvelle-Écosse
343	357	341	344	1,385	344	346	344	349	1,383	Nouveau-Brunswick
2,369	2,503	2,464	2,322	9,658	2,398	2,379	2,415	2,309	9,501	Québec
2,779	2,926	2,925	2,698	11,327	2,763	2,871	2,887	2,775	11,296	Ontario
328	354	333	349	1,364	324	358	328	348	1,358	Manitoba
268	286	284	274	1,112	271	275	281	271	1,098	Saskatchewan
802	781	760	753	3,096	747	747	721	707	2,922	Alberta
1,026	981	1,080	1,101	4,188	1,054	995	1,126	1,130	4,305	Colombie-Britannique
39	38	37	37	151	44	44	37	36	161	Yukon
87	101	96	99	383	89	110	84	101	383	Territoires du Nord-Ouest
8,531	8,845	8,819	8,482	34,677	8,513	8,627	8,693	8,536	34,369	Total ¹

¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 2.7

Provincial and Territorial Government Administration¹ Employment, by Province or Territory and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
Newfoundland	15,156	15,534	16,458	16,656	15,951	15,618	16,105	17,592	16,354	16,417
Prince Edward Island	4,866	5,235	5,988	5,079	5,292	4,684	4,779	6,141	5,125	5,182
Nova Scotia	14,980	16,346	17,319	14,646	15,823	14,389	15,268	16,696	14,652	15,251
New Brunswick ²	32,867	32,512	30,396	31,789	31,891	31,979	32,511	31,461	31,030	31,745
Quebec	123,811	128,094	128,276	129,374	127,389	129,594	132,274	132,264	133,558	131,922
Ontario	138,695	139,879	140,308	138,718	139,400	139,815	140,966	137,698	138,959	139,359
Manitoba	21,409	22,044	22,086	20,791	21,583	20,649	21,482	21,977	21,013	21,280
Saskatchewan	18,698	19,858	20,499	19,484	19,635	19,152	20,465	20,871	20,021	20,128
Alberta	53,103	53,561	52,910	52,422	52,999	51,763	52,134	51,296	50,862	51,514
British Columbia	52,624	51,875	49,554	54,106	52,040	53,071	52,500	53,023	54,378	53,243
Yukon ²	3,077	3,149	3,024	3,124	3,094	3,194	3,272	3,247	3,345	3,265
Northwest Territories ²	5,118	5,272	5,121	5,213	5,181	5,160	5,215	4,955	5,159	5,122
Total³	484,406	493,357	491,940	491,400	490,276	489,069	496,971	497,221	494,457	494,429

¹ Includes colleges, residential care facilities, other health and social service organizations (except for hospital schools) and schools in New Brunswick, the Yukon and Northwest Territories.

² School data for N.B., Yk. and N.W.T. are identified separately in Appendix 1, Table 2.7A.

³ Figures may not add to the total due to averaging.

TABLE 2.8

Provincial and Territorial Government Administration¹ Wages and Salaries, by Province or Territory and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Millions of dollars - Millions de dollars										
Newfoundland	114	107	112	114	446	101	112	104	111	428
Prince Edward Island	31	35	42	36	143	32	37	40	39	148
Nova Scotia	112	129	120	125	486	119	127	117	120	484
New Brunswick ²	237	224	225	226	913	244	224	228	241	936
Quebec	1,229	1,204	1,228	1,180	4,840	1,232	1,272	1,291	1,231	5,026
Ontario	1,351	1,321	1,350	1,331	5,353	1,394	1,299	1,456	1,360	5,509
Manitoba	172	200	179	196	747	181	200	184	206	771
Saskatchewan	150	160	177	170	657	153	165	170	159	647
Alberta	434	465	463	461	1,823	472	478	453	439	1,842
British Columbia	483	446	475	454	1,858	531	497	529	548	2,105
Yukon ²	26	41	27	36	130	31	42	37	36	145
Northwest Territories ²	72	74	75	69	290	78	76	72	78	304
Total³	4,410	4,404	4,473	4,399	17,686	4,569	4,528	4,682	4,568	18,347

¹ Includes colleges, residential care facilities, other health and social service organizations (except for hospital schools) and schools in New Brunswick, the Yukon and Northwest Territories.

² School data for N.B., Yk. and N.W.T. are identified separately in Appendix 1, Table 2.8A.

³ Figures may not add to the total due to rounding.

TABLEAU 2.7

Emploi dans les administrations publiques générales¹ provinciales et territoriales, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
15,635	15,053	15,476	14,760	15,231	14,511	14,414	14,986	14,900	14,703	Terre-Neuve
4,871	5,035	5,656	4,592	5,039	4,601	4,837	5,533	4,707	4,920	Île-du-Prince-Édouard
14,150	14,954	16,464	14,331	14,975	13,729	14,019	15,193	15,002	14,486	Nouvelle-Écosse
33,067	33,197	31,507	31,329	32,275	31,281	33,077	29,230	30,974	31,140	Nouveau-Brunswick ²
129,700	132,272	131,857	131,620	131,362	129,271	133,724	128,723	128,910	130,157	Québec
135,752	135,268	135,196	132,863	134,770	130,212	131,104	132,259	131,386	131,240	Ontario
20,867	21,150	21,506	20,786	21,077	19,961	20,664	20,977	20,060	20,416	Manitoba
19,622	20,415	21,049	19,825	20,228	19,376	20,429	20,948	19,857	20,153	Saskatchewan
51,015	48,871	47,307	47,403	48,649	45,849	45,236	43,555	43,447	44,522	Alberta
55,503	54,474	53,961	55,998	54,984	55,313	55,248	55,235	56,640	55,609	Colombie-Britannique
3,136	3,156	3,014	3,390	3,174	3,365	3,348	3,043	3,107	3,216	Yukon ²
5,148	5,309	5,059	5,132	5,162	5,221	5,163	5,535	5,295	5,304	Territoires du Nord-Ouest ²
488,467	489,154	488,050	482,029	486,925	472,689	481,263	475,218	474,285	475,864	Total³

¹ Figurent les collèges, les établissements de soins pour bénéficiaires internes et les autres services de santé et services sociaux (à l'exception des établissements d'enseignement des hôpitaux), et les établissements d'enseignement au Nouveau-Brunswick, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest.

² Les données pour N.B., Yk. et T.N-O sont disponible séparément dans l'annexe 1, tableau 2.7A.

³ Les chiffres ne pas être égaux au total à cause de la mise en moyenne.

TABLEAU 2.8

Salaires et traitements dans les administrations publiques générales¹ provinciales et territoriales, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars										
105	110	100	109	424	100	106	96	115	416	Terre-Neuve
35	39	40	37	151	38	34	40	33	145	Île-du-Prince-Édouard
119	129	123	127	498	110	127	118	132	487	Nouvelle-Écosse
238	249	234	238	959	234	238	234	246	952	Nouveau-Brunswick ²
1,240	1,286	1,298	1,218	5,042	1,290	1,199	1,284	1,215	4,988	Québec
1,306	1,373	1,429	1,322	5,430	1,286	1,354	1,408	1,349	5,398	Ontario
176	200	184	201	760	171	206	180	200	756	Manitoba
153	159	166	159	637	151	156	171	162	639	Saskatchewan
465	446	435	433	1,779	437	432	413	411	1,694	Alberta
513	529	588	595	2,225	542	540	631	624	2,337	Colombie-Britannique
39	38	37	37	151	44	44	37	36	161	Yukon ²
70	84	79	82	314	73	93	68	85	319	Territoires du Nord-Ouest ²
4,458	4,642	4,712	4,557	18,369	4,476	4,528	4,679	4,609	18,292	Total³

¹ Figurent les collèges, les établissements de soins pour bénéficiaires internes et les autres services de santé et services sociaux (à l'exception des établissements d'enseignement des hôpitaux), et les établissements d'enseignement au Nouveau-Brunswick, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest.

² Les données pour N.B., Yk. et T.N-O sont disponible séparément dans l'annexe 1, tableau 2.8A.

³ Les chiffres ne pas être égaux au total à cause de la mise en moyenne.

TABLE 2.9
Public Hospital Employment¹, by Province or Territory
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
Newfoundland	11,118	11,003	11,113	10,906	11,035	10,973	11,130	11,270	11,040	11,103
Prince Edward Island	2,277	2,232	2,254	2,244	2,252	2,210	2,231	2,242	2,232	2,229
Nova Scotia	19,490	19,451	19,426	19,543	19,478	19,438	19,153	19,165	19,526	19,320
New Brunswick	14,239	14,676	14,955	14,458	14,582	14,932	15,223	15,562	15,423	15,285
Quebec	165,342	168,116	170,203	166,768	167,607	165,012	166,492	168,005	163,978	165,872
Ontario	181,740	183,879	183,597	181,897	182,778	178,250	179,713	180,122	177,546	178,908
Manitoba	24,344	24,382	24,747	24,557	24,507	24,559	24,401	24,760	24,900	24,655
Saskatchewan	19,683	19,384	19,461	19,304	19,458	19,101	19,402	19,287	19,070	19,215
Alberta	57,791	57,891	57,563	56,843	57,522	57,704	57,589	57,315	56,538	57,287
British Columbia	62,192	62,933	63,941	63,888	63,239	61,907	62,642	64,128	63,885	63,141
Yukon ²	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Northwest Territories	1,648	1,656	1,677	1,667	1,662	1,650	1,650	1,670	1,671	1,660
Total³	559,864	565,604	568,935	562,075	564,119	555,734	559,624	563,527	555,810	558,674

¹ Excludes hospitals which are integrated in provincial and territorial public accounts.

² Due to confidentiality, hospital data for Yukon is included in Table 2.7.

³ Figures may not add to the total due to averaging.

TABLE 2.10
Public Hospital Wages and Salaries¹, by Province or Territory
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Millions of dollars - Millions de dollars										
Newfoundland	83	83	84	78	328	87	85	89	90	351
Prince Edward Island	14	12	14	13	52	14	13	13	13	52
Nova Scotia	132	146	132	139	549	132	145	133	142	552
New Brunswick	100	99	102	98	399	102	105	104	106	417
Quebec	1,037	1,104	1,085	1,088	4,313	1,089	1,168	1,133	1,090	4,480
Ontario	1,316	1,400	1,385	1,369	5,470	1,394	1,458	1,433	1,358	5,643
Manitoba	145	151	153	151	600	157	158	153	152	620
Saskatchewan	117	123	118	113	471	123	130	121	122	496
Alberta	339	333	344	331	1,348	335	320	345	349	1,348
British Columbia	478	442	473	444	1,837	493	451	519	530	1,992
Yukon ²	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Northwest Territories	14	15	16	15	61	16	17	16	16	65
Total³	3,775	3,908	3,908	3,837	15,428	3,943	4,048	4,059	3,966	16,016

¹ Excludes hospitals which are integrated in provincial and territorial public accounts.

² Due to confidentiality, hospital data for Yukon is included in Table 2.8.

³ Figures may not add to the total due to averaging.

TABLEAU 2.9**Emploi dans les hôpitaux publics¹, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994**

1993						1994					
I	II	III	IV	Year Année		I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés											
10,958	10,902	10,874	10,760	10,873	10,817	10,864	10,937	10,707	10,831	Terre-Neuve	
2,190	2,188	2,065	1,971	2,104	1,908	1,915	1,997	1,967	1,947	Île-du-Prince-Édouard	
19,469	19,412	19,579	19,172	19,408	18,978	18,063	17,913	17,602	18,139	Nouvelle-Écosse	
15,337	15,524	15,341	15,103	15,326	15,369	15,660	15,107	15,160	15,324	Nouveau-Brunswick	
164,024	165,794	167,756	164,178	165,438	164,832	165,003	167,000	161,995	164,707	Québec	
176,867	181,899	179,296	174,813	178,219	175,058	177,552	176,447	172,927	175,496	Ontario	
24,995	24,180	24,824	24,193	24,548	24,283	23,837	24,468	24,078	24,167	Manitoba	
18,597	18,619	18,518	18,150	18,471	17,874	18,304	18,329	17,648	18,039	Saskatchewan	
56,679	56,440	55,428	53,683	55,558	53,166	51,800	50,243	49,703	51,228	Alberta	
59,284	61,480	61,259	61,465	60,872	57,168	61,215	63,250	62,986	61,155	Colombie-Britannique	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Yukon ²	
1,719	1,757	1,785	1,781	1,760	1,749	1,796	1,783	1,768	1,774	Territoires du Nord-Ouest	
550,120	558,194	556,725	545,270	552,577	541,202	546,011	547,473	536,541	542,807	Total³	

¹ Exclus les hôpitaux qui sont complètement intégrés aux fonds consolidés du revenu dans les comptes publics des administrations provinciales et territoriales.² Pour respecter la confidentialité, les données des hôpitaux du Yukon sont inclus dans la tableau 2.7.³ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de la mise en moyenne.**TABLEAU 2.10****Salaires et traitements dans les hôpitaux publics¹, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994**

1993						1994					
I	II	III	IV	Year Année		I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars											
85	83	89	87	344	86	88	84	87	346	Terre-Neuve	
13	12	13	13	51	14	12	12	12	50	Île-du-Prince-Édouard	
133	146	134	133	545	131	134	124	129	519	Nouvelle-Écosse	
105	108	108	106	426	110	109	110	103	431	Nouveau-Brunswick	
1,129	1,217	1,166	1,104	4,616	1,108	1,181	1,131	1,094	4,514	Québec	
1,473	1,553	1,496	1,375	5,897	1,477	1,517	1,478	1,426	5,898	Ontario	
152	154	149	148	604	154	152	148	149	602	Manitoba	
115	126	118	115	475	120	120	110	109	459	Saskatchewan	
337	335	325	320	1,317	310	315	307	295	1,228	Alberta	
513	452	492	506	1,963	511	455	494	507	1,967	Colombie-Britannique	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Yukon ²	
17	17	17	17	68	16	17	16	16	65	Territoires du Nord-Ouest	
4,073	4,203	4,107	3,925	16,308	4,037	4,098	4,014	3,927	16,077	Total³	

¹ Exclus les hôpitaux qui sont complètement intégrés aux fonds consolidés du revenu dans les comptes publics des administrations provinciales et territoriales.² Pour respecter la confidentialité, les données des hôpitaux du Yukon sont inclus dans le tableau 2.8.³ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 2.11
Local Government Employment, by Province or Territory
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
Newfoundland	2,824	3,242	3,470	2,901	3,109	3,167	3,638	3,839	3,114	3,440
Prince Edward Island	2,953	3,011	2,551	2,938	2,863	2,932	2,971	2,588	2,979	2,868
Nova Scotia	28,737	28,406	25,058	28,304	27,626	28,209	28,757	24,992	27,760	27,430
New Brunswick	4,652	5,290	5,617	4,750	5,077	4,775	5,241	5,622	4,898	5,134
Quebec	203,577	205,883	181,700	203,188	198,587	210,073	211,611	194,951	211,397	207,008
Ontario	385,353	386,625	346,593	384,698	375,817	392,385	390,455	358,103	389,108	382,513
Manitoba	37,651	38,392	31,490	37,943	36,369	39,119	39,632	31,588	40,019	37,589
Saskatchewan	38,072	38,709	31,692	37,978	36,613	38,336	39,289	30,490	38,159	36,568
Alberta	95,271	97,475	87,580	96,501	94,207	96,986	99,064	89,129	98,351	95,883
British Columbia	97,942	95,800	81,112	100,742	93,899	103,585	101,832	69,482	104,932	94,958
Yukon	295	318	377	298	322	288	331	364	298	320
Northwest Territories	1,287	1,369	1,539	1,397	1,398	1,319	1,446	1,581	1,359	1,426
Total¹	898,614	904,521	798,777	901,637	875,887	921,174	924,267	812,729	922,375	895,136

¹ Figures may not add to the total due to averaging.

TABLE 2.12
Local Government Wages and Salaries, by Province or Territory
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Millions of dollars - Millions de dollars										
Newfoundland	22	22	24	21	89	24	26	28	26	104
Prince Edward Island	22	23	26	24	96	24	25	28	25	101
Nova Scotia	213	218	235	220	886	213	216	238	221	888
New Brunswick	39	43	44	45	171	40	42	43	45	170
Quebec	1,740	1,763	1,569	1,738	6,811	1,730	1,783	1,717	1,854	7,084
Ontario	3,279	3,444	3,747	3,656	14,125	3,521	3,704	3,942	3,754	14,921
Manitoba	289	316	319	319	1,243	299	327	335	322	1,282
Saskatchewan	253	265	282	267	1,068	248	273	275	262	1,058
Alberta	734	795	822	805	3,155	766	831	894	837	3,328
British Columbia	799	845	838	881	3,363	893	970	906	901	3,669
Yukon	3	3	4	3	13	3	3	4	3	14
Northwest Territories	12	13	14	13	51	14	13	15	14	56
Total¹	7,405	7,749	7,923	7,993	31,070	7,773	8,212	8,425	8,264	32,675

¹ Figures may not add to the total due to rounding.

TABLEAU 2.11

Emploi dans les administrations publiques locales, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
3,195	3,408	4,104	3,334	3,510	3,357	3,568	4,009	3,217	3,538	Terre-Neuve
3,050	3,101	2,658	3,065	2,968	3,093	3,085	2,665	2,686	2,882	Île-du-Prince-Édouard
28,597	28,670	25,370	28,356	27,748	29,310	28,570	24,866	27,903	27,662	Nouvelle-Écosse
4,771	5,202	5,557	4,811	5,085	4,446	4,797	5,259	4,497	4,750	Nouveau-Brunswick
213,830	214,587	191,044	206,032	206,373	208,561	216,802	194,489	207,422	206,819	Québec
394,177	394,460	356,953	380,400	381,498	385,364	389,462	348,673	377,676	375,294	Ontario
40,754	40,567	33,325	39,620	38,566	39,885	41,358	33,231	39,323	38,449	Manitoba
38,649	39,939	32,645	38,707	37,485	39,123	40,797	31,294	40,507	37,930	Saskatchewan
99,683	99,883	88,500	95,600	95,916	96,761	98,008	88,643	95,682	94,773	Alberta
107,686	106,113	89,987	109,258	103,261	110,696	109,119	90,314	106,668	104,199	Colombie-Britannique
304	341	376	314	334	314	353	356	309	333	Yukon
1,361	1,382	1,608	1,652	1,501	1,490	1,585	1,731	1,470	1,569	Territoires du Nord-Ouest
936,056	937,653	832,128	911,148	904,246	922,401	937,503	825,528	907,359	898,198	Total ¹

¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de la mise en moyenne.

TABLEAU 2.12

Salaires et traitements dans les administrations publiques locales, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars										
22	24	29	26	101	26	28	27	26	108	Terre-Neuve
25	25	28	25	104	25	26	28	25	104	Île-du-Prince-Édouard
214	219	248	228	908	222	221	244	216	904	Nouvelle-Écosse
38	45	45	43	172	41	44	46	46	177	Nouveau-Brunswick
1,764	1,825	1,778	1,858	7,225	1,828	1,846	1,763	1,840	7,277	Québec
3,604	3,774	4,057	3,759	15,194	3,693	3,795	4,053	3,769	15,311	Ontario
299	325	343	329	1,296	305	326	347	311	1,290	Manitoba
253	268	284	264	1,069	253	262	271	262	1,048	Saskatchewan
803	853	911	830	3,396	809	814	858	787	3,268	Alberta
905	937	1,053	989	3,883	961	974	1,072	987	3,995	Colombie-Britannique
3	3	4	4	14	3	4	4	4	15	Yukon
13	14	15	15	58	14	15	17	15	60	Territoires du Nord-Ouest
7,941	8,312	8,795	8,371	33,420	8,182	8,355	8,732	8,288	33,556	Total ¹

¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 2.13

Local Government Administration Employment, by Province or Territory
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991					1992					Year Année
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés											
Newfoundland	2,824	3,242	3,470	2,901	3,109	3,167	3,638	3,839	3,114	3,440	
Prince Edward Island	368	492	531	423	453	405	480	525	434	461	
Nova Scotia	10,640	10,670	10,791	10,493	10,649	10,417	10,725	10,600	10,291	10,509	
New Brunswick	4,652	5,290	5,617	4,750	5,077	4,775	5,241	5,622	4,898	5,134	
Quebec	72,725	74,458	74,685	73,218	73,771	75,723	76,931	78,246	75,488	76,597	
Ontario	164,150	168,684	171,927	167,976	168,184	167,249	170,330	172,216	168,097	169,473	
Manitoba	10,713	11,886	12,253	10,832	11,421	10,697	11,895	12,275	11,155	11,505	
Saskatchewan	15,392	16,272	16,698	14,982	15,836	15,553	16,924	17,184	15,499	16,290	
Alberta	38,496	40,943	42,729	39,323	40,373	38,478	41,684	43,606	40,315	41,021	
British Columbia	34,397	35,456	36,352	35,797	35,501	35,835	37,018	37,524	36,991	36,842	
Yukon	295	318	377	298	322	288	331	364	298	320	
Northwest Territories	1,287	1,369	1,539	1,397	1,398	1,319	1,446	1,581	1,359	1,426	
Total¹	355,940	369,080	376,967	362,389	366,094	363,907	376,645	383,583	367,941	373,019	

¹ Figures may not add to the total due to averaging.

TABLE 2.14

Local Government Administration Wages and Salaries, by Province or Territory and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991					1992					Year Année
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars											
Newfoundland	22	22	24	21	89	24	26	28	26	104	
Prince Edward Island	2	3	3	3	12	3	3	4	3	13	
Nova Scotia	69	73	73	76	291	69	73	74	76	291	
New Brunswick	39	43	44	45	171	40	42	43	45	170	
Quebec	646	648	626	647	2,566	635	674	667	702	2,678	
Ontario	1,234	1,326	1,402	1,443	5,404	1,356	1,401	1,423	1,485	5,665	
Manitoba	100	121	111	119	451	101	125	117	126	469	
Saskatchewan	97	106	121	109	434	91	112	111	110	424	
Alberta	318	374	354	375	1,420	333	385	393	374	1,485	
British Columbia	288	299	321	312	1,220	300	350	342	349	1,342	
Yukon	3	3	4	3	13	3	3	4	3	14	
Northwest Territories	12	13	14	13	51	14	13	15	14	56	
Total¹	2,830	3,030	3,097	3,166	12,123	2,969	3,207	3,221	3,315	12,712	

¹ Figures may not add to the total due to rounding.

TABLEAU 2.13

Emploi dans les administrations publiques générales locales, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
3,195	3,408	4,104	3,334	3,510	3,357	3,568	4,009	3,217	3,538	Terre-Neuve
406	485	535	446	468	442	512	570	443	492	Île-du-Prince-Édouard
10,382	10,803	10,922	10,538	10,661	10,950	10,756	10,900	10,984	10,897	Nouvelle-Écosse
4,771	5,202	5,557	4,811	5,085	4,446	4,797	5,259	4,497	4,750	Nouveau-Brunswick
75,953	77,081	77,907	74,748	76,422	74,878	78,151	78,855	73,401	76,321	Québec
166,030	168,903	176,086	164,491	168,877	162,103	165,631	166,865	163,393	164,498	Ontario
11,131	11,951	12,327	11,468	11,719	10,920	11,811	12,846	11,400	11,744	Manitoba
15,407	16,929	17,287	16,295	16,480	15,802	17,329	16,155	17,158	16,611	Saskatchewan
39,502	41,390	42,868	39,484	40,811	39,171	41,135	42,777	39,115	40,550	Alberta
36,884	38,028	38,809	38,095	37,954	37,982	38,659	38,906	38,127	38,419	Colombie-Britannique
304	341	376	314	334	314	353	356	309	333	Yukon
1,361	1,382	1,608	1,652	1,501	1,490	1,585	1,731	1,470	1,569	Territoires du Nord-Ouest
365,327	375,905	388,387	365,676	373,824	361,855	374,286	379,227	363,514	369,721	Total ¹

¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de la mise en moyenne.

TABLEAU 2.14

Salaires et traitements dans les administrations publiques générales locales, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars										
22	24	29	26	101	26	28	27	26	108	Terre-Neuve
3	3	4	3	13	3	3	4	3	14	Île-du-Prince-Édouard
71	75	76	76	297	78	75	78	73	304	Nouvelle-Écosse
38	45	45	43	172	41	44	46	46	177	Nouveau-Brunswick
648	702	701	682	2,732	699	684	706	679	2,767	Québec
1,367	1,452	1,465	1,442	5,726	1,436	1,448	1,489	1,432	5,805	Ontario
106	126	114	130	476	108	129	121	114	472	Manitoba
100	112	112	106	430	101	109	101	109	420	Saskatchewan
357	396	392	367	1,512	368	374	370	362	1,475	Alberta
326	362	380	375	1,443	356	363	398	361	1,478	Colombie-Britannique
3	3	4	4	14	3	4	4	4	15	Yukon
13	14	15	15	58	14	15	17	15	60	Territoires du Nord-Ouest
3,055	3,313	3,337	3,270	12,975	3,234	3,276	3,360	3,223	13,093	Total ¹

¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 2.15
School Board Employment, by Province or Territory
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991					Year Année	1992					Year Année
	I	II	III	IV	Average number of employees - Nombre moyen d'employés		I	II	III	IV		
Average number of employees - Nombre moyen d'employés												
Newfoundland ¹
Prince Edward Island	2,585	2,519	2,020	2,515	2,410	2,527	2,491	2,064	2,544	2,544	2,406	
Nova Scotia	18,096	17,736	14,267	17,811	16,978	17,792	18,032	14,392	17,469	17,469	16,921	
New Brunswick ²	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Quebec	130,852	131,425	107,015	129,970	124,816	134,350	134,679	116,705	135,909	135,909	130,411	
Ontario	221,203	217,942	174,666	216,722	207,633	225,136	220,125	185,886	221,011	221,011	213,040	
Manitoba	26,938	26,506	19,237	27,111	24,948	28,422	27,737	19,312	28,864	28,864	26,084	
Saskatchewan	22,680	22,437	14,994	22,996	20,777	22,782	22,364	13,306	22,661	22,661	20,278	
Alberta	56,775	56,532	44,850	57,178	53,834	58,508	57,380	45,523	58,036	58,036	54,862	
British Columbia	63,544	60,343	44,760	64,944	58,398	67,750	64,814	31,958	67,941	67,941	58,116	
Yukon ²	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Northwest Territories ²	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total ³	542,674	535,441	421,810	539,247	509,793	557,267	547,622	429,146	554,434	522,117		

¹ Data not available.² Data included in government administration in Table 2.7. Data for these schools are available separately in Appendix I, Table 2.7A.³ Figures may not add to the total due to the suppression of confidential data.

TABLE 2.16
School Board Wages and Salaries, by Province or Territory and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991					Year Année	1992					Year Année
	I	II	III	IV	Millions of dollars - Millions de dollars		I	II	III	IV		
Millions of dollars - Millions de dollars												
Newfoundland ¹	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Prince Edward Island	19	20	23	21	84	21	22	24	21	21	21	88
Nova Scotia	144	145	162	144	595	144	143	165	145	145	145	596
New Brunswick ²	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Quebec	1,094	1,115	944	1,091	4,245	1,094	1,109	1,050	1,152	1,152	1,152	4,405
Ontario	2,045	2,118	2,345	2,213	8,722	2,165	2,303	2,519	2,269	2,269	2,269	9,256
Manitoba	189	195	207	200	791	198	202	218	195	195	195	813
Saskatchewan	156	159	161	158	634	157	161	163	152	152	152	634
Alberta	416	421	468	430	1,734	433	446	501	463	463	463	1,843
British Columbia	511	546	517	569	2,143	593	620	563	552	552	552	2,328
Yukon ²	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Northwest Territories ²	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total ³	4,575	4,719	4,827	4,827	18,947	4,805	5,005	5,204	4,950	19,964		

¹ Data not available.² Data included in government administration in Table 2.8. Data for these schools are available separately in Appendix I, Table 2.8A.³ Figures may not add to the total due to the suppression of confidential data.

TABLE 2.15

Emploi dans les commissions scolaires, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994				
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Average number of employees - Nombre moyen d'employés									
...
2,644	2,616	2,123	2,618	2,500	2,652	2,574	2,095	2,243	2,391
18,215	17,867	14,448	17,819	17,087	18,360	17,814	13,966	16,919	16,765
...
137,876	137,506	113,137	131,284	129,951	133,683	138,652	115,635	134,021	130,498
228,147	225,557	180,867	215,909	212,620	223,260	223,831	181,808	214,283	210,796
29,623	28,616	20,998	28,152	26,847	28,965	29,547	20,384	27,922	26,705
23,242	23,009	15,358	22,412	21,005	23,321	23,468	15,139	23,349	21,319
60,181	58,493	45,632	56,116	55,105	57,590	56,873	45,866	56,566	54,224
70,802	68,084	51,178	71,162	65,307	72,714	70,460	51,408	68,541	65,781
...
...
570,730	561,748	443,741	545,472	530,423	560,546	563,217	446,301	543,845	528,477
Total ³									

¹ Données indisponibles.

² Les données sont compris dans les administrations publiques générales (tableau 2.7). Les données sont aussi disponible séparément dans annexe I, tableau 2.7A.

³ La somme peut ne pas correspondre au total en raison de la suppression de données confidentielles.

TABLEAU 2.16

Salaires et traitements dans les commissions scolaires, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994				
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Millions of dollars - Millions de dollars									
...
22	22	25	22	91	22	22	24	22	90
143	144	172	152	611	144	146	167	143	600
...
1,116	1,124	1,077	1,177	4,493	1,130	1,162	1,057	1,161	4,510
2,237	2,322	2,592	2,317	9,468	2,257	2,347	2,564	2,337	9,506
193	199	229	200	820	197	197	227	197	818
153	157	172	157	639	152	153	171	153	628
445	457	519	463	1,884	441	440	488	425	1,793
579	575	673	614	2,441	605	611	674	627	2,517
...
...
4,887	4,999	5,458	5,101	20,445	4,948	5,079	5,371	5,065	20,462
Total ³									

¹ Données indisponibles.

² Les données sont compris dans les administrations publiques générales (tableau 2.8). Les données sont aussi disponible séparément dans annexe I, tableau 2.8A.

³ La somme peut ne pas correspondre au total en raison de la suppression de données confidentielles.

TABLE 3.1

Government Business Enterprise Employment, All Levels, by Province, Territory and Outside Canada and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991					1992					Year Année
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés											
Newfoundland	6,038	5,987	6,846	6,213	6,271	5,902	5,998	6,236	5,870	6,001	
Prince Edward Island	1,450	1,516	1,537	1,444	1,487	1,359	1,363	1,473	1,437	1,408	
Nova Scotia	10,044	10,214	9,967	9,728	9,988	9,226	9,087	9,216	7,284	8,703	
New Brunswick	10,462	10,989	11,275	10,652	10,844	10,532	10,606	11,189	9,770	10,524	
Quebec	83,031	85,609	86,418	83,446	84,626	82,241	83,517	86,264	84,116	84,035	
Ontario	120,694	123,011	125,133	124,363	123,300	121,510	122,201	123,816	122,594	122,530	
Manitoba	25,880	26,893	26,604	25,763	26,285	25,137	25,031	24,976	24,898	25,010	
Saskatchewan	17,957	18,327	18,300	17,487	18,018	16,919	17,339	17,487	16,780	17,131	
Alberta	29,543	30,191	29,899	29,253	29,722	28,704	27,732	27,573	27,086	27,774	
British Columbia	36,291	38,289	38,796	37,718	37,773	36,783	37,820	37,396	36,491	37,122	
Yukon ¹	88	96	104	99	97	97	97	98	120	103	
Northwest Territories ¹	233	255	257	238	246	225	231	257	245	239	
Outside Canada ¹	5,044	5,038	5,036	5,040	5,040	3,444	3,444	3,362	3,328	3,394	
Total ²	347,530	357,208	361,035	352,260	354,508	342,861	345,262	350,139	340,776	344,759	

¹ Data are for federal government business enterprise employees.

² Figures may not add to the total due to the suppression of confidential data.

TABLE 3.2

Government Business Enterprise Wages and Salaries, All Levels, by Province, Territory and Outside Canada and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991					1992					Year Année
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars											
Newfoundland	48	47	59	49	204	47	47	50	48	192	
Prince Edward Island	11	10	12	10	43	10	10	11	11	42	
Nova Scotia	92	89	92	82	355	77	76	80	65	299	
New Brunswick	91	92	101	90	374	93	93	98	94	379	
Quebec	804	903	916	886	3,509	881	862	947	866	3,555	
Ontario	1,223	1,331	1,325	1,345	5,223	1,312	1,326	1,370	1,389	5,398	
Manitoba	223	234	242	233	932	222	226	223	251	922	
Saskatchewan	173	169	178	168	688	162	161	175	170	668	
Alberta	271	270	286	262	1,090	263	258	255	267	1,043	
British Columbia	339	353	366	329	1,387	337	357	350	387	1,431	
Yukon ¹	1	1	1	1	4	1	1	1	1	4	
Northwest Territories ¹	2	3	3	3	11	3	3	3	3	11	
Outside Canada ¹	46	46	46	46	184	36	36	36	36	144	
Total ²	3,333	3,557	3,639	3,514	14,043	3,454	3,465	3,609	3,598	14,127	

¹ Data are for federal government business enterprise wages and salaries.

² Figures may not add to the total due to the suppression of confidential data.

TABLEAU 3.1

Emploi dans les entreprises publiques à tous les niveaux, par province, territoire et à l'extérieur du Canada et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994						
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
Average number of employees - Nombre moyen d'employés											
5,558	5,515	5,759	5,494	5,581	4,768	5,162	6,266	5,818	5,504	Terre-Neuve	
1,287	1,282	1,377	1,299	1,311	1,260	1,328	1,398	1,367	1,339	Île-du-Prince-Édouard	
6,632	6,518	6,619	6,780	6,637	7,270	7,140	6,941	7,397	7,187	Nouvelle-Écosse	
9,942	10,090	11,055	10,205	10,323	9,740	9,963	10,166	9,733	9,901	Nouveau-Brunswick	
82,885	82,840	84,525	82,022	83,068	84,453	84,291	85,782	83,915	84,610	Québec	
119,802	118,056	117,331	114,217	117,351	115,853	114,403	115,334	116,876	115,617	Ontario	
24,073	24,108	23,958	23,467	23,902	23,364	23,339	23,484	23,475	23,416	Manitoba	
15,767	16,268	15,831	15,545	15,853	15,507	15,620	15,629	15,164	15,480	Saskatchewan	
25,589	25,481	25,694	25,577	25,585	25,217	24,796	24,969	25,357	25,085	Alberta	
36,232	37,284	38,044	36,656	37,054	37,272	37,763	38,738	38,108	37,970	Colombie-Britannique	
97	94	97	100	97	105	102	105	106	105	Yukon ¹	
226	229	240	228	231	235	245	260	258	250	Territoires du Nord-Ouest ¹	
3,331	3,327	3,332	3,331	3,330	3,112	3,111	3,114	3,121	3,115	À l'extérieur du Canada ¹	
332,203	331,855	334,667	325,704	331,107	328,948	328,061	332,981	331,480	330,368	Total ²	

¹ Les données sont pour les employés des entreprises publiques fédérales.

² La somme peut ne pas correspondre au total en raison de la suppression de données confidentielles.

TABLEAU 3.2

Salaires et traitements dans les entreprises publiques à tous les niveaux, par province, territoire et à l'extérieur du Canada et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994						
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
Millions of dollars - Millions de dollars											
48	48	51	49	197	39	44	53	50	186	Terre-Neuve	
10	10	12	12	44	7	9	11	11	39	Île-du-Prince-Édouard	
53	54	54	60	222	55	56	60	64	235	Nouvelle-Écosse	
92	99	110	106	406	87	98	97	107	389	Nouveau-Brunswick	
848	821	949	903	3,520	935	892	950	934	3,711	Québec	
1,236	1,237	1,276	1,303	5,052	1,221	1,225	1,221	1,270	4,937	Ontario	
238	248	219	235	940	215	224	223	204	866	Manitoba	
162	162	166	162	652	147	149	150	148	594	Saskatchewan	
287	290	250	267	1,093	257	250	244	261	1,013	Alberta	
408	422	371	388	1,589	370	373	386	417	1,546	Colombie-Britannique	
1	1	1	1	5	1	1	1	1	4	Yukon ¹	
3	4	3	3	13	3	3	3	4	13	Territoires du Nord-Ouest ¹	
36	36	36	36	145	59	59	59	58	234	À l'extérieur du Canada ¹	
3,433	3,443	3,510	3,535	13,921	3,408	3,396	3,469	3,542	13,815	Total ²	

¹ Les données sont pour les salaires et traitements dans les entreprises publiques fédérales.

² La somme peut ne pas correspondre au total en raison de la suppression de données confidentielles.

TABLE 3.3

Federal Government Business Enterprise Employment, by Province, Territory and Outside Canada and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
Newfoundland	3,237	3,081	3,776	3,459	3,388	3,315	3,290	3,426	3,217	3,312
Prince Edward Island	1,097	1,138	1,183	1,159	1,144	1,088	1,086	1,156	1,147	1,119
Nova Scotia	4,619	4,872	4,593	4,648	4,683	4,259	4,149	4,111	4,731	4,312
New Brunswick	5,431	5,643	5,543	5,330	5,487	5,326	5,240	5,353	4,488	5,102
Quebec	35,163	35,632	34,690	33,464	34,737	33,377	33,568	34,437	34,941	34,081
Ontario	49,995	49,059	49,105	51,941	50,025	49,038	48,681	49,521	51,755	49,749
Manitoba	10,848	11,610	11,577	10,933	11,242	10,668	10,496	10,342	10,446	10,488
Saskatchewan	4,770	4,877	4,982	4,835	4,866	4,620	4,575	4,769	4,682	4,662
Alberta	14,863	15,455	15,292	15,037	15,162	14,593	14,487	14,235	13,975	14,323
British Columbia	14,257	15,053	14,796	14,820	14,732	14,318	14,254	13,060	12,862	13,623
Yukon	88	96	104	99	97	97	97	98	120	103
Northwest Territories	233	255	257	238	246	225	231	257	245	239
Outside Canada	5,044	5,038	5,036	5,040	5,040	3,444	3,444	3,362	3,328	3,394
Total¹	149,644	151,809	150,933	151,003	150,847	144,371	143,598	144,127	145,937	144,508

¹ Figures may not add to the total due to averaging.

TABLE 3.4

Federal Government Business Enterprise Wages and Salaries, by Province, Territory and Outside Canada and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Millions of dollars - Millions de dollars										
Newfoundland	23	22	31	25	102	23	24	25	25	97
Prince Edward Island	9	8	10	8	35	8	8	9	9	34
Nova Scotia	41	39	44	39	164	34	34	33	46	146
New Brunswick	47	45	47	43	182	41	42	43	41	166
Quebec	293	301	314	337	1,246	310	323	324	301	1,258
Ontario	426	473	442	467	1,808	423	429	456	514	1,822
Manitoba	98	96	106	94	394	87	89	86	97	360
Saskatchewan	46	44	49	45	185	41	42	40	48	171
Alberta	147	146	155	143	590	132	136	131	147	546
British Columbia	127	127	135	119	508	107	121	102	126	456
Yukon	1	1	1	1	4	1	1	1	1	4
Northwest Territories	2	3	3	3	11	3	3	3	3	11
Outside Canada	46	46	46	46	184	36	36	36	36	144
Total¹	1,308	1,352	1,382	1,370	5,412	1,245	1,287	1,288	1,394	5,215

¹ Figures may not add to the total due to rounding.

TABLEAU 3.3

Emploi dans les entreprises publiques fédérales, par province, territoire et à l'extérieur du Canada et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
2,913	2,817	2,848	2,740	2,829	2,373	2,375	2,722	2,508	2,494	Terre-Neuve
982	988	1,037	1,019	1,006	995	1,032	1,088	1,084	1,050	Île-du-Prince-Édouard
4,126	3,985	4,027	4,225	4,091	4,750	4,554	4,448	4,872	4,656	Nouvelle-Écosse
4,850	4,692	5,494	5,265	5,076	4,908	4,847	4,952	4,855	4,890	Nouveau-Brunswick
34,638	33,543	33,737	33,621	33,885	37,408	36,470	36,377	36,525	36,695	Québec
50,416	49,209	49,104	51,807	50,134	54,686	52,706	52,969	56,165	54,132	Ontario
9,937	9,889	10,037	9,788	9,913	10,020	9,987	10,178	10,177	10,090	Manitoba
4,694	4,881	4,546	4,610	4,682	4,908	4,783	4,681	4,619	4,748	Saskatchewan
12,454	12,401	12,524	12,786	12,541	13,158	12,877	12,935	13,404	13,093	Alberta
12,970	13,035	13,084	12,936	13,007	14,014	13,934	14,091	14,100	14,035	Colombie-Britannique
97	94	97	100	97	105	102	105	106	105	Yukon
226	229	240	228	231	235	245	260	258	250	Territoires du Nord-Ouest
3,331	3,327	3,332	3,331	3,330	3,112	3,111	3,114	3,121	3,115	À l'extérieur du Canada
141,635	139,089	140,106	142,457	140,822	150,671	147,023	147,920	151,793	149,352	Total ¹

¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de la mise en moyenne.

TABLE 3.4

Salaires et traitements dans les entreprises publiques fédérales, par province, territoire et à l'extérieur du Canada et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars										
23	24	25	25	98	17	20	23	21	82	Terre-Neuve
8	8	10	10	35	5	8	9	10	31	Île-du-Prince-Édouard
35	35	36	40	146	37	36	41	45	159	Nouvelle-Écosse
45	49	54	54	202	42	46	50	55	194	Nouveau-Brunswick
248	255	325	342	1,170	342	344	343	375	1,404	Québec
374	381	444	500	1,699	476	461	468	548	1,952	Ontario
110	110	94	97	411	88	93	95	81	357	Manitoba
59	56	44	48	208	45	44	44	41	175	Saskatchewan
166	165	131	139	600	127	128	130	144	530	Alberta
173	172	114	124	583	115	116	119	133	484	Colombie-Britannique
1	1	1	1	5	1	1	1	1	4	Yukon
3	4	3	3	13	3	3	3	4	13	Territoires du Nord-Ouest
36	36	36	36	145	59	59	59	58	234	À l'extérieur du Canada
1,282	1,296	1,317	1,418	5,313	1,357	1,360	1,386	1,516	5,618	Total ¹

¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 3.5

Provincial and Territorial Government Business Enterprise Employment, by Province or Territory
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
Newfoundland	2,801	2,906	3,071	2,755	2,883	2,586	2,708	2,810	2,652	2,689
Prince Edward Island	353	378	354	286	343	270	277	317	290	289
Nova Scotia	4,948	4,874	4,898	4,596	4,829	4,491	4,458	4,624	2,078	3,913
New Brunswick	4,738	5,042	5,425	5,027	5,058	4,914	5,063	5,544	5,004	5,131
Quebec	35,939	37,812	39,696	37,981	37,857	37,021	38,152	39,919	37,290	38,096
Ontario	43,730	45,831	46,446	44,434	45,110	43,930	44,401	45,028	42,515	43,969
Manitoba	12,566	12,792	13,026	12,865	12,812	12,549	12,609	12,685	12,425	12,567
Saskatchewan	12,551	12,809	12,654	12,007	12,505	11,660	12,123	12,085	11,520	11,847
Alberta	6,810	6,648	6,345	6,147	6,488	5,868	4,982	4,975	4,933	5,190
British Columbia	21,760	22,944	23,679	22,597	22,745	22,164	23,254	24,025	23,338	23,195
Yukon	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Northwest Territories	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Total 1	146,790	152,644	156,264	149,323	151,255	146,050	148,622	152,617	142,631	147,480

¹ Figures may not add to the total due to the suppression of confidential data.

TABLE 3.6

Provincial and Territorial Government Business Enterprise Wages and Salaries, by Province
or Territory and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Millions of dollars - Millions de dollars										
Newfoundland	25	25	29	24	102	24	23	25	23	95
Prince Edward Island	2	2	2	2	8	2	2	2	2	8
Nova Scotia	48	46	45	39	178	39	38	44	16	136
New Brunswick	41	45	51	45	182	50	49	53	51	202
Quebec	382	469	472	418	1,741	442	411	494	435	1,782
Ontario	508	556	565	578	2,207	570	571	586	558	2,285
Manitoba	104	117	119	122	462	117	119	119	136	492
Saskatchewan	121	120	123	117	480	115	113	129	117	474
Alberta	47	46	51	41	185	41	31	32	30	133
British Columbia	209	223	228	208	868	228	233	245	258	963
Yukon	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Northwest Territories	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Total 1	1,494	1,656	1,696	1,603	6,448	1,636	1,598	1,737	1,633	6,604

¹ Figures may not add to the total due to the suppression of confidential data.

TABLEAU 3.5

Emploi dans les entreprises publiques provinciales et territoriales, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
2,645	2,698	2,911	2,754	2,752	2,395	2,787	3,544	3,310	3,009	Terre-Neuve
305	294	341	280	305	265	296	310	283	289	Île-du-Prince-Édouard
2,031	2,055	2,115	2,077	2,070	2,042	2,104	2,012	2,042	2,050	Nouvelle-Écosse
4,813	5,115	5,275	4,660	4,966	4,552	4,833	4,929	4,597	4,728	Nouveau-Brunswick
36,493	37,470	38,880	36,624	37,367	35,383	36,085	37,590	35,558	36,154	Québec
41,201	40,049	39,508	35,455	39,053	33,986	33,644	33,985	34,005	33,905	Ontario
12,162	12,302	12,034	11,771	12,067	11,509	11,565	11,545	11,481	11,525	Manitoba
10,518	10,828	10,730	10,387	10,616	10,050	10,285	10,398	10,155	10,222	Saskatchewan
4,650	4,667	4,650	4,377	4,586	3,478	3,169	3,167	3,165	3,245	Alberta
22,973	23,965	24,665	23,428	23,758	22,968	23,542	24,346	23,716	23,643	Colombie-Britannique
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Yukon
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Territoires du Nord-Ouest
138,404	140,041	141,733	132,424	138,150	127,233	128,918	132,433	128,912	129,374	Total ¹

¹ La somme peut ne pas correspondre au total en raison de la suppression de données confidentielles.

TABLEAU 3.6

Salaires et traitements dans les entreprises publiques provinciales et territoriales, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars										
25	24	26	24	99	22	24	30	29	104	Terre-Neuve
2	2	2	2	8	2	2	2	2	7	Île-du-Prince-Édouard
15	15	15	16	61	15	15	15	15	61	Nouvelle-Écosse
44	48	54	50	195	42	50	45	49	187	Nouveau-Brunswick
473	434	498	436	1,841	468	419	488	428	1,803	Québec
539	524	520	489	2,071	437	447	451	421	1,757	Ontario
110	121	109	122	463	111	115	113	107	446	Manitoba
98	101	117	109	425	97	100	101	104	402	Saskatchewan
29	30	30	33	121	33	24	22	23	102	Alberta
233	247	254	261	995	252	254	264	281	1,051	Colombie-Britannique
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Yukon
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Territoires du Nord-Ouest
1,576	1,556	1,635	1,550	6,317	1,489	1,461	1,541	1,468	5,959	Total ¹

¹ La somme peut ne pas correspondre au total en raison de la suppression de données confidentielles.

TABLE 3.7

Local Government Business Enterprise Employment, by Province, Territory
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
Newfoundland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia	476	468	476	484	476	476	480	480	475	478
New Brunswick	293	304	307	295	300	292	303	292	278	291
Quebec	11,929	12,165	12,033	12,001	12,032	11,844	11,797	11,908	11,885	11,859
Ontario	26,969	28,121	29,583	27,989	28,165	28,542	29,120	29,266	28,325	28,813
Manitoba	2,467	2,491	2,001	1,964	2,231	1,920	1,926	1,949	2,027	1,955
Saskatchewan	636	640	663	646	646	638	641	633	578	623
Alberta	7,870	8,088	8,262	8,069	8,072	8,243	8,263	8,363	8,178	8,262
British Columbia	273	292	321	301	297	301	312	312	290	304
Yukon	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Northwest Territories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total¹	51,096	52,755	53,838	51,934	52,406	52,441	53,042	53,395	52,208	52,771

¹ Figures may not add to the total due to the suppression of confidential data.

TABLE 3.8

Local Government Business Enterprise Wages and Salaries, by Province, Territory
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Millions of dollars - Millions de dollars										
Newfoundland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia	3	3	3	3	13	4	4	4	4	16
New Brunswick	2	2	3	2	10	2	3	2	2	10
Quebec	129	132	131	130	522	129	128	129	129	516
Ontario	289	302	317	300	1,208	320	326	328	317	1,291
Manitoba	21	21	17	17	76	17	17	18	18	71
Saskatchewan	6	6	6	6	23	6	6	6	5	23
Alberta	77	79	80	79	314	91	91	92	90	363
British Columbia	2	3	3	3	10	3	3	3	3	12
Yukon	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Northwest Territories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total¹	531	549	561	541	2,183	573	580	584	571	2,308

¹ Figures may not add to the total due to the suppression of confidential data.

TABLEAU 3.7

Emploi dans les entreprises publiques locales, par province, territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Terre-Neuve	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Île-du-Prince-Édouard	
475	478	477	478	477	478	482	482	484	481	Nouvelle-Écosse
278	283	286	279	282	280	283	286	281	283	Nouveau-Brunswick
11,754	11,826	11,908	11,777	11,817	11,662	11,736	11,814	11,832	11,761	Québec
28,185	28,798	28,719	26,955	28,164	27,181	28,054	28,379	26,705	27,580	Ontario
1,974	1,917	1,887	1,907	1,921	1,835	1,787	1,762	1,816	1,800	Manitoba
555	559	555	548	555	549	552	550	391	511	Saskatchewan
8,484	8,414	8,520	8,414	8,458	8,582	8,751	8,868	8,789	8,747	Alberta
289	284	295	291	290	291	287	301	291	292	Colombie-Britannique
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Yukon
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Territoires du Nord-Ouest
52,164	52,726	52,827	50,823	52,135	51,044	52,119	52,627	50,775	51,641	Total ¹

¹ La somme peut ne pas correspondre au total en raison de la suppression de données confidentielles.

TABLEAU 3.8

Salaires et traitements dans les entreprises publiques locales, par province, territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Millions of dollars - Millions de dollars										
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Terre-Neuve	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Île-du-Prince-Édouard	
4	4	4	4	15	3	4	3	3	14	Nouvelle-Écosse
2	2	2	2	9	2	2	2	2	8	Nouveau-Brunswick
127	132	125	125	509	126	129	118	131	505	Québec
324	332	313	314	1,283	308	317	302	301	1,228	Ontario
17	17	16	17	66	16	16	15	16	64	Manitoba
4	5	4	5	19	5	5	5	4	18	Saskatchewan
92	95	90	95	372	97	98	92	94	381	Alberta
3	3	3	3	11	3	3	3	3	12	Colombie-Britannique
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Yukon
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Territoires du Nord-Ouest
575	591	559	567	2,291	562	576	543	557	2,238	Total ¹

¹ La somme peut ne pas correspondre au total en raison de la suppression de données confidentielles.

4.0

**Statistical Tables
by Function for
Calendar Years**

**Tableaux statistiques,
par fonction pour les
années civiles**

1991 to 1994

1991 à 1994

TABLE 4.1

Government Employment and Wages and Salaries,
by Function - All Levels, for the Calendar Years
from 1991 to 1994

TABLEAU 4.1

Emploi et salaires et traitements dans les administrations
publiques à tous les niveaux, par fonction, pour
les années civiles de 1991 à 1994

EMPLOYMENT

EMPLOI

Function	1991	1992	1993	1994	Fonction
Average number of employees - Nombre moyen d'employés					
General services	289,656	289,538	293,038	287,873	Services généraux
Protection of persons and property	323,875	321,552	316,552	309,136	Protection de la personne et de la propriété
Transportation and communications	95,948	95,098	93,110	90,376	Transports et communications
Health	647,434	646,326	632,053	619,412	Santé
Social services	110,095	113,788	114,208	112,252	Services sociaux
Education	633,716	648,277	654,276	650,600	Éducation
Resource conservation and industrial development	75,271	73,172	73,721	72,607	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie
Environment	27,488	27,762	27,513	26,429	Environnement
Recreation and culture	84,670	84,165	84,652	83,995	Loisirs et culture
Labour, employment and immigration	28,136	29,045	29,057	27,667	Travail, emploi et immigration
Housing	1,661	1,955	1,920	1,882	Logement
Foreign affairs and international assistance	10,958	11,072	10,714	10,403	Affaires extérieures et aide à l'étranger
Regional planning and development	8,864	9,319	9,014	8,799	Planification et aménagement des régions
Research establishments	10,389	10,063	9,740	9,868	Établissements de recherches
Total ¹	2,348,161	2,361,133	2,349,570	2,311,299	Total ¹

WAGES AND SALARIES

SALAIRES ET TRAITEMENTS

Function	1991	1992	1993	1994	Fonction
Millions of dollars - Millions de dollars					
General services	9,982	10,394	10,381	10,461	Services généraux
Protection of persons and property	12,670	12,910	12,915	13,017	Protection de la personne et de la propriété
Transportation and communications	3,674	3,649	3,554	3,433	Transports et communications
Health	18,786	19,136	19,346	19,179	Santé
Social services	3,576	4,031	4,159	4,195	Services sociaux
Education	23,345	24,951	25,540	25,506	Éducation
Resource conservation and industrial development	2,966	3,036	3,038	2,988	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie
Environment	1,109	1,201	1,231	1,196	Environnement
Recreation and culture	2,031	2,142	2,147	2,122	Loisirs et culture
Labour, employment and immigration	1,067	1,145	1,113	1,037	Travail, emploi et immigration
Housing	63	73	74	73	Logement
Foreign affairs and international assistance	399	473	493	457	Affaires extérieures et aide à l'étranger
Regional planning and development	329	368	382	369	Planification et aménagement des régions
Research establishments	478	503	483	500	Établissements de recherches
Total ²	80,475	84,012	84,856	84,534	Total ²

¹ Figures may not add due to averaging.² Figures may not add due to rounding.¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de la mise en moyenne.² Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 4.2
Federal Government Employment and Wages and Salaries, by Function, for the Calendar Years from 1991 to 1994

TABLEAU 4.2
Emploi et salaires et traitements dans l'administration publique fédérale, par fonction, pour les années civiles de 1991 à 1994

EMPLOYMENT**EMPLOI**

Function	1991	1992	1993	1994	Fonction
Average number of employees - Nombre moyen d'employés					
General services	81,822	79,161	78,337	77,601	Services généraux
Protection of persons and property	199,192	195,838	190,241	184,872	Protection de la personne et de la propriété
Transportation and communications	24,101	23,905	23,350	21,021	Transports et communications
Health	8,851	9,143	9,570	9,511	Santé
Social services	15,923	16,512	16,394	15,997	Services sociaux
Education	2,125	1,941	1,859	1,777	Éducation
Resource conservation and industrial development	29,243	29,066	29,120	28,887	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie
Environment	5,756	5,922	6,089	5,864	Environnement
Recreation and culture	10,287	10,470	10,629	10,096	Loisirs et culture
Labour, employment and immigration	17,819	18,339	18,370	17,191	Travail, emploi et immigration
Housing	-	-	-	-	Logement
Foreign affairs and international assistance	10,958	11,072	10,714	10,403	Affaires extérieures et aide à l'étranger
Regional planning and development	3,015	3,036	2,942	2,846	Planification et aménagement des régions
Research establishments	8,789	8,489	8,208	8,366	Établissements de recherches
Total ¹	417,879	412,894	405,822	394,430	Total ¹

WAGES AND SALARIES**SALAIRS ET TRAITEMENTS**

Function	1991	1992	1993	1994	Fonction
Millions of dollars - Millions de dollars					
General services	3,251	3,371	3,253	3,288	Services généraux
Protection of persons and property	7,097	7,172	7,212	7,328	Protection de la personne et de la propriété
Transportation and communications	1,185	1,185	1,140	1,009	Transports et communications
Health	367	416	425	427	Santé
Social services	607	651	632	661	Services sociaux
Education	94	97	85	78	Éducation
Resource conservation and industrial development	1,383	1,469	1,442	1,406	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie
Environment	284	326	331	315	Environnement
Recreation and culture	372	437	423	385	Loisirs et culture
Labour, employment and immigration	718	790	759	685	Travail, emploi et immigration
Housing	-	-	-	-	Logement
Foreign affairs and international assistance	399	473	493	457	Affaires extérieures et aide à l'étranger
Regional planning and development	108	136	130	120	Planification et aménagement des régions
Research establishments	425	452	433	450	Établissements de recherches
Total ²	16,291	16,975	16,758	16,609	Total ²

¹ Figures may not add due to averaging.² Figures may not add due to rounding.¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de la mise en moyenne.² Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 4.3

Provincial and Territorial Government Employment
and Wages and Salaries, by Function, for the Calendar
Years from 1991 to 1994

TABLEAU 4.3

Emploi et salaires et traitements dans les administrations
publiques provinciales et territoriales, par fonction,
pour les années civiles de 1991 à 1994

EMPLOYMENT

EMPLOI

Function	1991	1992	1993	1994	Fonction
Average number of employees - Nombre moyen d'employés					
General services	58,404	57,630	56,641	55,521	Services généraux
Protection of persons and property	62,802	63,372	64,234	62,965	Protection de la personne et de la propriété
Transportation and communications	45,276	44,575	43,640	42,777	Transports et communications
Health	638,584	637,183	622,483	609,901	Santé
Social services	41,518	42,382	42,900	42,052	Services sociaux
Education	120,155	121,420	122,779	120,346	Éducation
Resource conservation and industrial development	46,028	44,106	44,602	43,720	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie
Environment	7,508	7,817	7,771	7,617	Environnement
Recreation and culture	14,693	14,099	14,240	13,959	Loisirs et culture
Labour, employment and immigration	10,317	10,706	10,687	10,476	Travail, emploi et immigration
Housing	1,661	1,955	1,920	1,882	Logement
Foreign affairs and international assistance	...	...	...	...	Affaires extérieures et aide à l'étranger
Regional planning and development	5,849	6,283	6,073	5,953	Planification et aménagement des régions
Research establishments	1,600	1,574	1,532	1,502	Établissements de recherches
Total 1	1,054,395	1,053,103	1,039,502	1,018,671	Total 1

WAGES AND SALARIES

SALAIRS ET TRAITEMENTS

Function	1991	1992	1993	1994	Fonction
Millions of dollars - Millions de dollars					
General services	2,020	2,123	2,103	2,084	Services généraux
Protection of persons and property	2,530	2,579	2,459	2,437	Protection de la personne et de la propriété
Transportation and communications	1,453	1,393	1,347	1,335	Transports et communications
Health	18,419	18,720	18,921	18,753	Santé
Social services	1,413	1,646	1,762	1,746	Services sociaux
Education	4,304	4,890	5,010	4,965	Éducation
Resource conservation and industrial development	1,583	1,567	1,596	1,582	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie
Environment	266	305	326	323	Environnement
Recreation and culture	440	429	422	419	Loisirs et culture
Labour, employment and immigration	349	355	355	351	Travail, emploi et immigration
Housing	63	73	74	73	Logement
Foreign affairs and international assistance	...	...	...	...	Affaires extérieures et aide à l'étranger
Regional planning and development	221	232	252	250	Planification et aménagement des régions
Research establishments	53	51	50	50	Établissements de recherches
Total 2	33,114	34,362	34,677	34,369	Total 2

¹ Figures may not add due to averaging.² Figures may not add due to rounding.¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de la mise en moyenne.² Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 4.4

Local Government Employment and Wages and Salaries, by Function, for the Calendar Years from 1991 to 1994

TABLEAU 4.4

Emploi et salaires et traitements dans les administrations publiques locales, par fonction, pour les années civiles de 1991 à 1994

EMPLOYMENT

EMPLOI

Function	1991	1992	1993	1994	Fonction
Average number of employees - Nombre moyen d'employés					
General services	149,430	152,747	158,060	154,751	Services généraux
Protection of persons and property	61,881	62,342	62,077	61,300	Protection de la personne et de la propriété
Transportation and communications	26,572	26,618	26,121	26,578	Transports et communications
Health	...	...	...	...	Santé
Social services	52,654	54,894	54,914	54,203	Services sociaux
Education	511,436	524,916	529,638	528,477	Éducation
Resource conservation and industrial development	...	...	...	...	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie
Environment	14,224	14,023	13,653	12,948	Environnement
Recreation and culture	59,690	59,596	59,783	59,941	Loisirs et culture
Labour, employment and immigration	...	...	...	...	Travail, emploi et immigration
Housing	...	...	...	...	Logement
Foreign affairs and international assistance	...	...	...	...	Affaires extérieures et aide à l'étranger
Regional planning and development	...	...	...	...	Planification et aménagement des régions
Research establishments	...	...	...	...	Établissements de recherches
Total 1	875,887	895,136	904,246	898,198	Total 1

WAGES AND SALARIES

SALAIRS ET TRAITEMENTS

Function	1991	1992	1993	1994	Fonction
Millions of dollars - Millions de dollars					
General services	4,711	4,900	5,025	5,089	Services généraux
Protection of persons and property	3,042	3,160	3,244	3,252	Protection de la personne et de la propriété
Transportation and communications	1,036	1,071	1,066	1,089	Transports et communications
Health	...	...	...	...	Santé
Social services	1,555	1,734	1,765	1,788	Services sociaux
Education	18,947	19,964	20,445	20,462	Éducation
Resource conservation and industrial development	...	...	...	...	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie
Environment	559	571	574	557	Environnement
Recreation and culture	1,219	1,275	1,302	1,319	Loisirs et culture
Labour, employment and immigration	...	...	...	...	Travail, emploi et immigration
Housing	...	...	...	...	Logement
Foreign affairs and international assistance	...	...	...	...	Affaires extérieures et aide à l'étranger
Regional planning and development	...	...	...	...	Planification et aménagement des régions
Research establishments	...	...	...	...	Établissements de recherches
Total 2	31,070	32,675	33,421	33,556	Total 2

¹ Figures may not add to the total due to averaging.

² Figures may not add to the total due to rounding.

¹ Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de la mise en moyenne.

² Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de l'arrondissement.

5.0

**Statistical Tables
by Census
Metropolitan
Area**

**Tableaux statistiques
par région
métropolitaine
de recensement**

1991 to 1994

1991 à 1994

TABLE 5.1
Federal Government Employment in
Census Metropolitan Areas, for the
Month of September, from 1991 to 1994

No.	1991	1992	1993	1994
Number of employees - Nombre d'employés				
1	Toronto	20,883	21,102	20,306
2	Montréal	23,632	23,770	22,066
3	Vancouver	13,224	13,651	13,412
4	Ottawa-Hull	104,804	107,740	102,353
5	Edmonton	9,075	9,557	8,158
6	Calgary	6,619	7,069	6,862
7	Winnipeg	11,261	11,425	11,224
8	Québec	13,425	13,480	12,804
9	Hamilton	2,126	2,134	2,146
10	London	2,631	2,491	1,915
11	St. Catharines-Niagara	902	985	877
12	Kitchener	818	857	834
13	Halifax	20,991	21,480	20,322
14	Victoria	12,167	12,225	11,251
15	Windsor	1,262	1,294	1,161
16	Oshawa	186	211	199
17	Saskatoon	2,254	2,332	2,325
18	Regina	3,080	3,370	2,803
19	St. John's	4,660	4,726	4,677
20	Chicoutimi-Jonquière	1,004	855	793
21	Sudbury	2,424	1,862	1,514
22	Sherbrooke	736	739	771
23	Trois-Rivières	279	242	227
24	Saint John	1,285	1,348	1,251
25	Thunder Bay	937	933	881
Total		260,665	266,552	259,980
				251,133

TABLE 5.2
Federal Government Wages and Salaries in
Census Metropolitan Areas, for the month of
September, from 1991 to 1994

No.	1991	1992	1993	1994
Millions of dollars - Millions de dollars				
1	Toronto	61	66	64
2	Montréal	64	64	65
3	Vancouver	41	44	44
4	Ottawa-Hull	327	350	353
5	Edmonton	25	27	25
6	Calgary	18	20	20
7	Winnipeg	31	33	35
8	Québec	32	34	34
9	Hamilton	6	7	7
10	London	7	7	6
11	St. Catharines-Niagara	2	3	3
12	Kitchener	2	3	3
13	Halifax	56	61	62
14	Victoria	31	33	32
15	Windsor	3	4	3
16	Oshawa	1	1	1
17	Saskatoon	6	7	7
18	Regina	9	10	8
19	St. John's	12	13	13
20	Chicoutimi-Jonquière	2	2	2
21	Sudbury	5	4	4
22	Sherbrooke	2	2	2
23	Trois-Rivières	1	1	1
24	Saint John	3	3	3
25	Thunder Bay	3	3	3
Total		751	801	809
				801

TABLEAU 5.2
Salaires et traitements dans l'administration publique
fédérale, dans les régions métropolitaines de recensement,
pour le mois de septembre, de 1991 à 1994

TABLE 5.3

Employment in Local Government Administration with Populations Over 10,000¹, in Census Metropolitan Areas, for the Calendar Years from 1991 to 1994

No.	1991	1992	1993	1994
Average number of employees - Nombre moyen d'employés				
1	Toronto	67,027	66,818	65,300
2	Montréal	37,116	37,831	38,082
3	Vancouver	20,511	21,519	22,173
4	Ottawa-Hull	14,223	14,574	14,318
5	Edmonton	12,588	12,834	12,671
6	Calgary	10,203	10,176	10,236
7	Winnipeg	7,968	7,837	7,983
8	Québec	6,549	6,729	6,750
9	Hamilton	8,604	8,780	8,568
10	London	3,429	3,511	3,791
11	St. Catharines-Niagara	5,446	5,504	5,407
12	Kitchener	5,958	6,018	6,034
13	Halifax	4,644	4,190	4,249
14	Victoria	4,027	4,172	4,222
15	Windsor	3,017	3,016	2,932
16	Oshawa	4,647	4,728	4,749
17	Saskatoon	3,275	3,083	2,989
18	Regina	2,978	3,008	3,258
19	St. John's	1,151	1,484	1,425
20	Chicoutimi-Jonquière	1,000	996	993
21	Sudbury	2,736	2,823	2,873
22	Sherbrooke	1,218	1,141	945
23	Trois-Rivières	1,128	1,054	970
24	Saint John	1,233	1,210	1,204
25	Thunder Bay	2,598	2,553	2,514
Total		233,273	235,589	234,634
				235,174

¹ Data excludes elected officials.

TABLEAU 5.3

Emploi dans les administrations publiques générales locales de plus de 10,000 habitants¹, dans les régions métropolitaines de recensement, pour les années civiles de 1991 à 1994

¹ Les données des administrateurs élus ne sont pas incluses.

TABLE 5.4

Wages and Salaries in Local Government Administration with Populations Over 10,000¹, in Census Metropolitan Areas, for the Calendar Years from 1991 to 1994

No.	1991	1992	1993	1994
Millions of dollars - Millions de dollars				
1	Toronto	2,329	2,455	2,477
2	Montréal	1,395	1,448	1,484
3	Vancouver	664	753	800
4	Ottawa-Hull	500	523	512
5	Edmonton	427	443	460
6	Calgary	388	409	416
7	Winnipeg	296	309	311
8	Québec	215	225	227
9	Hamilton	262	280	281
10	London	110	117	123
11	St. Catharines-Niagara	178	187	185
12	Kitchener	195	210	199
13	Halifax	113	115	112
14	Victoria	121	134	128
15	Windsor	105	112	111
16	Oshawa	160	173	177
17	Saskatoon	89	89	89
18	Regina	96	95	97
19	St. John's	36	50	45
20	Chicoutimi-Jonquière	36	38	39
21	Sudbury	82	89	86
22	Sherbrooke	44	48	47
23	Trois-Rivières	33	34	36
24	Saint John	44	45	44
25	Thunder Bay	82	83	83
Total		8,002	8,463	8,570
				8,720

¹ Data excludes elected officials.

¹ Les données des administrateurs élus ne sont pas incluses.

**Full-time
Equivalent
in Government:
A Better
Measure
of Employment**

**Équivalence de
temps plein dans
les administrations
publiques : Une
meilleure mesure
d'estimation de
l'emploi**

Full-time Equivalent in Government: Estimates for Federal, Provincial and Territorial Governments

by Yves Gauthier *

INTRODUCTION

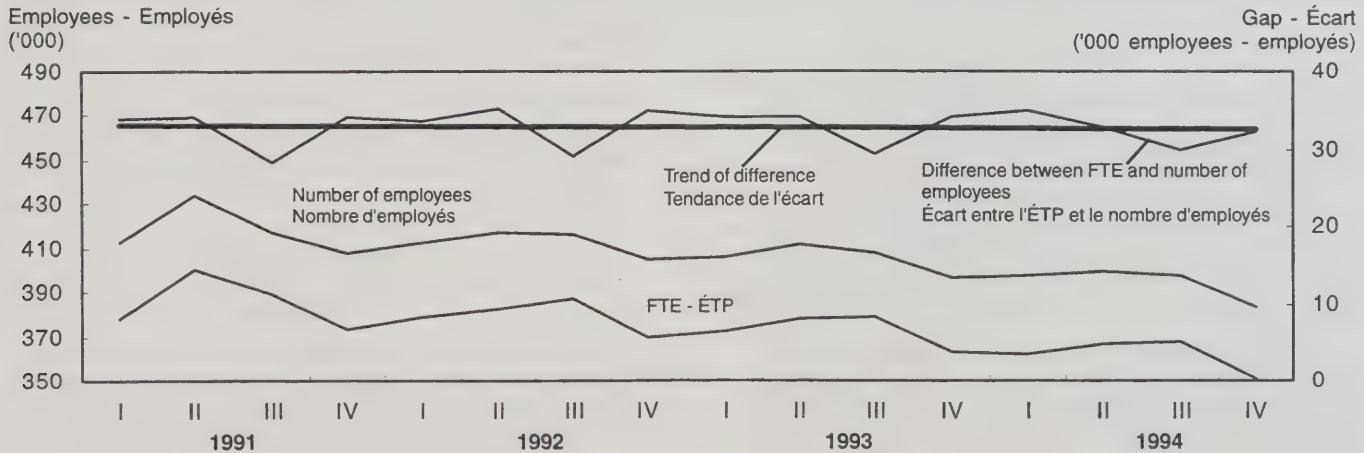
In our 1993 publication, we included a new full-time equivalent (FTE) estimator for the first time. The publication contained FTE estimates for the federal government. Accompanying the estimates was an article describing the methodology used to calculate the estimator.¹

This time, in addition to providing new FTE estimates for the federal government and reproducing the section on methodology, we are presenting estimates for the provincial and territorial government administrations. The same methodology was used for the two levels of government.

FTE represents the number of employees required to perform the work during a normal work period. It converts all workers into full-time employees. Hence it is an estimate of the actual number of employees in relation to the workload for a normal period. This means that an employee working part time would count for less than one employee, depending on the number of hours he or she works each period.

The estimates were produced on a monthly basis, but they are presented in this article in quarterly and annual basis.²

Chart 6.1
Full-Time Equivalent and Employment in Federal Government Administration



Équivalence de temps plein dans les administrations publiques: Application aux niveaux fédérale, provincial et territorial

par Yves Gauthier *

INTRODUCTION

Dans notre publication de 1993, pour la première fois, nous avions inclus un nouvel estimateur de l'équivalence de temps plein (ÉTP). Cette dernière publication contenait les estimations d'ÉTP pour l'administration publique fédérale. Les estimations d'ÉTP avaient été diffusées avec un article décrivant la méthodologie utilisée pour le calcul de cet estimateur.¹

Cette fois, en plus de diffuser à nouveau les estimations d'ÉTP pour l'administration publique fédérale et de reproduire la section traitant de la méthodologie, nous allons introduire les estimations des administrations publiques générales provinciales et territoriales. Les estimations de l'ÉTP pour ces deux paliers de gouvernement ont été générées en utilisant la même méthodologie.

Rappelons que l'ÉTP est une représentation du nombre d'employés nécessaires pour accomplir les tâches d'une période normale de travail. Cette mesure convertit tous les travailleurs en employés à temps plein. L'ÉTP est donc une estimation du nombre d'employés réel par rapport à la charge d'une période normale de travail. Cela implique qu'un employé travaillant à temps partiel devrait compter pour moins qu'un employé selon son nombre d'heures travaillées périodiquement.

Les estimations ont été produites sur une base mensuelle mais sont publiées, dans cet article, sur une base trimestrielle.²

Graphique 6.1
Équivalence de temps plein et emploi dans l'administration publiques fédérale

* Economist, Public Institutions Division.

¹ *Public Sector Employment and Wages and Salaries, 1993, Statistics Canada, Catalogue No. 72-209, pp. 71-77.*

² *Toutes les estimations sont publiées dans les tableaux en fin d'article.*

METHODOLOGY

Data Sources:

The data used for this project are monthly data collected from the federal government and the provincial and territorial governments by the Public Employment Section of the Public Institutions Division. Please refer to section 7.3 of this publication for a complete description of the data collection method.

Methods:

Since FTE is fundamentally related to hours worked, the decision was made to derive it initially from data on employee hours. Where these data were unavailable or of questionable quality, we used an alternative method of calculation based on payroll data.

Using historical data means that some monthly data may not exist. Where this occurred, an imputation procedure was used to supply the missing variables.

The primary calculation method was to divide the number of hours worked by part-time employees by the standard number of hours worked by full-time employees and add the result to the number of full-time employees. This method is shown in equation 1 below.

$$(1) \quad \frac{FTE}{ETP} = \frac{\text{Hours worked by part-time employees}}{\text{Hours in normal work period}} + \frac{\text{Number of full-time employees}}{\text{Number of full-time employees}}$$

Heures travaillées par les employés à temps partiel
Heures dans la période normale de travail

The alternative method was to divide the total regular payroll amount by the full-time regular payroll amount and multiply the result by the number of full-time employees. This method is shown in equation 2.

The estimates derived from Method 1 were utilized when available and of acceptable quality. In the other cases, Method 2 was used.

$$(2) \quad \frac{FTE}{ETP} = \frac{\text{Total regular pay}}{\text{Pay of full-time employees}} \times \frac{\text{Number of full-time employees}}{\text{Number of full-time employees}}$$

Rémunération régulière totale
Rémunération des employés à temps plein

For the federal government, hourly data were available except for the National Defence component and for most of the entities that are not under the Treasury Board. In these two latter cases, the FTE estimates were derived using Method 2.

MÉTHODOLOGIE

Sources des données:

Les données utilisées pour ce projet sont les données mensuelles collectées auprès de l'administration publique fédérale et des administrations publiques générales provinciales et territoriales par la section de l'emploi public de la division des institutions publiques. Veuillez-vous référer à la section 7.3 de cette publication pour une description complète de la méthode de cueillette de ces données.

Méthodes:

L'ÉTP étant, avant tout, un phénomène relié à la durée du travail, il a été décidé de dériver dans un premier temps l'ÉTP à partir des données horaires des employés. Lorsque ces données n'étaient pas disponibles ou de qualité douteuse, nous avons utilisé une méthode de calcul alternative utilisant les données relatives à la rémunération des travailleurs.

L'utilisation de données historiques implique la possibilité que certaines données mensuelles soient inexistantes. Pour pallier à ce problème, un système d'imputation a été utilisé afin de produire les variables manquantes.

La méthode de calcul principale consiste à diviser le nombre d'heures travaillées par les employés à temps partiel par le nombre d'heures dans la période normale de travail des employés à temps plein, le résultat de cette opération est ensuite additionné au nombre d'employés à temps plein. Cette méthode est décrite par l'équation 1.

La méthode de calcul alternative, quant à elle, consiste à diviser le montant total versé en rémunération régulière (employés à temps partiel et à temps plein) par le montant versé en rémunération régulière aux employés à temps plein, le résultat de cette opération est ensuite multiplié par le nombre d'employés à temps plein. Cette méthode est décrite par l'équation 2.

Les estimations dérivées de la méthode 1 furent privilégiées lorsque disponibles et de qualité acceptable. Dans le cas contraire, nous avons utilisé les estimations calculées selon la méthode 2.

Les données horaires pour l'administration publique fédérale étaient disponibles sauf les données horaires pour la composante de la Défense Nationale ainsi que pour la plupart des entités qui ne relèvent pas du Conseil du Trésor n'étaient pas disponibles. Les estimations d'ÉTP pour ces derniers éléments ont donc été dérivées en utilisant la méthode 2.

Data received from the provinces and territories did not always provide complete information on hours worked. Method 1 was predominantly used to calculate the FTE estimates when hourly data were available. Otherwise, the alternate method was used.

Data Quality:

When data were unavailable, we imputed the FTE estimates. For the federal government, the number of month-component cells imputed was marginal. For the provincial and territorial governments, the data needed to calculate the FTE were unavailable for periods prior to January 1992. All the estimates for those periods had to be imputed.

In addition, the estimates produced depend directly on the quality of the data used. Data quality is described in section 7.5 of this publication.

RESULTS

Federal Government

In the last quarter of 1994, FTE, like the level of employment, fell to its lowest point in the past five years, 351,271 (see Chart 6.1). In 1994, the annual average was 361,927, a decline of 10,970 from 1993. This drop was primarily due to a decrease in the Treasury Board and National Defence components.

The number of part-time employees rose substantially in the first three quarters of 1994, while the number of full-time employees declined in every quarter of that year (see Chart 6.2). A similar situation occurred between 1991-1994, when the number of part-time employees relative to total staff rose steadily, from 10.6% in 1991 to 11.8% in 1994 (see Chart 6.3).

Provincial and territorial governments

The FTE for provincial and territorial administrations, like the total employment level, peaked in the third quarter of 1992, and then began a downswing. In 1994, FTE increased in the second quarter, only to slip back in the third and fourth quarters. The average FTE in 1994 for all provinces and territories combined was 462,485 a decrease for the second year in a row.

As was the case for the federal government, the FTE and employment level charts for provincial and territorial governments appear to behave in a similar fashion (see Chart 6.4). In view of the way the FTE estimator is calculated, it is to be expected that the higher the proportion of full-time employees relative to total staff, the more the FTE and employment level curves will tend to follow the same pattern. Since the proportion of part-time employees

Les données reçues des provinces et territoires n'ont pas toujours l'information complète sur les heures travaillées. La méthode 1 a été utilisée de façon prédominante pour calculer les estimations des ETP quand les données horaires étaient disponibles. Autrement, la méthode alternative fut utilisée.

Qualité des données:

Lorsque les données étaient non disponibles nous avons imputé une valeur pour l'estimation de l'ÉTP. Le nombre de cellule mois-composante imputé au niveau fédéral est marginal tandis que les données nécessaires au calcul de l'ÉTP pour les administrations provinciales et territoriales n'étaient pas disponibles pour les périodes antérieures à janvier 1992. Dans ce dernier cas, nous avons eu recours de façon systématique à la l'imputation des estimations.

De plus, les estimations produites sont directement tributaires de la qualité des données utilisées, laquelle est décrite en détail à la section 7.5 de cette publication.

RÉSULTATS

Administration publique fédérale

À l'instar du niveau d'emploi, l'ÉTP a connu au dernier trimestre de 1994 son niveau le plus bas des cinq dernières années, s'établissant à 351 271 (Voir graphique 6.1). En 1994, la moyenne annuelle, pour sa part, s'établissait à 361 927, une baisse de 10 970 par rapport à 1993. Cette baisse annuelle est notamment le résultat d'une baisse des composantes du Conseil du Trésor et de la Défense nationale.

En 1994 le nombre d'employés à temps partiel a augmenté de façon importante au cours des trois premiers trimestres tandis que le nombre d'employés à temps plein a diminué au cours de tous les trimestres (Voir graphique 6.2). Un phénomène similaire s'est produit entre 1991-1994 alors que le nombre d'employés à temps partiel avait connu une forte croissance. Au cours de la période 1991-1994, la part relative des employés à temps partiel n'a cessé de croître par rapport à l'ensemble des effectifs passant de 10,6% en 1991 à 11,8% en 1994 (Voir graphique 6.3).

Administrations publiques générales provinciales et territoriales

L'ÉTP des administrations publiques générales provinciales et territoriales, tout comme le niveau d'emploi total a atteint un sommet au troisième trimestre de 1992, pour ensuite amorcer un cycle à la baisse. Durant 1994, l'ÉTP a augmenté au deuxième trimestre pour de nouveau fléchir au troisième et quatrième trimestre. En 1994, l'ÉTP s'établissait en moyenne à 462 485 pour l'ensemble des provinces et territoires, soit une deuxième baisse consécutive depuis 1992.

Tout comme au niveau fédéral, les courbes d'ÉTP et du nombre d'employés des administrations publiques générales provinciales et territoriales semblent démontrer des comportement similaires (Voir graphique 6.4). Étant donné la formulation de l'estimateur d'ÉTP, on est en droit de s'attendre à ce que plus la proportion d'employés à temps plein soit élevée par rapport à l'ensemble des effectifs, plus les courbes d'ÉTP et du nombre d'employés aient des comportements équivalents. La part des employés à temps

is much lower in provincial and territorial administrations than in the federal government, it comes as no surprise that the movements of the total staff curve and the part-time curve are virtually indistinguishable (see Charts 6.5 and 6.6).

In a rare occurrence, the employment level curve fell less steeply than the FTE curve in the fourth quarter of 1994, which pushed the two curves further apart (see Chart 6.4). This event may be due to a sharp increase in the number of part-time employees between the third and fourth quarters in provinces that account for a significant proportion of provincial public sector employment. Such an event also implies that the part-time jobs must be low-paying positions in relation to total payroll, or jobs with low hours of work, so that their contribution to the variation in the FTE estimate is small. Thus, the FTE curve is primarily influenced in this case by changes in full-time employment.

CONCLUSION

In conclusion, we can say that the data received from provincial and territorial administrations are readily converted to FTE. In addition, the FTE estimates for that level of government are just as reliable as the estimates for the federal government inasmuch as the data are at the required level of detail. We hope that this new tool will be a useful addition for analysis of provincial and territorial government employment.

par rapport à l'ensemble des effectifs étant beaucoup plus faible dans les administrations provinciales et territoriales que dans l'administration fédérale, il n'est pas surprenant d'observer que le mouvement de la courbe de l'ensemble des effectifs se confond presque au variation des employés à temps plein (Voir graphique 6.5 et 6.6).

Il est à noter qu'au quatrième trimestre de 1994, la courbe du nombre d'employés a décliné moins abruptement que la courbe d'ÉTP accroissant ainsi l'écart entre les deux courbes (Voir graphique 6.4). C'est l'un des rares trimestres où on a pu observer un tel phénomène. On peut expliquer ceci par une forte croissance du nombre d'employés à temps partiel au quatrième trimestre comparativement au troisième dans les provinces ayant une part importante des emplois du secteur public provincial. De plus pour qu'on observe un tel phénomène, les emplois à temps partiel doivent être des emplois à revenu faible par rapport à la masse salariale ou des emplois pour un nombre d'heures de travail peu élevé, et ce, afin de contribuer faiblement à la variation de l'estimation d'ÉTP. La courbe d'ÉTP est donc influencée majoritairement dans ce cas par les mouvements des employés à temps plein.

CONCLUSION

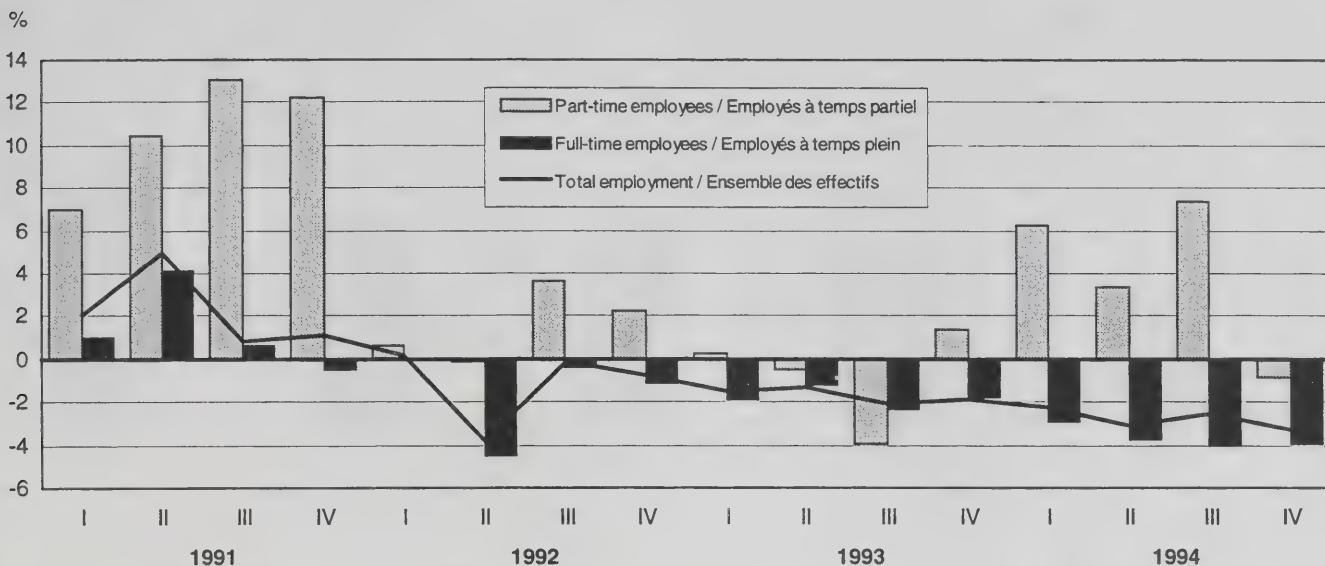
En conclusion, nous pouvons établir que les données reçues des administrations publiques provinciales et territoriales se convertissent aisément en ÉTP. De plus, les estimations d'ÉTP pour ce niveau de gouvernement ont une fiabilité similaire à celle de l'administration fédérale en autant que les données reçues aient le niveau de détail requis. Ce nouvel outil, nous espérons, sera une addition utile pour les analyse de l'emploi des administrations publiques provinciales et territoriales.

TABLE 6.1
Federal Government Full-time Equivalent, by Major Component
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
RCMP										
Uniformed Personnel	18,101	18,209	18,219	18,157	18,172	18,174	18,333	18,451	18,409	18,342
Employees under Treasury Board Universe	233,889	235,473	232,065	230,589	233,004	236,486	238,097	234,533	231,780	235,224
National Defence										
Military Personnel	93,852	92,876	95,625	91,921	93,568	91,521	88,661	90,481	86,898	89,390
Employees not under Treasury Board	32,494	53,644	43,027	32,924	40,522	33,160	37,286	44,096	32,481	36,756
Total	378,336	400,203	388,936	373,591	385,266	379,341	382,377	387,561	369,569	379,712

Chart 6.2
Federal Government Administration Employment,
Percentage Change from the Same Quarter of the
Previous Year, by Employee Status

Graphique 6.2
Emploi dans l'administration publique fédérale, variation
en pourcentage pour le trimestre correspondant
de l'année précédente, selon le statut

**TABLEAU 6.1**

Équivalence de temps plein dans l'administration publique fédérale, par composante principale et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994				
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Average number of employees - Nombre moyen d'employés									
18,414	18,579	18,672	18,567	18,558	18,455	18,213	18,052	17,947	18,167
234,620	235,288	230,365	225,867	231,535	226,160	227,400	223,331	218,927	223,955
87,160	85,535	86,493	82,272	85,365	82,491	82,387	84,731	80,126	82,434
31,964	38,562	43,171	36,061	37,440	35,204	38,365	41,649	34,271	37,372
372,158	377,965	378,701	362,767	372,898	362,310	366,366	367,763	351,271	361,927
Total									
Membres de la Gendarmerie royale du Canada Employés affiliés au Conseil du trésor Personnel militaire de la Défense nationale Employés dont le Conseil du trésor n'est pas l'employeur									

Chart 6.3
Proportion of Part-time Employees
in Federal Administration

Graphique 6.3
La proportion des employés à temps partiel dans
l'administration publique fédérale

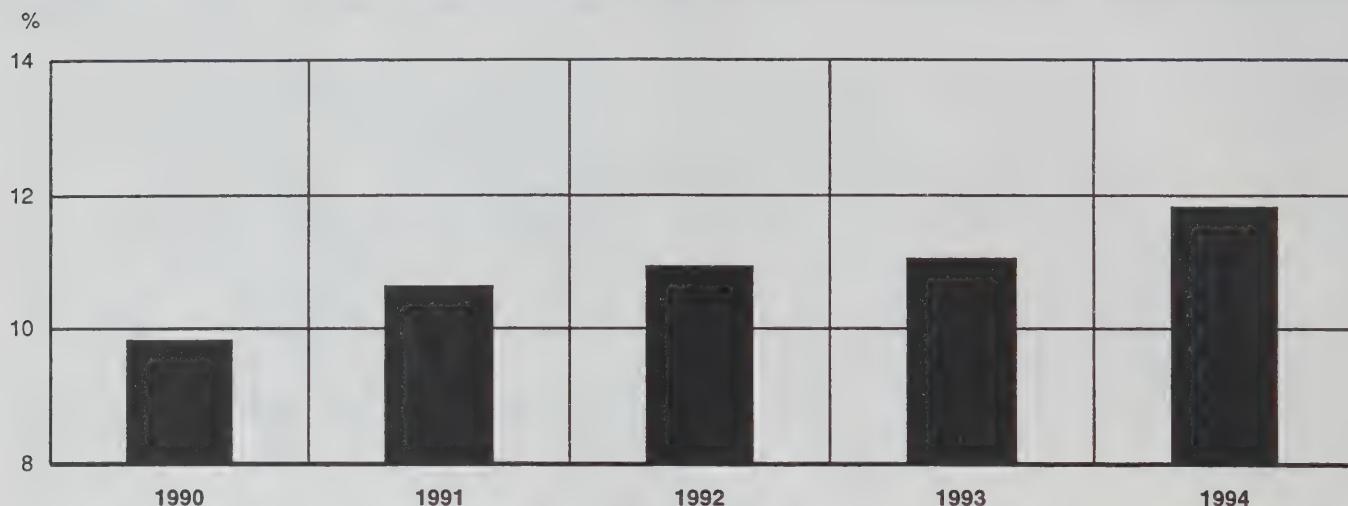


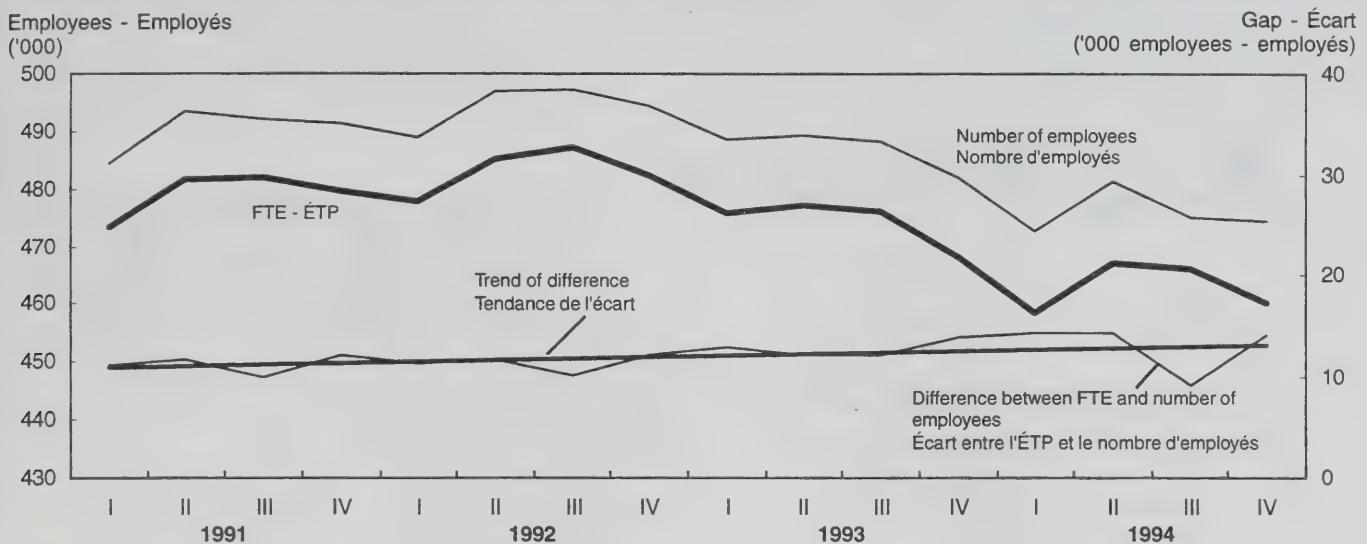
TABLE 6.2
Provincial and Territorial Government Administration Full-Time Equivalent,¹ by Province or Territory
and by Quarter, For the Calendar Years from 1991 to 1994

	1991				Year Année	1992				Year Année
	I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
Newfoundland	14,690	14,918	15,898	15,841	15,337	15,137	15,467	16,993	15,556	15,788
Prince Edward Island	4,856	5,224	5,978	5,068	5,281	4,674	4,769	6,131	5,114	5,172
Nova Scotia	14,977	16,345	17,316	14,644	15,820	14,386	15,267	16,693	14,650	15,249
New Brunswick	31,512	31,347	30,183	31,224	31,067	30,652	31,366	31,238	30,485	30,935
Quebec	122,277	126,788	127,659	128,138	126,216	127,988	130,925	131,629	132,285	130,707
Ontario	135,731	137,411	137,702	135,777	136,655	136,830	138,475	135,139	136,008	136,613
Manitoba	21,356	20,973	21,404	19,553	20,822	20,598	20,438	21,293	19,761	20,522
Saskatchewan	17,820	17,979	17,476	17,846	17,780	18,250	18,530	17,794	18,347	18,231
Alberta	51,973	52,666	52,155	51,575	52,092	50,661	51,263	50,563	50,040	50,632
British Columbia	50,175	49,948	48,357	51,782	50,065	50,602	50,550	51,742	52,046	51,235
Yukon	2,880	2,910	2,873	2,843	2,876	2,990	3,023	3,085	3,044	3,036
Northwest Territories	5,038	5,188	5,049	5,127	5,100	5,080	5,132	4,885	5,074	5,043
Total	473,285	481,695	482,049	479,417	479,112	477,848	485,206	487,185	482,409	483,162

¹ Includes colleges, residential care facilities, other health and social service organizations (except for hospital schools) and schools in New Brunswick, the Yukon and Northwest Territories.

Chart 6.4
Full-time Equivalent and Employment
in Provincial and Territorial
Government Administration

Graphique 6.4
Équivalence de temps plein et emploi dans
les administrations publiques
générales provinciales et territoriales

**TABLEAU 6.2**

Équivalence de temps plein dans les administrations publiques générales¹ provinciales et territoriales, par province ou territoire et par trimestre, pour les années civiles de 1991 à 1994

1993					1994					
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés										
15,087	14,353	14,597	14,218	14,564	14,075	13,990	14,539	14,350	14,238	Terre-Neuve
4,865	5,026	5,647	4,590	5,032	4,600	4,837	5,533	4,707	4,919	Île-du-Prince-Édouard
14,148	14,954	16,463	14,328	14,973	13,727	14,010	15,184	14,996	14,479	Nouvelle-Écosse
31,383	31,882	31,129	30,774	31,292	29,581	30,858	28,656	29,198	29,573	Nouveau-Brunswick
128,278	130,814	131,177	130,302	130,142	128,198	132,533	128,177	127,606	129,129	Québec
132,550	132,799	131,230	128,406	131,246	125,396	126,432	129,803	126,712	127,086	Ontario
20,118	20,519	20,781	19,866	20,321	19,580	19,909	20,021	19,664	19,793	Manitoba
18,448	18,300	18,750	17,565	18,266	17,226	18,331	19,075	17,564	18,049	Saskatchewan
49,987	47,947	46,532	46,617	47,771	44,953	44,460	42,853	42,583	43,712	Alberta
52,845	52,362	52,079	53,579	52,716	52,903	53,073	53,243	54,125	53,336	Colombie-Britannique
2,834	2,885	2,807	3,134	2,915	3,123	3,099	2,849	2,856	2,982	Yukon
5,055	5,214	4,982	5,019	5,067	5,101	5,038	5,434	5,182	5,189	Territoires du Nord-Ouest
Total										
475,598	477,054	476,171	468,396	474,305	458,462	466,570	465,366	459,543	462,485	

¹ Figurent les collèges, les établissements de soins pour bénéficiaires internes et les autres services de santé et services sociaux (à l'exception des établissements d'enseignement des hôpitaux) et les établissements d'enseignement au Nouveau-Brunswick, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Chart 6.5
Provincial and Territorial Government
Administration Employment, Percentage Change
from Same Quarter of the Previous Year,
by Employee Status

Graphique 6.5
Emploi dans les administrations publiques générales
provinciales et territoriales, variation en pourcentage
pour le trimestre correspondant de l'année
précédente, selon le statut des employés

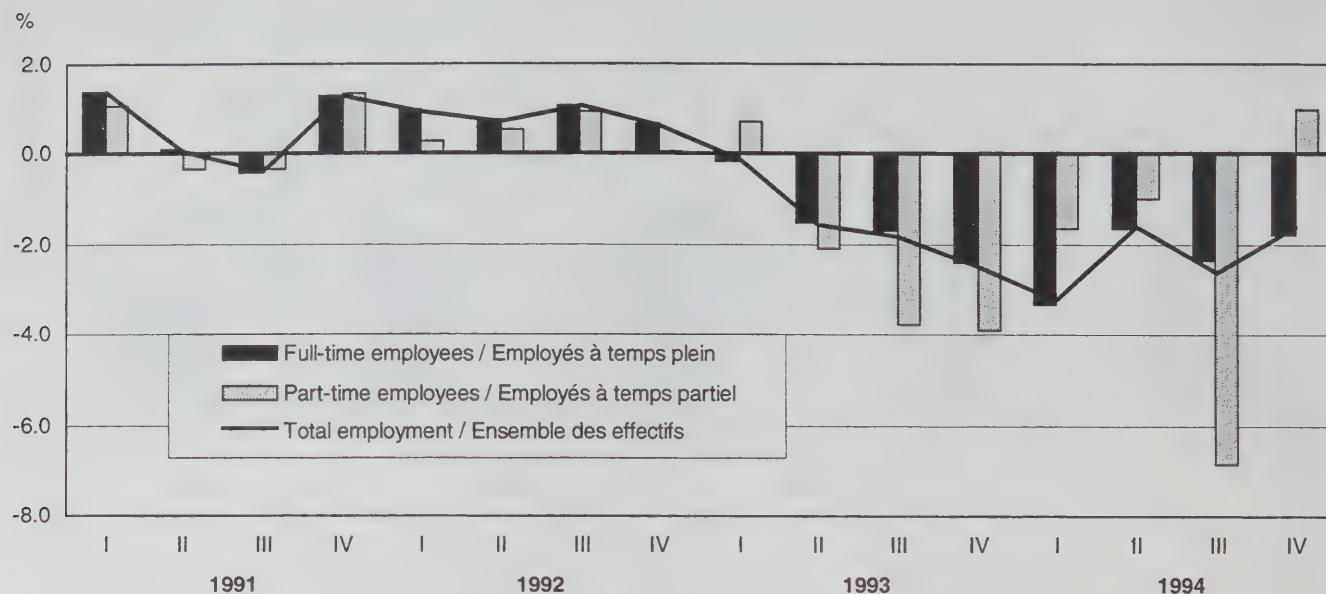
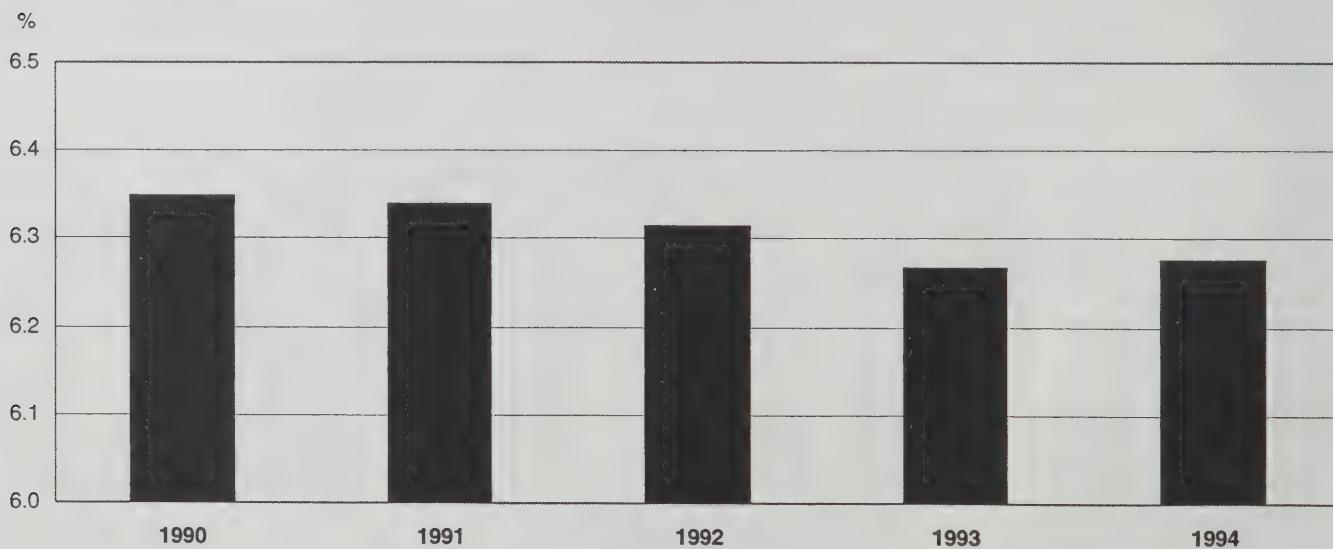


Chart 6.6
Proportion of Part-time Employees
in Provincial and Territorial
Government Administration

Graphique 6.6
La proportion des employés à temps partiel dans les
partiel dans les administrations publiques
générales provinciales et territoriales



APPENDIX I**Determining Factors of the Trend of Difference Between Both Employment and FTE Series**

The effect on the difference between the series is determined by some factors, which can be derived from following equations:

Since:

Employment = Number of part-time employees + Number of full-time employees

and

$$\begin{aligned}
 FTE(1) &= \left(\frac{\text{Hours worked by part-time employees}}{\text{Hours in normal work period}} \right) + \text{Number of full-time employees} \\
 ETP(1) &= \left(\frac{\text{Hours worked by part-time employees}}{\text{Hours in normal work period}} \right) \\
 FTE(2) &= \left(\frac{\text{Total regular pay}}{\text{Pay of full-time employees}} \right) \times \text{Number of full-time employees} \\
 ETP(2) &= \left(\frac{\text{Total regular pay}}{\text{Pay of full-time employees}} \right) \times \text{Number of full-time employees}
 \end{aligned}$$

Then:

$$\text{Difference}(1) = \text{Employment} - FTE(1)$$

$$\text{Difference}(2) = \text{Employment} - FTE(2)$$

Where:

$$\begin{aligned}
 \text{Difference}(1) &= \text{Number of part-time employees} \\
 \text{Ecart}(1) &= \text{Nombre d'employés à temps partiel}
 \end{aligned}$$

$$- \left(\frac{\text{Hours worked by part-time employees}}{\text{Hours in normal work period}} \right)$$

by simplifying the equation, we get:

en simplifiant, on obtient:

$$\begin{aligned}
 \text{Difference}(1) &= \text{Number of part-time employees} \\
 \text{Ecart}(1) &= \text{Nombre d'employés à temps partiel}
 \end{aligned}$$

$$- \left(\frac{\text{Average hours worked by part-time employees}}{\text{Hours in normal work period}} \right) \times \text{Number of part-time employees}$$

and

et

$$\begin{aligned}
 \text{Difference}(2) &= \text{Number of part-time employees} \\
 &+ \text{Number of full-time employees} \\
 \text{Ecart}(2) &= \text{Nombre d'employés à temps partiel} \\
 &+ \text{Nombre d'employés à temps plein}
 \end{aligned}$$

$$- \left(\left(\frac{\text{Total regular pay}}{\text{Pay of full-time employees}} \right) \times \text{Number of full-time employees} \right)$$

or

OU

Difference(2) = Number of part-time employees
Écart(2) = Nombre d'employés à temps partiel

$$- \left(\frac{\frac{\text{Pay of part-time employees}}{\text{Rémunération des employés à temps partiel}} - \frac{\text{Pay of full-time employees}}{\text{Rémunération des employés à temps plein}}}{\frac{\text{Pay of full-time employees}}{\text{Rémunération des employés à temps plein}}} \right) \times \frac{\text{Number of full-time employees}}{\text{Nombre d'employés à temps plein}}$$

or

OU

Difference(2) = Number of part-time employees
Écart(2) = Nombre d'employés à temps partiel

$$- \left(\frac{\frac{\text{Average pay of part-time employees} \times \text{Number of part-time employees}}{\text{Rémunération moyenne des employés à temps partiel} \times \text{Nombre d'employés à temps partiel}} - \frac{\text{Average pay of full-time employees} \times \text{Number of full-time employees}}{\text{Rémunération moyenne des employés à temps plein} \times \text{Nombre d'employés à temps plein}}}{\frac{\text{Average pay of full-time employees} \times \text{Number of full-time employees}}{\text{Rémunération moyenne des employés à temps plein} \times \text{Nombre d'employés à temps plein}}} \right) \times \frac{\text{Number of full-time employees}}{\text{Nombre d'employés à temps plein}}$$

by simplifying the equation, we get:

en simplifiant, on obtient:

Difference(2) = Number of part-time employees
Écart(2) = Nombre d'employés à temps partiel

$$- \left(\frac{\frac{\text{Average pay of part-time employees} \times \text{Number of part-time employees}}{\text{Rémunération moyenne des employés à temps partiel} \times \text{Nombre d'employés à temps partiel}} - \frac{\text{Average pay of full-time employees}}{\text{Rémunération moyenne des employés à temps plein}}}{\frac{\text{Average pay of full-time employees}}{\text{Rémunération moyenne des employés à temps plein}}} \right)$$

7.0

**Concepts,
Coverage,
Methods and
Data Quality**

**Concepts,
champ d'observation,
méthodes et
qualité des données**

7.0 Concepts, Coverage, Methods and Data Quality

Note to users

Commencing with the 1993 publication, there have been two significant changes in how the employment and wages and salaries data in this publication have been compiled as compared to previous years. The structure of the Government component of the Public Sector reflects modifications being implemented in order to harmonize the definition of the Public Sector throughout Statistics Canada and in particular in relation to the System of National Accounts (SNA). The new structure is described in Section 7.0 on Coverage. In keeping with the existing methodology for wages and salaries and labour income used by the SNA, the wages and salaries have been benchmarked to income tax data. This insures that these data are consistent throughout Statistics Canada.

The purpose of this section is to provide information on concepts, coverage and methods used to prepare the public sector employment and wages and salaries statistics. Information is also provided on the quality of data and other issues related to the statistics reported in this publication. .

7.1 Concepts

1. Public Sector

Statistics Canada is in the process of finalizing a new system of classifying public sector entities. Some revisions to the data may be necessary once this process has been completed. The public sector of Canada includes all organizations, both commercial and non-commercial, under the control of a government body. The public sector universe provides the framework within which to observe the extent of the government's involvement in the production of goods and services, as well as its role in resource allocation. The framework for public sector statistics is consistent with the recommendations on public sector accounts by the United Nations Statistical Office.

The public sector universe, as defined by Statistics Canada, is divided into two main components: Governments and Government Business Enterprises. The Government component is comprised of the three levels of government (federal, provincial or territorial and local)¹ with their departments, agencies, boards, commissions, and special funds; public educational institutions; cultural facilities; health and social agencies; and bodies administering social security plans.

7.0 Concepts, champ d'observation, méthodes et qualité des données

Note aux utilisateurs

En commençant par la publication de 1993 deux changements importants ont été apportés dans la façon de réunir les données sur l'emploi et les salaires et traitements comparativement aux années précédentes. La structure de la composante des administrations publiques de l'univers du secteur public reflète certaines modifications. Ces modifications étaient nécessaires afin d'uniformiser la définition du secteur public à l'échelle de Statistique Canada et, plus particulièrement au Système de comptabilité nationale (SCN). On trouve une description de la nouvelle structure à la section 7.0 qui porte sur le champ d'observation. Conformément à la méthode actuellement utilisée dans le SCN pour les salaires et traitements et le revenu du travail, les données sur les salaires et traitements ont été étalonnées en fonction des données sur l'impôt sur le revenu. Cette méthode garantit l'uniformité des données dans l'ensemble de Statistique Canada.

La présente partie contient des renseignements sur les concepts, le champ d'observation et les méthodes utilisés pour le calcul des statistiques financières exposées dans cette publication. Elle contient également des renseignements sur la qualité des données et les éventuelles limites qui doivent être prises en considération dans l'analyse des statistiques. Les données publiées ici sont fondées sur le Système de gestion financière (SGF).

7.1 Concepts

1. Secteur public

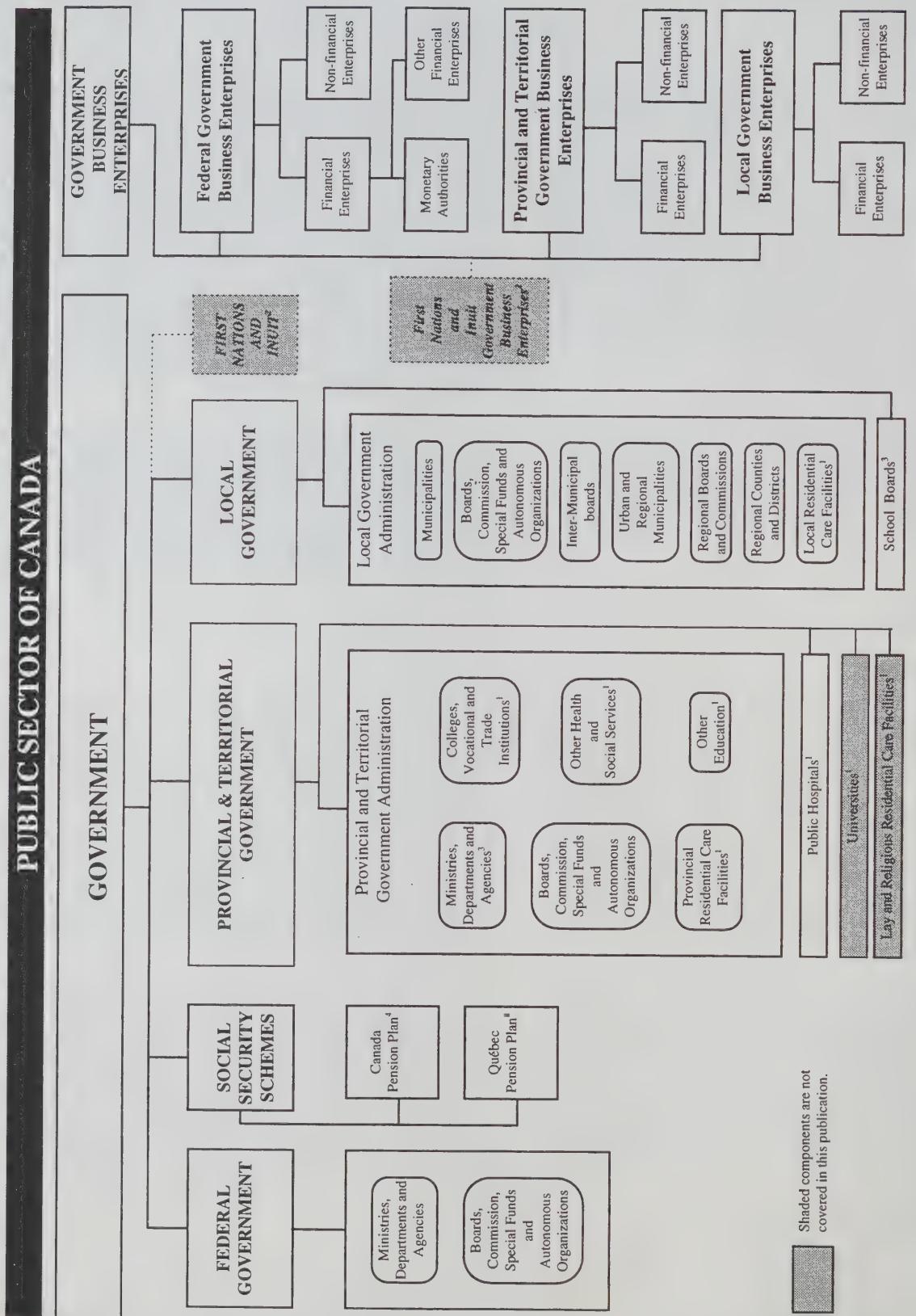
Statistique Canada est présentement à de mettre au point un nouveau système de classification des entités du secteur public. Lorsque ce système sera achevé, les données pourraient devoir faire l'objet de certaines révisions. Le secteur public du Canada comprend tous les organismes à vocation commerciale ou non commerciale qui relèvent d'une administration. L'univers du secteur public constitue le cadre à l'intérieur duquel on peut observer l'amplitude du rôle de l'administration publique dans la production des biens et des services et la répartition des ressources. Le cadre utilisé pour les statistiques du secteur public au Canada est conforme aux recommandations du Bureau de la statistique des Nations-Unies pour les comptes du secteur public.

L'univers du secteur public tel qu'il est défini par Statistique Canada est composé de deux branches principales : les administrations publiques et les entreprises publiques. La branche des administrations publiques comprend les trois niveaux d'administration (fédérale, provinciale ou territoriale et locale)¹, leurs ministères, leurs organismes, leurs conseils, leurs commissions et leurs fonds spéciaux, et les établissements d'enseignement public, les infrastructures culturelles, les établissements hospitaliers et les services sociaux, ainsi que les organismes chargés de l'administration des régimes de sécurité sociale.

¹ Statistics Canada is currently reviewing its classification of First Nations and Inuit Administrations in the context of self government.

¹ Statistique Canada revoit actuellement sa classification des administrations des Premières nations et des Inuits dans le contexte de l'autonomie gouvernementale.

Chart I



Shaded components are not covered in this publication.

1. Except institutions which are integrated in the federal or provincial public accounts or local government audited financial statements.

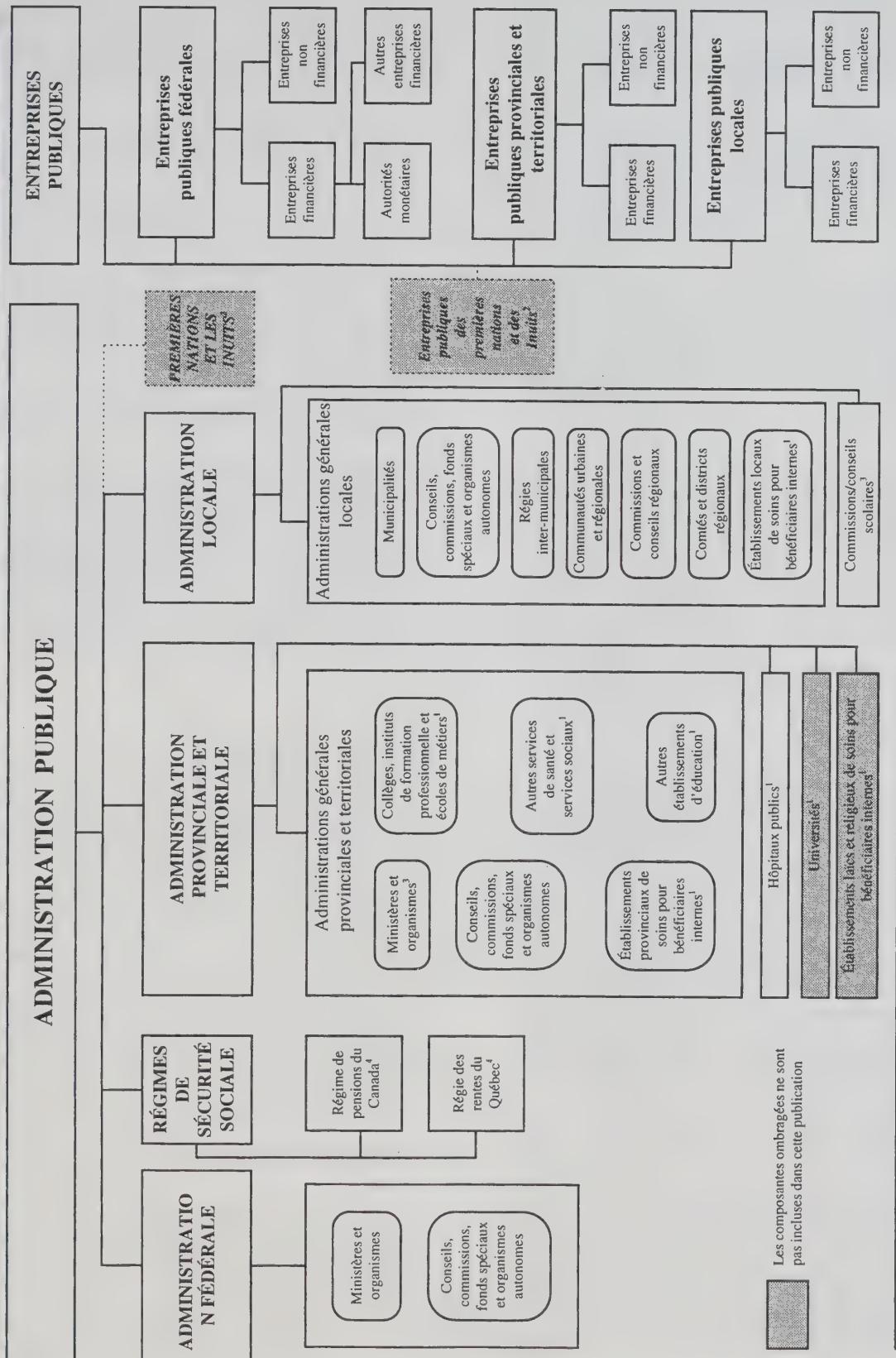
2. Statistics Canada is currently reviewing its classification of First Nations and Inuit Administrations in the context of self government.

3. School board data in New Brunswick and the territories are included in the respective ministry or department.

Graphique 1

LE SECTEUR PUBLIC DU CANADA

ADMINISTRATION PUBLIQUE



Les composantes ombragées ne sont pas incluses dans cette publication

1. À l'exception des établissements qui sont complètement intégrés aux Fonds consolidés du revenu dans les comptes publics des administrations fédérale, provinciales et territoriales ou qui font partie intégrale des états financiers vérifiés des administrations locales.
2. Statistique Canada revoit actuellement sa classification des administrations des premières nations et des Inuits dans le contexte de l'autonomie gouvernementale.
3. Les données des commissions scolaires du Nouveau-Brunswick et des territoires sont incluses dans leur ministère respectif.
4. Par convention, l'emploi du RPC et de la RRQ est inclus respectivement dans l'administration fédérale et l'administration provinciale du Québec.

Government Business Enterprises are organizations engaged in commercial operations. They are similar to private business enterprises, but are controlled by government. They are either in competition with similar organizations in the private sector, or they have a monopoly on markets that would otherwise be serviced by the private sector.

2. Employment and Wages and Salaries

In this publication, yearly and quarterly averages of month-end data are used to report the number of employees.

The number of employees shown as "on strength" in this report includes all employees, within and outside Canada, who are full-time, part-time and casual employees. These figures include paid employees who report to work and persons who are not being paid, but are considered to be employees, such as those on strike or on unpaid leave.

Wages and salaries include directors' fees, bonuses, commissions, gratuities, income in kind, taxable allowances and retroactive wage payments. Wages and salaries are estimated on a gross basis, that is, before deductions for employees' contributions to income tax, unemployment insurance or pension plans. Remuneration accumulating over time, for example, retroactive payments, are accounted for in the month and year in which they are paid. Supplementary income payments, such as employer contributions to pension, medical or similar plans are not included.

3. Accounting Practices

In the Financial Management System (FMS), data for the government portion of the public sector are produced on a modified cash basis. The modified cash system records transactions when the monies are spent or received. At the end of the accounting period, however, major transactions which have been completed (except for receipt or disbursement of money) may be accrued as receivables or payables. For example, a government may not actually pay salaries and wages covering the last week of the fiscal year until the first week of the following fiscal year. The government business enterprise portion follows generally accepted accounting principles for profit-oriented businesses as established by the Canadian Institute of Chartered Accountants.

7.2 Coverage

The Public Institutions Division's public sector employment and wages and salaries program covers only those establishments within the public sector, who reported employment. With the exception of universities, lay and religious residential care facilities and First Nations and Inuit administrations, this publication's coverage of Statistics Canada's public sector universe is complete. The shaded

Les entreprises publiques sont des organismes à vocation commerciale. Elles sont comparables aux entreprises du secteur privé, à l'exception du fait qu'elles sont placées sous la tutelle d'une administration publique. Ces entreprises sont soit placées en concurrence directe avec des entreprises similaires du secteur privé, soit les seules à pouvoir occuper une part du marché qui autrement serait prise par le secteur privé.

2. Emploi et salaires et traitements

Le nombre d'employés déclaré dans la présente publication est fondé sur les moyennes annuelles et trimestrielles des données de fin de mois.

Le nombre d'employés indiqué comme "à l'effectif" dans le présent rapport comprend tous les employés, au Canada et à l'extérieur du pays, qui travaillent à plein temps ou à temps partiel ainsi que les employés occasionnels. Ces chiffres comprennent les employés rémunérés qui se présentent au travail et les personnes non rémunérées qui sont considérées employées comme celles qui sont en grève ou en congé sans traitement.

Les salaires et traitements comprennent les jetons de présence des administrateurs, les primes, les commissions, les gratifications, le revenu en nature, les allocations imposables et les rappels de salaire. Les estimations des salaires et traitements sont fondées sur des chiffres bruts, c'est-à-dire, avant déduction de l'impôt sur le revenu, des cotisations d'assurance-chômage, des cotisations à des caisses de retraite, etc. La rémunération accumulée avec le temps, comme les rappels de salaire, est prise en compte durant le mois et l'année au cours desquels elle est versée.

3. Pratiques comptables

Dans le Système de gestion financière (SGF), les données sur les administrations publiques sont produites selon la méthode de comptabilité de caisse modifiée. Avec cette méthode, les opérations sont reportées lorsque les sommes sont effectivement encaissées ou déboursées. Toutefois, à l'échéance de la période comptable, les principales opérations effectuées (à l'exception des entrées ou des sorties de fonds) peuvent être comptabilisées dans les montants à percevoir ou les montants à débourser. Par exemple, il peut arriver qu'une administration n'ait pas à débourser les salaires ou autres rémunérations correspondant à la dernière semaine d'un exercice avant la première semaine de l'exercice suivant. La branche des entreprises publiques, par contre, applique généralement les méthodes comptables qui sont courantes dans les entreprises à but lucratif et qui ont été établies par l'Institut canadien des comptables agréés.

7.2 Champ d'observation

Le programme de l'emploi et des salaires et traitements dans le secteur public de la Division des institutions publiques ne couvre que les établissements du secteur public qui déclarent des effectifs. L'univers du secteur public de Statistique Canada présenté dans la publication est complet puisqu'il n'exclut que les universités, les établissements laïques et religieux de soins pour bénéficiaires internes, les Premières Nations et les administrations inuit. Les

in the Public Institutions Division's public sector employment and wages and salaries program.

The following are excluded currently from the public sector employment program:

- contract employees;
- members of boards or commissions who are paid on a per diem basis or who receive a nominal honorarium for their services;
- universities' employees;
- Newfoundland school board employees; and
- Lay and religious residential care facilities' employees;
- Employees of First Nations and Inuit.

7.3 Data Sources

Data for the federal government is mostly from administrative sources. The Department of Public Works and Government Services, the RCMP and the Department of National Defence each provide monthly reports from their administrative files. The majority of these reports are in electronic format. Provincial and territorial data are collected via a mix of administrative reports and the Provincial and Government Employment Survey. In order to reduce response burden, efforts are under way to replace the remaining surveys with administrative data.

Local government data are collected by the monthly Public Institutions Division's "Local Government Employment and Payroll" survey questionnaires. The larger municipalities, with populations over 10,000 (approximately 1600 questionnaires) are surveyed monthly on a census basis. The remaining municipalities, with populations under 10,000, are surveyed annually; municipalities with populations of 5,000 to 10,000 are surveyed on a census basis, while those with populations under 5,000 are sampled.

For purposes of sampling municipalities under 5,000, the municipalities were stratified into two groups: urban (cities, towns and villages) and rural. Within each stratum, units were selected using a simple random selection technique. Due to the small number of municipalities, all units were selected for Newfoundland, Prince Edward Island and New Brunswick. For the other seven provinces, selection percentages varied between 26% for Quebec, to 52% for British Columbia.

The monthly data for education and health institutions, government business enterprises and some special funds, are obtained from the Labour Division of Statistics Canada, Canada Post Corporation and the Public Institutions Division's survey questionnaires.

7.4 Methods

éléments qui sont hors du champ d'observation actuel du programme de la Division des institutions publiques portant sur l'emploi et les salaires et traitements dans le secteur public sont indiqués dans la zone ombragée du graphique I.

À l'heure actuelle, les personnes dans la liste ci-dessous ne sont pas visées par le programme sur l'emploi dans le secteur public:

- les employés à contrat;
- les membres des conseils et des commissions qui sont payés sur une base quotidienne ou qui reçoivent des honoraires nominaux pour leurs services;
- les employés des universités;
- les employés des commissions scolaires de Terre-Neuve;
- les employés des établissements laïques et religieux de soins pour bénéficiaires internes;
- les employés des Premières nations et des Inuits.

7.3 Sources des données

Les données de l'administration fédérale proviennent principalement de dossiers administratifs. Le ministère des Travaux publics et des services gouvernementaux, la GRC et le ministère de la Défense nationale fournissent chacun des rapports mensuels tirés de leurs dossiers administratifs. La majorité des rapports est émis sous format électronique. Les données provinciales et territoriales sont recueillies à partir d'une variété de rapports administratifs et au moyen de l'Enquête sur l'emploi dans les administrations fédérale et provinciales. Afin de réduire le fardeau de la réponse, on tente de remplacer les résultats des autres enquêtes par des données de sources administratives.

Les données sur les administrations locales sont recueillies à l'aide des questionnaires de l'"Enquête mensuelle sur l'emploi et les salaires et traitements des administrations locales" menée par la Division des institutions publiques. Les plus grandes municipalités, celles dont la population dépasse 10,000 habitants (environ 1,600 questionnaires), font l'objet d'un recensement mensuel. Les autres municipalités qui ont une population inférieure à 10,000 habitants sont visées par une enquête annuelle. Les municipalités dont la population est entre 5,000 et 10,000 habitants font l'objet d'un recensement, alors que celles dont la population est inférieure à 5,000 habitants sont visées par une enquête par sondage.

Pour effectuer un échantillonnage parmi les municipalités de moins de 5,000 habitants, ces dernières ont été stratifiées en deux groupes: urbain (villes et villages) et rural. Dans chaque strate, les unités ont été choisies à l'aide d'une technique d'échantillonnage aléatoire simple. À cause du petit nombre de municipalités, toutes les unités de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et du Nouveau-Brunswick ont été sélectionnées. Pour les sept autres provinces, les pourcentages de sélection variaient entre 26% pour le Québec et 52% pour la Colombie-Britannique.

Les données mensuelles pour les institutions d'enseignement et les établissements sanitaires ainsi que pour les entreprises publiques et certains fonds spéciaux proviennent de la Division du travail de Statistique Canada, de la Société canadienne des postes et de questionnaires d'enquête de la Division des institutions publiques.

7.4 Methods

The current public sector employment and wages and salaries statistics reported in this publication are based on a monthly census, except for small municipalities. The data, although collected on a monthly basis to meet Statistics Canada's internal requirements, are made available to the public on a quarterly basis. Traditionally, the government administration portion of the public sector employment and wages and salaries data has been collected by the Public Institutions Division, while the data for institutions of health and education and government business enterprise portion has been collected by the Labour Division of Statistics Canada.

After collection, the employment and wages and salaries data are processed. A monthly register is maintained to track the response rate and the non-respondents are contacted by telephone to obtain missing information. When data are not available, estimates are made, based on historical trends and on current information that may affect employment and wages and salaries.

Local government employment and wages and salaries estimates for municipalities with under 10,000 population are collected by an annual sample of 1615 units. Data for these small municipalities are weighted and combined with data reported by large municipalities for the same year. Ratios are derived representing the percentage of the employment data of municipalities over 10,000 population to the total. Based on the assumption that seasonal patterns of employment and wages and salaries in small municipalities will be similar to those of larger municipalities, the ratios are applied to the monthly data reported by these larger units during the year, thus providing monthly estimates for small municipalities.

After the acceptance of data (data quality) by the Public Institutions Division, the data are retrieved by the Labour Division for their use. The Employment and Earnings Section of Labour Division uses the data in their monthly industrial estimates of the number of employees, average weekly earnings, average weekly hours and average hourly earnings. The Labour Income Section of Labour Division uses the wages and salaries data in their quarterly estimate of labour income by industry and province. After adjustments for supplementary labour income, the data are sent to the National Accounts and Environment Division of the System of National Accounts, for calculation of the Gross Domestic Product (GDP).

The data validation stage includes examination of month over month, quarter over quarter and year over year variations in the number of employees and wages and salaries. Trends are examined at many levels of aggregations, such as by province, by Census Metropolitan Areas (CMA), by departments, hospitals and government business enterprises. Significant variations are investigated by telephoning the source of data, and the reasons for the

7.4 Méthodes

Les statistiques courantes sur l'emploi et les salaires et traitements dans le secteur public qui figurent dans la présente publication sont basées sur un recensement mensuel, sauf en ce qui concerne les petites municipalités. Les données sont recueillies sur une base mensuelle pour répondre aux besoins internes de Statistique Canada mais sont publiées sur une base trimestrielle. Traditionnellement, la part des données sur l'emploi et les salaires et traitements se rapportant aux administrations publiques est recueillie par la Division des institutions publiques, tandis que la part des données se rapportant aux établissements de santé et d'enseignement et aux entreprises publiques est recueillie par la Division du travail de Statistique Canada.

Après leur collecte, les données sur l'emploi et les salaires et traitements sont traitées. Un registre mensuel est tenu à jour pour suivre le taux de réponse; on téléphone aux non-répondants afin d'obtenir les renseignements manquants. Quand des données ne sont pas disponibles, on fait des estimations basées sur les tendances historiques et sur des renseignements courants qui peuvent avoir un effet sur l'emploi et sur la salaires et traitements.

Les estimations de l'emploi et des salaires et traitements pour les administrations locales dans le cas des municipalités de moins de 10,000 habitants sont recueillies à l'aide d'un sondage annuel. Les données pour ces petites municipalités sont pondérées et combinées, pour la même année, avec les données déclarées par des municipalités plus larges. On calcule ensuite des ratios qui représentent le pourcentage, par rapport à l'ensemble, des données sur l'emploi pour les municipalités de plus de 10,000 habitants. En supposant que l'emploi et les salaires et traitements des petites municipalités et ceux des municipalités plus larges connaîtront des fluctuations saisonnières semblables, on applique les pourcentages aux données mensuelles déclarées par ces plus larges unités au cours de l'année et on obtient ainsi des estimations mensuelles pour les petites municipalités.

Après l'acceptation des données (vérification de la qualité des données) par la Division des institutions publiques, les données sont extraites par la Division du travail pour son propre usage. La Section des statistiques sur l'emploi et les gains de la Division du travail utilise les données dans ses estimations mensuelles, au niveau des branches d'activités, du nombre d'employés, des gains hebdomadaires moyens, des heures hebdomadaires moyennes et des gains horaires moyens. La Section du revenu du travail de la Division du travail utilise les données sur les salaires et traitements dans ses estimations trimestrielles du revenu du travail par branche d'activité et par province. Après ajustement pour le revenu supplémentaire provenant du travail, les données sont envoyées à la Division des comptes nationaux et de l'environnement du Système de comptabilité nationale pour le calcul du produit intérieur brut (PIB).

L'étape de la validation des données comprend des variations mensuelles, trimestrielles et annuelles dans le nombre d'employés et dans les salaires et traitements. Les tendances sont examinées à de nombreux niveaux de regroupement comme par province, par région métropolitaine de recensement (RMR), par ministère, par hôpital et par entreprise publique. Dans le cas de variations importantes, on communique par téléphone avec la source des données et on consigne la raison des modifications. Après

changes are documented. After validation, the data are made available to the public and placed on Statistics Canada's CANSIM data base.

Commencing with the data for 1990, the estimates of wages and salaries have been benchmarked to the wages and salaries portion of labour income published by Labour Division and the System of National Accounts. This makes these data more consistent with the SNA wages and salaries and the remaining differences due to coverage will be eliminated with the historical revision planned for 1997.

7.5 Data Quality

All but one of the employment and wages and salaries surveys of the Public Institutions Division are census surveys. The annual local government employment survey of municipalities with less than 10,000 population is a sample survey and accounts for a very small portion of government employment and wages and salaries data.

When using surveys two types of errors may occur: sampling and non-sampling. A sample survey is used to make inferences about the entire population. The results of a survey based on a census are likely to be different from those based on a sample (using the same survey conditions). The difference between inferences based on a sample and a census is defined as "sampling error".

Non-sampling error is present both in a census and in a sample survey. Non-sampling errors are of four types: coverage, non-response error, response error and processing errors. Coverage errors are the result of inadequate representation of the target population. Missed respondents result in under coverage while incorrectly included respondents or double counted respondents result in over coverage. Non-response errors occur when all eligible respondents are not represented in the data. Response errors refer to the problems in the questionnaires itself, ie. the wording of questions, the attitude of the respondent, interviewing arrangements and other errors. Processing errors include such problems as coding, data entry, editing, weighting and tabulation.

Efforts to reduce non-sampling errors in the public sector employment and wages and salaries data include continuous updating of the universe, editing for correctness, follow-up of late respondents, estimation for non-response, thorough data validation and communication with data sources. Comparison and reconciliation of data with other sources is also performed regularly to ensure full coverage.

Federal government employment data are reconciled with data based on both the universes of the Public Service Commission and the Treasury Board of the Government

validation, les données sont publiées et emmagasinées dans la base de données CANSIM de Statistique Canada.

En commençant par les données de 1990, les estimations sur les salaires et traitements ont été étalonnées en fonction de la portion des salaires et traitements tirée des données sur le revenu du travail publiées par la Division du travail et le Système de comptabilité nationale. Les données correspondent donc davantage aux données du SCN. L'écart attribuable au champ d'observation sera supprimé par la révision historique prévue pour 1997.

7.5 Qualité des données

Les enquêtes de la Division des institutions publiques sur l'emploi et les salaires et traitements se font toutes par recensement à une exception près. L'enquête annuelle sur l'emploi dans les administrations locales qui s'adresse aux municipalités de moins de 10,000 habitants a la forme d'un sondage et représente une très faible proportion des données sur l'emploi et les salaires et traitements dans les administrations publiques.

On peut retrouver deux catégories d'erreurs dans des enquêtes: les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non dues à l'échantillonnage. Une enquête par sondage sert à faire des inférences sur une population donnée. Les résultats d'une enquête par recensement différeront vraisemblablement de ceux d'une enquête par sondage (étant donné les mêmes conditions). La différence entre des inférences fondées sur une enquête-échantillon et des inférences fondées sur un recensement est définie comme l'erreur d'échantillonnage".

On retrouve des erreurs non dues à l'échantillonnage aussi bien dans les recensements que dans les enquêtes par sondage. Il y a quatre types d'erreurs non dues à l'échantillonnage : l'erreur de couverture, l'erreur due à la non-réponse, l'erreur de réponse et l'erreur de dépouillement. L'erreur de couverture tient à une représentation inadéquate de la population cible. Lorsque des répondants sont oubliés, il se produit un sous-dénombrement; par contre, lorsque des répondants sont inclus par erreur dans l'enquête ou qu'ils sont comptés deux fois, il y a surdénombrement. L'erreur due à la non-réponse vient de ce que les répondants admissibles n'ont pas tous fourni les données voulues. L'erreur de réponse a trait au questionnaire proprement dit, c.-à-d. libellé des questions, attitude du répondant, modalités de l'interview et autres sources d'erreur. L'erreur de dépouillement, quant à elle, peut se produire à l'étape du codage, de la saisie, du contrôle, de la pondération ou de la totalisation.

Il existe plusieurs moyens pour réduire l'erreur non due à l'échantillonnage dans les données sur l'emploi et les salaires et traitements dans le secteur public; ce sont la mise à jour continue de l'univers, le contrôle des données, le suivi auprès des répondants retardataires, l'estimation dans les cas de non-réponse, la validation complète des données et la consultation des sources de données. On fait aussi régulièrement des comparaisons et des reconciliations de données de diverses sources afin de garantir la meilleure couverture possible.

On reconcilie les données sur l'emploi dans l'administration publique fédérale avec des données fondées sur l'univers de la Commission de la fonction publique et celui du Conseil du Trésor

of Canada. The data are also compared with the Main Estimates and the Public Accounts. Federal government business enterprise employment data are reconciled with the federal Public Accounts and with individual annual reports.

Reliability of the provincial and territorial government employment data is assured through an automated edit and imputation system to check the accuracy of the captured data. The provincial and territorial government employment data are reconciled with the employment covered under the jurisdiction of public service acts of the various provinces and territories.

du gouvernement du Canada. Les données sont aussi comparées à celles du Budget des dépenses principales et des Comptes publics. Pour ce qui est des données sur l'emploi dans les entreprises publiques fédérales, on les reconcilie avec les données des Comptes publics fédéraux et les rapports annuels de ces entreprises.

La fiabilité des données sur l'emploi dans les administrations publiques provinciales et territoriales est garantie par un système automatisé de contrôle et d'imputation utilisé pour vérifier l'exactitude des données saisies. Les données sur l'emploi dans les administrations publiques provinciales et territoriales sont rapprochées aux données sur le nombre d'employés assujettis aux différentes lois provinciales et territoriales sur la fonction publique.

8.0

**Advisory Notes
and Historical
Revisions**

**Mises en garde et
révision de séries
chronologiques**

8.0 Advisory Notes and Historical Revisions

8.1 Advisory Notes

In April 1974, government employment and wages and salaries data were first presented according to the Financial Management System framework. Therefore, comparisons with previous years should be made only at the aggregate levels.

Government Business Enterprises

The following government business enterprises have been privatized between **January 1, 1991 and December 31, 1994**:

1. Federal Government Business Enterprises

- Nordion International Inc. as of November 1991.
- Telesat as of March 1992.
- Ginn Publishing Canada Inc. as of December 1993

2. Provincial/Territorial Government Business Enterprises

Nova Scotia

- Nova Scotia Power Commission as of August 1992. Privatized, however debt still held by Nova Scotia Power Finance Corp.

Quebec

- Usine de Congelation de St.-Bruno Inc. as of November 1992.

Saskatchewan

- Westbridge Computers as of May 1991.
- Potash Corp. of Saskatchewan Inc. as of December 1992.
- CAMECO as of July 1993.
- Saskatchewan Mining, as of December 1993

Alberta

- Albert Terminals as of June 1991.

All revisions are currently available on the CANSIM data bank.

8.0 Mises en garde et révisions des séries historiques

8.1 Mises en garde

En avril 1974, les données sur l'emploi et les salaires et traitements dans les administrations publiques ont été présentées pour la première fois selon la classification statistique du système de gestion financière. Par conséquent, les comparaisons avec les années antérieures ne devraient être faites qu'au niveau global.

Entreprises publiques fédérales

Les entreprises publiques mentionnées ci-dessous ont été privatisées depuis le **1^{er} janvier 1991 à décembre 1994** :

1. Entreprises publiques fédérales

- Nordion International Inc., en novembre 1991.
- Télésat, en mars 1992.
- Ginn Publishing Canada Inc., en décembre 1993.

2. Entreprises publiques provinciales/territoriales

Nouvelle-Écosse

- Nova Scotia Power Commission, en août 1992. Privatisée, mais sa dette encore assumée par Nova Scotia Power Finance Corp.

Québec

- Usine de congélation de St-Bruno Inc., en novembre 1992.

Saskatchewan

- Westbridge Computers, en mai 1991.
- Potash Corp. of Saskatchewan Inc., en décembre 1992.
- CAMECO, en juillet 1993.
- Saskatchewan Mining, en décembre 1993.

Alberta

- Albert Terminals, en juin 1991.

Toutes les révisions sont présentement disponibles dans la banque de données CANSIM.

Comparability with Other Statistical Frameworks Within and Outside Statistics Canada

Comparabilité avec d'autres classifications statistiques utilisées à Statistique Canada et ailleurs

9.0 Comparability with Other Statistical Frameworks Within and Outside Statistics Canada

Other statistical frameworks that measure public sector employment are different from the public sector universe used by Statistics Canada. Statistics Canada's measure is the broadest definition of employment of the public sector. The other statistical frameworks are:

- Federal government employees for which the Public Service Commission (PSC) has staffing authority under the "Public Service Employment Act."** The annual report of the PSC provides data on all employees subject to the "Public Service Employment Act." The PSC universe is somewhat larger than the Treasury Board's universe, because it includes PSC student employees. The PSC universe is significantly smaller than Statistics Canada's universe. Further clarification is provided in the reconciliation statement for the federal government in this publication. (See Reconciliation statement I)
- Provincial and territorial government employees that fall under the jurisdiction of provincial and territorial Public Service Commissions or Equivalent Organizations.** The annual reports include employment data for employees hired under the public service employment act of each province or territory. Employees of education and health institutions and government business enterprises are not covered under these public service acts. A statement reconciling provincial/territorial public service employment with Statistics Canada's provincial and territorial government employment, is included in this publication. (See Reconciliation statement II).
- Federal government employees for which the Treasury Board is the employer** comprises departments and agencies listed in Schedule I, part I, of the "Public Service Staff Relations Act." The Treasury Board's universe is slightly larger than that of the PSC, but significantly smaller than Statistics Canada's. Further clarification is provided in the reconciliation statement for the federal government in this publication. (See Reconciliation statement I).
- Budgetary estimates of provincial and territorial governments** usually contain authorized person-years only for government organizations funded through the General Consolidated Revenue Fund. An authorized person-year is defined as the employment of one person for twelve months, or any other combination adding up to twelve months, such as four persons working three months each.

9.0 Comparabilité avec d'autres classifications statistiques utilisées à Statistique Canada et ailleurs

D'autres classifications statistiques qui servent à mesurer l'emploi dans le secteur public diffèrent de l'univers du secteur public utilisé par Statistique Canada. La mesure utilisée par Statistique Canada correspond à la définition la plus générale de l'emploi dans le secteur public. Voici quelles sont les autres classifications statistiques utilisées:

- Les employés de l'administration fédérale pour lesquels la Commission de la fonction publique (CFP) exerce des pouvoirs de dotation conférés en vertu de la "Loi sur l'emploi dans la fonction publique".** Le rapport annuel de la CFP renferme des données sur tous les employés visés par la "Loi sur l'emploi dans la fonction publique". L'univers de la CFP est un peu plus grand que celui du Conseil du Trésor parce qu'il inclut les étudiants de la CFP. L'univers de la CFP est beaucoup plus restreint que celui de Statistique Canada. Des précisions additionnelles sont données dans l'état de concordance pour l'administration publique fédérale qui figure dans la présente publication. (Voir État de concordance I)
- Employés des administrations la publiques provinciales et territoriales qui sont régis par la commission de la fonction publique ou organismes équivalents de chaque province et territoire.** Les rapports annuels contiennent des données sur l'emploi uniquement pour le personnel embauché selon la loi sur la fonction publique particulière à chaque province ou territoire. Les employés des institutions d'enseignement et des établissements sanitaires ainsi que des entreprises publiques ne sont pas régis par ces lois sur la fonction publique. Actuellement, on fait concorder les données sur l'emploi dans la fonction publique de l'Alberta et dans celle du Yukon avec les chiffres de Statistique Canada. La présente publication comporte le rapprochement des données sur l'emploi dans la fonction publique des provinces et des territoires avec celles de Statistique Canada sur l'emploi dans les administrations publiques provinciales et territoriales. (Voir Etat de concordance II).
- Les employés de l'administration publique fédérale pour lesquels le Conseil du Trésor agit comme employeur,** travaillent pour les ministères et organismes énumérés à l'annexe I, partie I de la "Loi sur les relations de travail dans la fonction publique". L'univers du Conseil du Trésor est un peu plus étendu que celui de la CFP, mais considérablement plus restreint que celui utilisé par Statistique Canada. Des précisions supplémentaires sont fournies dans l'état de concordance pour l'administration publique fédérale qui figure dans la présente publication. (Voir État de concordance I).
- Les prévisions budgétaires des administrations publiques provinciales et territoriales** ne précisent généralement les années-personnes autorisées que pour les organismes financés par le fonds général du revenu consolidé. Une année-personne autorisée est définie comme l'emploi d'une personne pendant douze mois, ou toute autre combinaison dont le total donne douze mois, comme quatre personnes travaillant chacune pendant trois mois.

5. **The Public Accounts** (Volume III - Annual Report to Parliament on Crown Corporations) provides an alternative measurement of employment in federal government business enterprises to the one used by the Public Institutions Division. Only full-time staff employees are listed in the Public Accounts, while the Public Institutions Division includes full and part-time employees.

6. **The Survey of Employment, Payrolls and Hours (SEPH) of the Labour Division.** The Labour Division of Statistics Canada publishes monthly statistics by **standard industrial classification**. One of these classifications is "public administration," a sub-set of total government. Public administration contains only establishments engaged in activities that are governmental in nature and those serving as internal service agencies of the government. Government-owned establishments primarily engaged in activities other than public administration are classified in other industries, along with similar establishments owned by the private sector. Therefore, data reported under public administration do not represent the total number of government employees. A statement reconciling total public administration employment with Statistics Canada's public sector employment, is included in this publication. (See Reconciliation statement IV).

7. **Labour Force Survey (LFS) of Statistics Canada** is a monthly sample survey of households. The LFS provides comprehensive data on the labour force (the employed and the unemployed), including data for public administration, but does not include any data on wages and salaries. The LFS's concept of Government Paid Workers is similar to the PID's concept of Public Sector Employment. For a reconciliation of the differences between the two concepts, refer to the reconciliation statement included in this publication. (See Reconciliation statement III).

5. **Les Comptes publics** (volume III - Rapport annuel au Parlement sur les sociétés d'État) fournissent une mesure de l'emploi dans les entreprises publiques fédérales qui diffère de celle utilisée par la Division des institutions publiques. Les Comptes publics ne tiennent compte que des employés appointés travaillant à temps plein alors que les chiffres de la Division des institutions publiques comprennent les personnes employées à temps plein et à temps partiel.

6. **L'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH)** réalisée par la Division du travail. La Division du travail de Statistique Canada publie des statistiques mensuelles selon la **Classification des activités économiques**. Une de ces classes est "administration publique", un sous-ensemble des services gouvernementaux. L'administration publique ne contient que les établissements dont les activités sont essentiellement gouvernementales et ceux qui agissent comme organismes auxiliaires assurant les services internes de l'État. Les établissements publics dont l'activité dominante n'est pas l'administration publique sont classés sous les mêmes rubriques que les établissements privés semblables. Par conséquent, les données déclarées pour la classification "administration publique" ne représentent pas le nombre total d'employés des administrations publiques. La présente publication inclut un état de concordance des données sur l'administration publique totale avec celles de Statistique Canada sur l'emploi dans le secteur public. (Voir État de concordance IV).

7. **L'enquête sur la population active (EPA) de Statistique Canada** est une enquête par sondage mensuelle menée auprès des ménages. L'EPA fournit des données complètes sur la population active (les personnes occupées et les chômeurs), y compris des données pour l'administration publique, mais elle n'inclut aucune donnée sur les salaires et traitements. Le concept de l'EPA ayant trait aux travailleurs rémunérés des administrations publiques ressemble à celui de la DIP ayant trait à l'emploi dans le secteur public. Pour obtenir le rapprochement des différences entre les deux concepts, se reporter à l'état de rapprochement qui figure dans la présente publication. (Voir État de concordance III).

9.1 Reconciliation with Other Statistical Frameworks

Reconciliation with respondent employment universes is an important and expanding program for the Public Institutions Division as a quality control measure. Other statistical frameworks currently used to measure government employment include the Public Service Commission and the Treasury Board Secretariat, Labour Force Survey (LFS), Survey of Employment, Payrolls and Hours (SEPH). Statements reconciling Statistics Canada's public sector employment and wages and salaries other statistical frameworks are included in this publication.

Reconciliation Statement I

Reconciliation of Government Employment – Federal.

Reconciliation Statement II

Reconciliation of Government Employment – Provincial and Territorial.

Reconciliation Statement III

Reconciliation of Government Paid Workers (LFS) and Government Employment.

Reconciliation Statement IV

Reconciliation of Public Administration Employment (SEPH) and Government Employment.

9.1 Rapprochement avec d'autres classifications statistiques

À la Division des institutions publiques, le rapprochement avec les univers de l'emploi des organismes répondants est un programme important qui est en pleine expansion et qui joue le rôle de mesure de contrôle de la qualité. D'autres classifications statistiques présentement utilisées pour mesurer l'emploi dans le secteur public incluent la Commission de la fonction publique, le Secrétariat du Conseil du Trésor, l'Enquête sur la population active (EPA), l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH). Des énoncés faisant concorder l'emploi et les salaires et traitements secteur public de Statistique Canada avec d'autres classifications statistiques figurent dans la présente publication.

État de concordance I

Rapprochement sur l'emploi dans l'administration publique – fédérale.

État de concordance II

Rapprochement sur l'emploi dans l'administration publique – provinciale et territoriale.

État de concordance III

Rapprochement des données sur l'emploi des travailleurs rémunérés des gouvernements (EPA) et des données sur l'emploi dans l'administration publique.

État de concordance IV

Rapprochement des données sur l'emploi dans l'administration public (EERH) et des données sur l'emploi dans l'administration publique.

RECONCILIATION STATEMENT I

Federal Government and Government Business Enterprise Employment - as at December 31 1994¹
Based on Statistics Canada, Treasury Board, and Public Service Commission universes

Statistics Canada's Federal Government and Government Business Enterprise Employment 537,020	Treasury Board's Federal Government Employment 221,643	PSC Student Employees	1,131	Public Service Commission's Federal Government Employment 224,662		
		Canada Communication Group	1,410			
		Office of the Superintendent of Financial Institutions	385			
		National Energy Board	276			
		Public Service Staff Relations Board	68			
		Indian Oil and Gas Canada	59			
		Employees in both Public Service Commission and Treasury Board universes				
		Employees not appointed by the Public Service Commission				
		Employees of other federal government agencies for which the Treasury Board is not the employer				
		National Defence Military Personnel				
310		Regular Forces				
31,401²		Reserve Forces				
109,191		RCMP Uniformed Personnel				
77,953		Federal Government Business Enterprise employees				
31,238		18,908				
152,548		152,548				

¹ This Reconciliation Statement provides data as at December 31, 1994 and is not precisely comparable to quarterly (or annual) average data.

² Included are employees of entities such as office of the Commissioner of Federal Judicial Affairs, the National Research Council, and the House of Commons.

RECONCILIATION STATEMENT II

Government Sector Employment - Provincial and Territorial -as at December 31, 1994

Based on Statistics Canada, Public Service Commissions or Equivalent Organizations Universes

Elements of the Government Sector	Nfld. T.- N.	P.E.I. Î.- P.- É.	N.S. N.- É.	N.B. N.- B.	Que. Qué.	Ont.
Ministries, Departments and Agencies¹	10,891	1,765	13,262	12,371	58,430	85,557
Public Institutions						
Public Health Institutions	11,558	1,971	17,493	16,073	160,662	171,693
Public Education Institutions	1,913	400	989	14,198	26,422	36,275
Other Public Institutions and Conceptual Differences ²	-	2,114	273	978	23,783	-
Special Funds	1,088	249	755	1,413	19,812	9,702
Total Provincial and Territorial Government³	25,450	6,499	32,772	45,033	289,109	303,227

¹ Data received from provincial and territorial authorities have been adjusted with their approval.

² Details are available upon request.

³ These totals correspond to Table 2.5 on Provincial and Territorial Government Employment.

This Reconciliation Statement provides data as at December 31, 1994 and is not precisely comparable to quarterly (or annual averages).

ÉTAT DE CONCORDANCE I

Emploi dans l'administration publique et les entreprises publiques fédérales au 31 décembre 1994¹
Selon l'univers de Statistique Canada, le Conseil du Trésor et la Commission de la fonction publique

L'emploi dans l'administration publique et les entreprises publiques fédérales selon Statistique Canada 537,020	L'emploi dans l'administration publique fédérale selon le Conseil du Trésor du Canada 221,643	Les étudiants de la CFP 1,131 Groupe Communication Canada 1,410 Bureau du surintendant des institutions financières 385 Office nationale de l'énergie 276 Commission des relations de travail dans la fonction publique 68 Pétrole et gaz des Indiens du Canada 59 Employés qui font partie de l'univers de la Commission de la fonction publique et du Conseil du Trésor 221,333	L'emploi dans l'administration fédérale selon la Commission de la fonction publique du Canada 224,662
		Employés qui ne sont pas nommés par la fonction publique 310	
		Employés des sociétés et organismes de l'administration publique fédérale dont le Conseil du Trésor n'est pas l'employeur 31,401 ²	
		Personnel militaire de la Défense nationale 109,191	
		la Force régulière 77,953	
		la Force de réserves 31,238	
		Membres de la Gendarmerie royale du Canada 18,908	
		Employés des entreprises commerciales publiques fédérales 152,548	

¹ Cet état de concordance fourni des données au 31 décembre 1994 et n'est pas précisément comparable aux nombres moyennes annuelles.

² Comprend les employés des entités du Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale, le conseil national de recherches et la chambres des communes.

ÉTAT DE CONCORDANCE II

Emploi dans les administrations publiques provinciales et territoriales - au 31 décembre 1994 basé sur les univers de Statistique Canada, des commissions de la fonction publique ou des organismes équivalents

Man.	Sask.	Alta	B.C.		N.W.T.	Canada	Éléments de l'administration publique
		Alb.	C.- B.	Yukon	T.N.- O.		
11,989	10,455	30,070	33,442	1,980	3,455	273,667	Ministères et organismes¹
23,851	17,392	49,778	63,533	-	1,773	535,776	Institutions publiques
1,156	2,264	9,378	13,774	1,189	1,733	109,691	Institutions publiques de santé
4,868	2,885	34	2,729	-	-	37,664	Institutions publiques d'éducation
							Autres institutions publiques et différences conceptuelles ²
1,685	3,715	3,507	6,457	-	-	48,383	Fonds spéciaux
43,549	36,711	92,767	119,935	3,169	6,961	1,005,181	Emploi total dans les administrations publiques provinciales et territoriales³

¹ Les données proviennent des autorités provinciales et territoriales qui ont été ajustées avec leur consentement.

² Les détails sont disponibles sur demande.

³ Ces totaux correspondent au tableau 2.5 sur les administrations publiques provinciales et territoriales.

Cet état de concordance fourni des données au 31 décembre 1994 et n'est pas précisément comparable aux nombres moyennes annuelles.

RECONCILIATION STATEMENT III
Reconciliation of Government Paid Workers (LFS) and Public Sector Employment, for the Calendar Year 1994 Annual Averages

ÉTAT DE CONCORDANCE III
Rapprochement des données sur l'emploi des travailleurs rémunérés des gouvernements (EPA) et des données sur l'emploi dans le secteur public pour l'année civile de 1994 moyennes annuelles

Thousands of employees - Milliers d'employées

Government Paid Workers ¹	2,196	Travaileurs remunérés des gouvernements ¹
Add:		Plus:
Military personnel and reservists	110	Personnel militaire et réserves
Territories and Outside Canada	27	Territoires et à l'extérieur du Canada
Hospitals (Lay and Religions)	417	Hôpitaux (laïques et religieux)
Differences due to concepts, sources and methods and confidential data (Newfoundland school boards)	-108	Résidus découlant de différences de concepts, de sources et de méthodes et des données confidentielles (commissions scolaires de Terre-Neuve)
Subtotal	446	Sous-total
Equals:		Égale:
Public Sector Employment per Table 1.1	2,642	Emploi dans le secteur public d'après le tableau 1.1

¹ Table 13, Labour Force Annual Averages, Catalogue 71-529.

¹ Tableau 13, Moyennes annuelles de la population active no. 71-529 au catalogue.

RECONCILIATION STATEMENT IV
Reconciliation of Public Administration Employment, (SEPH) and Public Sector Employment, for the Calendar Year 1994 Annual Averages

ÉTAT DE CONCORDANCE IV
Rapprochement des données sur l'emploi dans l'administration publique (EERH) et des données sur l'emploi dans le secteur public, pour l'année civile de 1994 moyennes annuelles

Thousands of employees - Milliers d'employées

Public Administration Employment¹	704	Emploi dans l'administration publique¹
Add:		Plus:
Education	642	Éducation
Hospitals	543	Hôpitaux
Other Components ²	298	Autres composantes ²
Military personnel and reservists	110	Personnel militaire et réserves
Federal Government Employees Abroad	9	Employés de l'administration publique fédérale à l'extérieur
Elected Officials ³	6	Administrateurs élus ³
Government Business Enterprises	330	Entreprises publiques
Subtotal	1,938	Sous-total
Equals:		Égale:
Public Sector Employment per Table 1.1	2,642	Emploi dans le secteur public d'après le tableau 1.1

¹ CANSIM matrix 4285.1.1.1.2.8

² Including Atomic Energy, Airports, Pilotage Authorities, Museums, Forestry, Fishery, Highways, Recreation, Public Libraries, Social Services, and Transportation, Provincial and Federal hospitals.

³ Includes Federal and Local elected officials, as Provincial elected officials are included in Public Administration employment

¹ CANSIM, matrice 4285, série 1.1.1.2.8

² Inclut: Énergie atomique, Aéroports, autorités de pilotage, musées, sylviculture, pêcheries, grandes routes, loisirs, récréation, librairies publiques, services sociaux et transport, et hôpitaux provincial et fédéraux.

³ Comprend les élus locaux et fédéraux les élus provinciaux sont compris dans l'emploi dans l'administration publique.

10.0

**Data
Availability**

**Disponibilité
des données**

10.0 Data Availability

10.1 Other Publications of the Public Institutions Division

Catalogue

- Public Sector Finance Financial Management System, Annual, Bilingual 68-212
- Public Sector Assets and Liabilities Historical Overview, Financial Management System, Occasional, Bilingual 68-508
- Public Finance Historical Data, 1965/66 - 1991/92 Occasional, Bilingual 68-512
- The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada Annual, Bilingual 63-202

Public Institutions Division produces statistics on the financial activities and employment and wages and salaries of the Canadian public sector, more specifically: government revenues, expenditures, assets, liabilities and debt statistics on a federal, provincial and local level. Data are also produced on incomes, expenditures, assets and liabilities of government business enterprises; sales values and volumes and government revenues from the sale of alcoholic beverages in Canada.

These data are available through standard products or custom and special tabulation. For more information or general inquiries on Public Institutions Division's products or services contact:

Terry Moore, Chief, Public Holdings (613) 951-8561
Jo-Anne Thibault, Data Dissemination and External Relations Co-ordinator (613) 951-0767

10.0 Disponibilité des données

10.1 Autres publications de la Division des institutions publiques

Catalogue

- Finances du secteur public, Système de gestion financière, annuel, bilingue 68-212
- Actifs et passif du secteur public, Statistique rétrospective, Système de gestion financière, occasionnel, bilingue 68-508
- Finances publiques données historiques, 1965/66 - 1991/92, occasionnel, bilingue 68-512
- Le contrôle et la vente des boissons alcooliques au Canada, annuel, bilingue 63-202

La Division des institutions publiques produit des statistiques sur les activités financières et l'emploi et salaires et traitements dans le secteur public au Canada, notamment: des statistiques sur les recettes, les dépenses, l'actif, le passif et la dette des administrations publiques aux niveaux fédéral, provincial et local. La Division produit également des données sur les recettes, les dépenses, l'actif et le passif des entreprises commerciales publiques, sur le montant et le volume des ventes et les recettes tirées par l'état de la vente de boissons alcoolisées.

Ces données sont disponibles sous forme de produits standard ou de totalisations personnalisées ou spéciales. Pour plus de détails ou pour toute question d'ordre général sur les produits et services offerts par la Division des institutions publiques, veuillez communiquer avec:

Terry Moore, chef, actifs publics (613) 951-8561
Jo-Anne Thibault, coordonnatrice, diffusion des données et relations extérieures (613) 951-0767

10.2 Data Available from the Public Employment Section

Quarterly Standard Tables

Employment averages and total wages and salaries data are produced each quarter in a standard table format. These data can be used to supplement the four-year data presented in this annual publication.

Special Data Requests

Data are available from the Public Employment Section's extensive database by special request on a cost recovery basis. Some of the data aggregations available are:

1. Federal Government

Employment and Wages and salaries by:

- province or territory
- function
- Census Metropolitan Area (CMA)

2. Federal Government Business Enterprises

Employment and Wages and salaries by:

- province or territory

4. Provincial and Territorial Government

Employment and Wages and salaries by:

- province or territory
- function

5. Provincial and Territorial Government Business Enterprises

Employment and Wages and salaries by:

- province or territory

6. Local Government

Employment and Wages and salaries by:

- province or territory
- function
- Census Metropolitan Area (CMA)

7. Local Government Business Enterprises

Employment and Wages and salaries by:

- province or territory

For more information, please call Ishtiaq Khan, Chief, Public Employment Section at (613) 951-8306.

10.2 Données disponibles à la Section de l'emploi public

Tableaux trimestriels standard

Les données sur les moyennes de l'emploi et la salaires et traitements totale sont produites chaque trimestre sous un format normalisé. Ces données peuvent compléter celles des quatre années présentées dans cette publication annuelle.

Demandes spéciales

On peut obtenir des données de la base de données détaillées de la Section de l'emploi public sur demande spéciale, selon une formule de recouvrement des coûts. Voici quelques exemples de totalisations pouvant être ainsi obtenues:

1. Administration fédérale

Données sur l'emploi et le salaires et traitements selon:

- la province ou le territoire
- la fonction
- la région métropolitaine de recensement (RMR)

2. Entreprises publiques fédérales

Données sur l'emploi et la salaires et traitements selon:

- la province ou le territoire

4. Administrations provinciales et territoriales

Données sur l'emploi et la salaires et traitements selon:

- la province ou le territoire
- la fonction

5. Entreprises publiques provinciales et territoriales

Données sur l'emploi et la salaires et traitements selon:

- la province ou le territoire

6. Administrations locales

Données sur l'emploi et la salaires et traitements selon:

- la province ou le territoire
- la fonction
- la région métropolitaine de recensement (RMR)

7. Entreprises publiques locales

Données sur l'emploi et la salaires et traitements selon:

- la province ou le territoire

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Ishtiaq Khan, chef, Section de l'emploi public, au (613) 951-8306.

10.3 CANSIM

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM) database at Statistics Canada is also a source for government employment and wages and salaries statistics.

In keeping with the existing methodology for wages and salaries and labour income used by the System of National Accounts (SNA), the wages and salaries in this publication have been benchmarked to income tax data. This insures that these data are consistent throughout Statistics Canada. This change has resulted in the creation of the following new Cansim matrices for the employment and wages and salaries data for the years 1990 to date:

Public Sector

- Monthly data, by province and territory, for public sector employment and wages and salaries are available from January 1990 to date on Matrix 2863.

Federal

- Monthly data, by province and territory, for government and government business enterprise employment and wages and salaries are available from January 1990 to date on matrix 2860.
- Annual data, as at September, for government employment and wages and salaries in Census Metropolitan Areas from 1990 to date are located on matrix 2861.
- Monthly data, by province and territory, for the Canadian Armed Forces personnel and wages and salaries are available from January 1990 to date on matrix 2720.

Provincial and Territorial

- Monthly data, by province and territory, for government and government business enterprise employment and wages and salaries are available from January 1990 to date on matrix 2862. Included in matrix 2862, are monthly data by province and territory for public hospitals employment and wages and salaries from January 1990 to date.

Local

- Monthly data, by province and territory, for government and government business enterprise employment and wages and salaries are available from January 1990 to date on matrix 2864. Included in matrix 2864 are monthly data by province and territory for school board employment and wages and salaries from 1990 to date.
- Monthly data, for government employment and wages and salaries in Census Metropolitan Areas are available from January 1990 to date on matrix 2865.

10.3 CANSIM

La base de données du Système canadien d'information socio-économique (CANSIM) de Statistique Canada constitue également une source de données sur l'emploi et la salaires et traitements dans le secteur public.

Conformément à la méthode actuellement utilisée dans le SCN pour les salaires, les traitements et le revenu du travail, les données sur les salaires et les traitements présentées ici ont été étalonnées en fonction des données sur l'impôt sur le revenu. Cette méthode garantit l'uniformité des données dans l'ensemble de Statistique Canada. Les changement a entraîné la création de nouvelles matrices Cansim pour les données d'emploi et des salaires et traitements pour l'année 1990 à aujourd'hui.

Secteur public

- Les données mensuelles, selon la province et le territoire, sur l'emploi et la salaires et traitements dans le secteur public, de janvier 1990 à aujourd'hui, se trouvent dans la matrice 2863.

Administration fédérale

- Les données mensuelles, selon la province et le territoire, sur l'emploi et la salaires et traitements dans l'administration fédérale et les entreprises publiques fédérales, de janvier 1990 à aujourd'hui, se trouvent dans la matrice 2860.
- Les données annuelles, au mois de septembre, selon les régions métropolitaines de recensement, sur l'emploi et la salaires et traitements dans l'administration fédérale, de 1990 à aujourd'hui, se trouvent dans la matrice 2861.
- Les données mensuelles, selon la province et le territoire, sur l'effectif et la salaires et traitements dans les Forces armées canadiennes, de janvier 1990 à aujourd'hui, se trouvent dans la matrice 2720.

Administrations provinciales et territoriales

- Les données mensuelles, selon la province et le territoire, sur l'emploi et la salaires et traitements dans les administrations provinciales et territoriales et dans les entreprises publiques provinciales et territoriales, de janvier 1990 à aujourd'hui, se trouvent dans la matrice 2862. Celle-ci comprend également des données mensuelles, selon la province et le territoire, sur la salaires et traitements et l'emploi dans les hôpitaux publics de 1990 à aujourd'hui.

Administrations locales

- Les données mensuelles, selon la province et le territoire, sur l'emploi et la salaires et traitements dans les administrations locales et dans les entreprises publiques locales, de janvier 1990 à aujourd'hui, se trouvent dans la matrice 2864. Celle-ci comprend également des données mensuelles, selon la province et le territoire, sur l'emploi et la salaires et traitements dans les commissions scolaires de 1990 à aujourd'hui.
- Les données mensuelles, selon les régions métropolitaines de recensement, sur l'emploi et la salaires et traitements dans les administrations locales, de janvier 1990 à aujourd'hui, se trouvent dans la matrice 2865.

The unrevised data for employment and wages and salaries are still available on the following matrices:

Public Sector

- Monthly data, by province and territory, for public sector employment and wages and salaries are available from January 1987 to December 1990 on Matrix 2724.

Federal

- Quarterly data for government and government business enterprise employment and wages and salaries, from January 1974 to December 1990 are located on Matrix 2717.
- Monthly data, by province and territory, for government and government business enterprise employment and wages and salaries are available from January 1974 to December 1990 on matrix 2718.
- Annual data, as at September, for government employment and wages and salaries in Census Metropolitan Areas from 1974 to 1990 are located on matrix 2719.
- Monthly data, by province and territory, for the Canadian Armed Forces personnel and wages and salaries are available from January 1974 to December 1990 on matrix 2720.

Provincial and Territorial

- Monthly data, by province and territory, for government and government business enterprise employment and wages and salaries are available from January 1974 to December 1990 on matrix 2722. Included in matrix 2722, are monthly data by province and territory for lay and religious hospital employment and wages and salaries from January 1987 to December 1990.

Local

- Monthly data, by province and territory, for government and government business enterprise employment and wages and salaries are available from January 1974 to December 1990 on matrix 2725. Included in matrix 2725 are monthly data by province and territory, school board employment and wages and salaries from 1987 to December 1990.
- Monthly data, for government employment and wages and salaries in Census Metropolitan Areas are available from January 1975 to December 1990 on matrix 2726.

For more information about the CANSIM data, please contact the Electronic Data Dissemination Division at (613) 951-8200 or by Fax at (613) 951-1134.

Les données non révisées de l'emploi et des salaires et traitements sont toujours disponibles aux matrices suivantes:

Secteur public

- Les données mensuelles, selon la province et le territoire, sur l'emploi et la salaires et traitements dans le secteur public, de janvier 1987 à décembre 1990, se trouvent dans la matrice 2724.

Administration fédérale

- Les données trimestrielles sur l'emploi et la salaires et traitements dans l'administration fédérale et dans les entreprises publiques fédérales, de janvier 1974 à décembre 1990, se trouvent dans la matrice 2717.
- Les données mensuelles, selon la province et le territoire, sur l'emploi et la salaires et traitements dans l'administration fédérale et les entreprises publiques fédérales, de janvier 1974 à décembre 1990, se trouvent dans la matrice 2718.
- Les données annuelles, au mois de septembre, selon les régions métropolitaines de recensement, sur l'emploi et la salaires et traitements dans l'administration fédérale, de 1974 à décembre 1990, se trouvent dans la matrice 2719.
- Les données mensuelles, selon la province et le territoire, sur l'effectif et la salaires et traitements dans les Forces armées canadiennes, de janvier 1974 à décembre 1990, se trouvent dans la matrice 2720.

Administrations provinciales et territoriales

- Les données mensuelles, selon la province et le territoire, sur l'emploi et la salaires et traitements dans les administrations provinciales et territoriales et dans les entreprises publiques provinciales et territoriales, de janvier 1974 à aujourd'hui, se trouvent dans la matrice 2722. Celle-ci comprend également des données mensuelles, selon la province et le territoire, sur la salaires et traitements et l'emploi dans les hôpitaux religieux et laïques, de janvier 1987 à décembre 1990.

Administrations locales

- Les données mensuelles, selon la province et le territoire, sur l'emploi et la salaires et traitements dans les administrations locales et dans les entreprises publiques locales, de janvier 1974 à décembre, se trouvent dans la matrice 2725. Celle-ci comprend également des données mensuelles, selon la province et le territoire, sur l'emploi et la salaires et traitements dans les commissions scolaires, de 1987 à décembre 1990.
- Les données mensuelles, selon les régions métropolitaines de recensement, sur l'emploi et la salaires et traitements dans les administrations locales, de janvier 1975 à décembre 1990, se trouvent dans la matrice 2726.

Pour de plus amples renseignements sur les données de la base CANSIM, communiquer avec la Division de la diffusion informatique des données en composant le numéro (613) 951-8200 ou le numéro (613) 951-1134 (télécopieur).

Appendix I

Annexe I

Table 2.7A

Equivalent Organizations to School Boards Included in Provincial and Territorial Government Administration Employment, For the Calendar years 1991 to 1994

	1991	1992	1993	1994	
Average number of employees - Nombre moyen d'employés					
New Brunswick	13,264	13,681	14,400	14,654	Nouveau-Brunswick
Yukon	820	903	924	917	Yukon
Northwest Territories ¹	1,447	1,583	1,676	1,697	Territoires du Nord-Ouest ¹
Total	15,531	16,168	17,000	17,268	Total

¹ Includes Yellowknife School Districts 1 and 2.

Tableau 2.7A

Les organismes équivalents aux commission scolaires, inclus dans les administrations publiques générales provinciales et territoriales Emploi, pour les années civiles de 1991 à 1994

Table 2.8A

Equivalent Organizations to School Boards included in Provincial and Territorial Government Administration Wages and Salaries, For the Calendar years 1991 to 1994

	1991	1992	1993	1994	
Millions of dollars - Millions de dollars					
New Brunswick	432	447	459	454	Nouveau-Brunswick
Yukon	36	41	43	43	Yukon
Northwest Territories ¹	74	76	77	78	Territoires du Nord-Ouest ¹
Total	542	564	579	575	Total

¹ Includes Yellowknife School Districts 1 and 2.

Tableau 2.8A

Les organismes équivalents aux commission scolaires, inclus dans les administrations publiques générales provinciales et territoriales salaires et traitements, pour les années civiles de 1991 à 1994

¹ Inclus les commissions scolaires 1 et 2 de Yellowknife.

Appendix II

Annexe II

GLOSSARY

The following is a list of some of the terms used by the Public Employment Section of the Public Institutions Division of Statistics Canada.

Census Metropolitan Area (CMA)

The general concept of a census metropolitan area (CMA) is one of a very large urbanized core, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that core. Specifically, a CMA is defined as the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the previous census. Once an area becomes a CMA, it is retained in the program even if its population subsequently declines. There are 25 CMA's across Canada, based on the 1991 Census.

Community Colleges and Related Institutions

The colleges, vocational and trade institutions component is made up of enterprises included in SIC-C 752 but excluding those integrated into the accounts of the Federal and Provincial Governments. All non-federal entities are found as part of Provincial Government.

The term "community colleges and related institutions" includes all institutions providing postsecondary education apart from the university (degree-granting system). Some of these institutions, such as Colleges of Applied Arts and Technology (CATT) or the Québec "Collèges d'enseignement général et professionnel" (CEGEP) offer a broad range of postsecondary programs, while others provide training in specific areas such as arts, forestry, agriculture, etc. Training facilities in hospitals (such as schools of nursing and other health sciences technologies) which provide postsecondary training at the same level are also included.

In general, trade and vocational programs are those which prepare the trainee for an occupation where the emphasis is on well defined procedures rather than on the theoretical application of ideas and principles. Although entrance requirements may vary from one institution to the next, high school completion is not usually a prerequisite for admission to programs of this type. With the exception of most apprenticeship and a few pre-employment programs, trade and vocational programs do not exceed one year in duration.

Employee

Any person drawing pay for services rendered or for paid absence, and for whom the employer is required to provide a Revenue Canada T-4 Supplementary Form.

Employee Paid by the Hour

Any employee whose basic remuneration is expressed as an hourly rate.

Extra Pay

A calendar month normally contains two pay periods for biweekly payrolls and four pay periods for weekly payrolls. When three bi-weekly payments or five weekly payments are made during a month, these are "extra pay" situations. Any other type of payment, for example, retroactive or irregular payments, does not constitute an extra pay.

Financial Management System

The accounting systems of the various governments in Canada are designed to measure the financial parameters of those governments. They reflect the data needs and structure of the different governments, which can vary widely. Accordingly, the financial data published in public accounts, budgets, estimates and other records are not directly comparable. The Financial Management System uses these data sources, classifies them on a consistent basis, and presents financial information for government on a basis which is comparable between governments and over a period of time. This is the only available source of data which provides details on the functional distribution of government expenditures. The data presented in tables 4.1 through to and including table 4.4, are on an FMS basis.

Full-time Employee

Any employee who normally works the number of hours in the standard workweek of the establishment.

Full-time Equivalent

A computed statistic representing the number of full-time employees that could have been employed if the reported number of part-time employees were converted to full-time employees. This statistic is calculated separately for each level of government, using two methods of conversion. Where the hourly data are available the "total part-time hours paid" are divided by the standard number of hours for full-time employees and the quotient is added to the number of full-time employees. In the other case, the total payroll amount (full-time plus part-time) is divided by the full-time payroll amount and the resulting quotient is multiplied by the number of full-time employees.

Government

The government component of the public sector includes departments, agencies, boards, commissions, municipalities, and funds established and controlled by governments; public educational institutions, cultural facilities, hospitals and social agencies; and the bodies administering universal pension plans.

Government Administration

Government Administration includes the sovereign and non-sovereign bodies and, by definition, their various departments, agencies, boards, commissions and other instrumentalities engaged in the implementation of government policy and the delivery of government services. This component encompasses entities that are included in government budgets as well as entities that are extra-budgetary, known as boards, commissions, special funds and contributory plans.

At present contributory plans comprises two funds. The Canada Pension Plan (at the federal level) and the Quebec Pension Plan (at the provincial level).

Government Business Enterprises

Government Business Enterprises are organizations engaged in commercial operations. They are similar in motivation to private business enterprises, but are controlled by government. They are either in competition with similar organizations in the private sector, or they monopolize markets that would otherwise be serviced by the private sector.

Hospital

A hospital is defined as a health care institution where patients are accommodated on the basis of medical need and are provided with continuing medical care and supporting diagnostic and therapeutic services and which is licensed or approved as a hospital by a provincial government, or is operated by the Government of Canada. Hospitals are grouped into three categories: Public (including lay and religious, provincial and municipal), Proprietary, and Federal.

Other Pay (Irregular Pay)

All payments for extra duty (e.g., shift premiums, call-back and standby pay), separation pay (e.g., retirement allowances, severance pay), vacation pay in lieu of leave, bonuses, COLA adjustments, and taxable benefits (e.g., employer's contribution to pension plans, unemployment insurance contributions). Data are presented on a cash basis, that is, they are included in the month in which the payment is made.

Overtime Pay

The amount paid for hours worked in excess of the standard workday or workweek. Data are presented on a cash basis, that is, they are included in the month in which the payment is made.

Paid Workers

Those who work as employees either in the private or public sector.

Paid Workers (Government)

Employees who work for a local, provincial or federal government, for a government service or agency, a government business enterprise, or a government-owned public establishment such as a school or a hospital.

Part-time Employee

Any employee who works less than the standard workweek. (Note: As a general guide, an employee normally working less than 30 hours a week should be considered part-time.)

Public Sector

The Public Sector comprises all commercial and non-commercial entities controlled by government(s). It is divided into two principal sectors the Government Sector and the Government Business Enterprise Sector. The Public Sector of Canada does not include supra-national bodies such as components of the United Nations or other international organizations, that exist and operate in Canada.

Retroactive Pay

The amount paid with respect to remuneration earned in previous pay periods as a result of a general revision to the pay of an entire category, group of employees or a reclassification of a single employee. Data are presented on a cash basis, that is, they are included in the month in which the payment is made.

Wages and Salaries

Wages and salaries include directors' fees, bonuses, commissions, gratuities, income in kind, taxable allowances and retroactive wage payments. Wages and salaries are estimated on a gross basis, that is, before deductions for employees' contributions to income tax, unemployment insurance or pension plans. Remuneration accumulating over time, for example, retroactive payments, are accounted for in the month and year in which they are paid. Supplementary income payments, such as employer contributions to pension, medical or similar plans are not included.

Salaried Employee

Any employee whose basic remuneration is a fixed amount based on weekly, monthly, or annual rates.

School Boards

School Boards are local education authorities composed of elected or appointed school trustees which administer local taxation and/or provincial grants under delegated authority from the province/territory in accordance with the Education Act of the jurisdiction where they are located. This component is made up of enterprises included in SIC-C 751.

Data presented in tables 2.15 and 2.16 include educational establishments of provincially administered elementary and secondary systems. These tables exclude data for provincial school boards of New Brunswick, and territorial school boards of the Yukon and Northwest Territories.

Supplementary Labour Income

Mandatory employer contributions to workers compensation and social insurance (such as unemployment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans and the Quebec and Ontario payroll taxes which help to finance provincial health insurance plans) and non-mandatory employer contributions on behalf of employees to pension funds and private and public insurance plans (such as life, health and dental care, and short- and long-term disability).

Function

In the Financial Management System, government expenditures are classified in terms of the "function" or service provided. The function classification indicates the ultimate purpose of an expenditure for the work of an employee. Functional classifications permit trends in government outlays on particular functions to be examined over time. The function tables are also useful for making inter-governmental comparisons. The definitions of the functions are:

1. General Services

Overall expenditures for the executive, legislature, and law making functions that are within the public sector. These expenditures include salaries for the Governor General, Lieutenant Governors, the Prime Minister, Premiers, Cabinet Ministers, elected officials, as well as outlays related to the general administration of their offices. Expenditures on central activities that cannot be attributed

to any subject-specific function, such as central accounting or auditing services, are also included, as are contributions to government employee benefit plans.

2. Protection of Persons and Property

All outlays related to the security of individuals and property, as well as the security of the nation as a whole. The costs of policing, fire-fighting, law courts, and correction and rehabilitation, as well as national defence are included.

3. Transportation and Communications

All expenditures related to the planning, development, acquisition, construction, operation, maintenance, and regulation of transportation and communications systems. These systems include air, road, rail, and water transportation, as well as telecommunications and postal services.

4. Health

All expenditures related to: hospital and medical insurance programs; delivery of hospital, medical (including public health), and dental services; disease control and prevention and peripheral services such as laboratories.

5. Social Services

Expenditures on a wide variety of programs and services provided in whole or in part by the public sector that support the socio-economic well-being of individuals and families. Included in these programs are some non-contributory pensions schemes such as the Old Age Security program (OAS), Guaranteed Income Supplement (GIS), Unemployment Insurance, Workers' Compensation, Family Allowances, Veterans Benefits and other social welfare assistance or social welfare services, etc.

6. Education

Outlays for planning, developing, operating, providing, and improving educational systems and services. The systems and services include elementary, secondary, and post-secondary education and skills retraining and upgrading.

7. Resource Conservation and Industrial Development

Expenditures on services related to agriculture, fish and game, forests, mines, oil and gas, water resources, as well as tourism, trade, and industry.

8. Environment

Outlays on the physical environment, included in this function are expenditures related to water supply and purification, garbage and waste management, sewage collection and disposal, and pollution control.

9. Recreation and Culture

Expenditures in developing, improving, operating and supporting leisure facilities, including sports and recreational facilities, libraries, museums, heritage institutions, parks, and the performing and visual arts.

10. Labour, Employment and Immigration

Expenditures concerned with the development, and promotion of labour relations and fair employment conditions (labour standards), as well as immigration programs. Also included are expenditures on programs for job creation, acquisition, and retention.

11. Housing

Expenditures of all federal, provincial and local housing corporations are included in this category. Included are two kinds of government expenditures on housing: (1) those arising from the operations of departments and agencies as builders and real estate operators, such as expenditures on construction and rentals, and (2) those to assist private sector housing activities by providing construction, rental, home-buyer, and other assistance.

12. Foreign Affairs and International Assistance

Expenditures pertaining to Canada's formal diplomatic relations with other sovereign states, fostering economic development, and improvement of social conditions in foreign countries. Expenditures on trade promotion abroad and cultural exchanges with foreign countries are classified under "Resource Conservation and Industrial Development" and "Recreation and Culture," respectively. Expenditures on military assistance, including participation in air, ground, and sea military actions as regards foreign nations are included under "Protection of persons and property."

13. Regional Planning and Development

Expenditures related to regional economic development, planning and zoning, and community development. Included are all authorities, boards and commissions established to plan and promote the development of particular regions.

14. Research Establishments

Expenditures of major research organizations such as the National Research Council and similar provincial or territorial agencies whose primary purpose is pure or applied scientific research and the promotion of developments resulting from such activities. Also included are grants to individuals and non-government bodies engaged in similar research.

GLOSSAIRE

Voici une liste de certains des termes utilisés par la Section de l'emploi public de la Division des institutions publiques de Statistique Canada.

Administration publique générale

Administration générale recouvre les entités souveraines et non souveraines et, par définition, leurs différents ministères, organismes, conseils, commissions et autres organismes ou entités s'occupant de l'application de la politique gouvernementale et de la prestation des services. Cette composante recouvre les entités qui sont incluses dans les budgets ainsi que celles qui sont extrabudgétaires, et que l'on désigne comme conseils, commissions, fonds spéciaux et plans contributifs.

A l'heure actuelle, les plans contributifs comprennent deux fonds: le Régime de pensions du Canada (fédéral) et le Régime des rentes du Québec (provincial).

Administration publique

La composante des administrations publiques du secteur public regroupent les ministères, les organismes, les conseils, les commissions, les municipalités, les fonds créés et contrôlés par les administrations publiques, les établissements d'enseignement, les organismes culturels, les hôpitaux, les organismes sociaux et les organismes qui gèrent les régimes universels de pensions.

Autres paiements (paiements irréguliers)

Tous les paiements pour les services supplémentaires (par ex.: primes de poste, indemnités de rappel, indemnités de disponibilité), indemnités de cessation d'emploi (par ex., allocations de retraite, indemnités de départ), indemnités de vacances au lieu du congé annuel, gratifications, indemnités de vie chère et les prestations imposables (par ex.: les cotisations de l'employeur aux régimes de pensions et à l'assurance-chômage). Les données sont présentées selon la méthode de comptabilité de caisse, c'est à dire qu'elles sont prises en compte pour le mois où le paiement est effectué.

Collèges communautaires et établissements analogues

La composante des collèges, des écoles professionnelles et des écoles de métiers englobe des entreprises du groupe 752 de la CTI-C, mais exclut celles qui figurent dans les comptes des administrations fédérale et provinciales. Toutes les entités non fédérales relèvent de l'administration provinciale.

L'expression «collèges communautaires et établissements analogues» englobe tous les établissements qui dispensent des programmes d'études postsecondaires autres que les programmes des universités (décernant des grades). Certains de ces établissements, comme les collèges d'arts appliqués et de technologie ou les collèges d'enseignement général et professionnel (CÉGEP) du Québec, offrent une grande variété de programmes d'études postsecondaires; d'autres dispensent une formation dans des domaines précis comme les arts, l'exploitation forestière et l'agriculture. Sont également inclus les centres de formation en milieu hospitalier (comme les écoles

de sciences infirmières et d'autres techniques des sciences de la santé) qui offrent des programmes d'études postsecondaires du même niveau.

En général, les programmes des écoles professionnelles et de métiers préparent le stagiaire à occuper un poste qui requiert l'application de procédures bien définies plutôt que l'application de théories et de principes. Bien que les critères d'admission puissent varier d'un établissement à l'autre, il n'est pas nécessaire habituellement d'avoir terminé ses études secondaires pour s'inscrire à des programmes de ce genre. En excluant la plupart des programmes d'apprentissage et quelques programmes de formation préalable à l'emploi, la durée des programmes des écoles professionnelles et de métiers ne dépasse pas un an.

Conseils scolaires

Les conseils scolaires sont des autorités municipales en matière d'enseignement qui se composent de conseillers élus ou nommés. Ces derniers sont légalement chargés d'administrer les taxes municipales et les subventions provinciales en vertu de la Loi sur l'éducation de la province ou du territoire où ils se trouvent. Cette composante englobe les entreprises du groupe 751 de la CTI-C.

Les données présentées aux tableaux 2.15 et 2.16 incluent les établissements d'enseignement des niveaux primaires et secondaires administrés par les autorités municipales. Ces tableaux ne comprennent pas de données se rapportant aux conseils scolaires du Nouveau-Brunswick et à ceux du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, à l'exception de ceux de Yellowknife.

Employé

Toute personne dont la rémunération de base est calculée selon un taux fixe hebdomadaire, mensuel ou annuel.

Entreprises publiques

Les entreprises publiques sont des organisations ayant des activités commerciales. Ces entreprises sont par leur nature semblables aux entreprises privées, mais sont contrôlées par une administration publique. Elles sont en concurrence avec les organisations semblables du secteur privé ou monopolisent des marchés que desservirait sinon le secteur privé.

Équivalence de temps plein

Une statistique calculée représentant le nombre d'employés à temps plein qui auraient pu être employés si le nombre déclaré d'employés à temps partiel avait été converti en employés à temps plein. Cette statistique se calcule séparément pour chaque niveau de gouvernement au moyen de deux méthodes de conversion. Lorsqu'on dispose de données horaires, on divise le "nombre total d'heures rémunérées pour un travail à temps partiel" par le nombre régulier d'heures de travail des employés travaillant à temps plein, et le quotient ainsi obtenu est ajouté au nombre d'employés à temps plein. Dans l'autre cas, le montant total versé en salaires et traitements (temps plein plus temps partiel) est divisé par le montant versé en salaires et traitements pour les employés à temps plein, et le quotient ainsi obtenu est multiplié par le nombre d'employés à temps plein.

Hôpital

Un hôpital est un établissement qui reçoit des personnes requérant des soins médicaux et leur dispense de façon continue ces soins ainsi que les services diagnostiques et thérapeutiques d'appoint et qui est enregistré ou reconnu comme hôpital par une province ou administré par le gouvernement du Canada. Les hôpitaux se divisent en trois catégories : hôpitaux publics (c'est-à-dire les hôpitaux laïques, les hôpitaux religieux, les hôpitaux provinciaux et les hôpitaux municipaux), hôpitaux privés à but lucratif et hôpitaux fédéraux.

Paiement du travail effectué en heures supplémentaires

Montant payé pour le travail accompli au-delà de la journée ou de la semaine normale de travail. Les données sont présentées selon la méthode de comptabilité de caisse, c'est-à-dire qu'elles sont prises en compte pour le mois où le paiement est effectué.

Paye additionnelle

Généralement, le mois civil comprend deux périodes de paye de deux semaines ou quatre périodes de paye hebdomadaire. Lorsque trois payes de deux semaines ou cinq payes hebdomadaires sont versées durant un mois, ces payes sont considérées comme des payes additionnelles. Aucun autre type de paiement, par exemple, le rappel de salaire ou le paiement irrégulier, ne constitue une paye additionnelle.

Rappel de salaire

Montant payé en rapport avec la rémunération gagnée au cours de périodes de paye antérieures à la suite d'une révision générale du salaire d'une catégorie complète, de tout un groupe d'employés ou de la reclassification d'un seul employé. Les données sont présentées selon la méthode de comptabilité de caisse, c'est-à-dire qu'elles sont prises en compte pour le mois où le paiement est effectué.

Région métropolitaine de recensement (RMR)

Le concept général de région métropolitaine de recensement (RMR) s'applique à un noyau urbanisé très important ainsi qu'aux régions urbaines et rurales hautement intégrées à ce noyau sur le plan économique et social. Spécifiquement le terme RMR désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbanisée comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement précédent. Lorsqu'une région devient une RMR, elle continue de faire partie du programme même si, ultérieurement, elle subit une baisse de population. Selon le recensement de 1991, il existe au Canada 25 RMR.

Revenu supplémentaire provenant du travail

Cotisations obligatoires des employeurs aux caisses d'indemnisation des accidents de travail et à l'assurance sociale (soit l'assurance-chômage, le Régime de pensions du Canada, le Régime de rentes du Québec et les taxes sur la masse salariale au Québec et en Ontario qui servent à financer le régime provincial d'assurance-maladie) et contributions volontaires des employeurs en faveur de leurs employés à des régimes d'assurance privés et publics (maladie, soins dentaires et invalidité à court terme).

Salaires et Traitements

Les salaires et traitements comprennent les jetons de présence des administrateurs, les primes, les commissions, les gratifications, le revenu en nature, les allocations imposables et les rappels de salaire. Les estimations des salaires et traitements sont fondées sur des chiffres bruts, c'est-à-dire, avant déduction de l'impôt sur le revenu, des cotisations d'assurance-chômage, des cotisations à des caisses de retraite, etc. La rémunération accumulée avec le temps, comme les rappels de salaire, est prise en compte durant le mois et l'année au cours desquels elle est versée. Exclut les cotisations obligatoires et les contributions volontaires des employeurs en faveur des employés aux régimes de pensions et aux régimes privés et publics d'assurance sociale qui sont traités comme revenu supplémentaire du travail.

Salarié

Toute personne qui reçoit un salaire et toute personne en congé payé pour laquelle l'employeur est tenu de remplir une déclaration T-4 supplémentaire de Revenu Canada.

Salarié à temps plein

Toute personne qui travaille habituellement le nombre d'heures compris dans la semaine normale de travail de l'établissement.

Salarié à temps partiel

Toute personne qui travaille un nombre d'heures inférieur à celui de la semaine normale de travail. (Note: on considère généralement qu'un employé qui travaille moins de 30 heures par semaine est un employé à temps partiel.)

Salarié rémunéré à l'heure

Toute personne dont la rémunération de base est calculée selon un taux horaire.

Secteur public

Le secteur public englobe tous les organismes à vocation commerciale ou non commerciale qui relèvent d'une administration. Il est composé de deux branches principales : les administrations publiques et les entreprises publiques. Le secteur public du Canada ne comprend pas les organismes supranationaux comme ceux des Nations Unies ou d'autres organismes internationaux qui ont leur siège et qui oeuvrent au Canada.

Système de gestion financière (SGF)

Les systèmes comptables des diverses administrations publiques au Canada sont conçus pour mesurer les paramètres financiers de ces administrations. Ils sont représentatifs des besoins en données et de la structure des différentes administrations, besoins et structures qui peuvent varier grandement d'une administration à une autre. Les données financières qui sont publiées dans les comptes nationaux, dans les budgets, dans les estimations et dans d'autres documents ne sont donc pas directement comparables. Le Système de gestion financière tire des données de ces sources, les classe et présente des renseignements sur les activités financières qui permettent des comparaisons entre

administrations et des comparaisons dans le temps. Le SGF est la seule source existante qui fournit des renseignements sur la répartition fonctionnelle des dépenses publiques. Les données contenues dans les tableaux 4.1 à 4.4 inclusivement sont présentées suivant le SGF.

Travailleurs rémunérés

Personnes qui travaillent pour le secteur privé ou public.

Travailleurs rémunérés (secteur public)

Employés qui travaillent pour une administration municipale, provinciale ou fédérale, un organisme ou un service public, une entreprise publique ou encore un établissement public propriété de l'État, comme une école ou un hôpital.

Fonction

Dans le Système de gestion des finances publiques, les dépenses des administrations publiques sont classées en fonction des services assurés. La classification selon la fonction précise l'objet ultime d'une dépense consacrée au travail d'un employé. Le classement par fonction permet d'examiner, dans le temps, les tendances dans les sorties de fonds faites par les administrations pour des fonctions particulières. Les tableaux de fonctions sont aussi utiles afin de comparer les administrations. Voici les définitions des fonctions:

1. Services généraux

Dépenses globales pour les fonctions du pouvoir exécutif et du pouvoir législatif qui sont dans le secteur public. Ces dépenses comprennent le salaire du gouverneur général, des lieutenants gouverneurs, du premier ministre, des premiers ministres provinciaux, des ministres, des administrateurs élus, ainsi que les sorties de fonds reliées à l'administration générale du bureau de chacune de ces personnes. Les dépenses consacrées aux activités centrales qui ne peuvent être attribuées à une fonction propre à un sujet particulier, comme les services de comptabilité centrale ou de vérification centrale, sont aussi inclus, tout comme les contributions aux régimes d'avantages sociaux des employés des administrations publiques.

2. Protection de la personne et de la propriété

Toutes les sorties de fonds reliées à la sécurité de la personne et de la propriété, ainsi qu'à la sécurité du pays dans son ensemble. Les coûts reliés à la police, à la lutte contre l'incendie, aux tribunaux, aux services de correction et de réhabilitation ainsi qu'à la défense nationale sont inclus dans cette fonction.

3. Transports et communications

Toutes les dépenses reliées à la planification, à l'élaboration, à l'acquisition, à la construction, à l'exploitation, à l'entretien et à la réglementation des systèmes de transport et de communication. Ces systèmes comprennent le transport aérien, le transport routier, le transport ferroviaire et le transport par eau ainsi que les services de télécommunications et le service postal.

4. Santé

Toutes les dépenses reliées aux programmes hospitaliers et aux régimes d'assurance-maladie, à la prestation des services hospitaliers, médicaux (y compris ceux reliés à la santé publique) et dentaires; au contrôle et à la prévention des maladies ainsi qu'aux services auxiliaires comme les laboratoires.

5. Services sociaux

Les dépenses consacrées à une gamme étendue de programmes et de services fournis en tout ou en partie par le secteur public qui favorisent le bien-être socio-économique des personnes et des familles. Ces programmes comprennent certains régimes de pensions sans participation tels que le Programme de la sécurité de la vieillesse (SV), le Programme du supplément de revenu garanti (SRG), le Programme de l'Assurance-chômage, les indemnisations des accidents du travail, les allocations familiales, les avantages destinés aux anciens combattants et d'autres services d'assistance sociale, etc.

6. Éducation

Sortie de fonds pour la planification, l'élaboration, l'exploitation, la prestation et l'amélioration des systèmes et services éducatifs. Les systèmes et services comprennent l'enseignement primaire, secondaire et post-secondaire ainsi que les cours de recyclage.

7. Conservation des ressources naturelles et développement industriel

Dépenses consacrées aux services portant sur l'agriculture, la pêche et la chasse, les forêts, les mines, le pétrole et le gaz, les ressources en eau ainsi que le tourisme, le commerce et l'industrie.

8. Environnement

Sorties de fonds consacrées au milieu physique, cette fonction comprend les dépenses pour la purification et la distribution de l'eau, pour la gestion des déchets, pour la collecte et l'évacuation des eaux usées ainsi que pour le contrôle de la pollution.

9. Loisirs et culture

Dépenses consacrées à l'élaboration, à l'amélioration et à l'exploitation d'installations de loisirs, y compris les établissements sportifs et les centres de loisirs, les bibliothèques, les musées, les institutions du patrimoine et les parcs. Sont aussi considérée les dépenses consacrées aux arts d'interprétation et aux arts visuels et pour venir en aide aux installations et aux organismes qui oeuvrent dans ces domaines.

10. Travail, emploi et immigration

Dépenses consacrées au développement et à l'encouragement des relations de travail et des pratiques loyales en matière d'emploi (normes de travail), ainsi qu'aux programmes d'immigration. Les dépenses relatives aux programmes de création, d'acquisition et de conservation d'emplois sont également incluses.

11. Logement

Dépenses de toutes les corporations de logement fédérales, provinciales et locales. On y trouve deux genres de dépenses des administrations publiques pour le logement : (1) celles qui découlent des activités de ministères et d'organismes à titre de constructeurs et d'administrateurs fonciers, comme les dépenses de construction et de location et (2) celles visant à aider les activités du secteur privé dans le domaine du logement en fournissant une assistance aux constructeurs et aux acquéreurs de logement, les subventions aux logements locatifs et autres formes d'aide.

12. Affaires extérieures et aide à l'étranger

Dépenses consacrées aux relations diplomatiques officielles du Canada avec d'autres pays souverains, en vue de stimuler le développement économique et d'améliorer les conditions sociales dans des pays étrangers. Les dépenses portant sur la stimulation du commerce à l'étranger et sur les échanges culturels avec des pays étrangers sont classées sous "Conservation des ressources naturelles et développement industriel" et "Loisirs et culture" respectivement. Les dépenses

d'assistance militaire, y compris la participation à des opérations militaires aériennes, terrestres et navales en ce qui concerne des nations étrangères figurent sous "Protection des personnes et des biens".

13. Planification et aménagement des régions

Dépenses consacrées au développement économique régional, à la planification et au zonage ainsi qu'au développement communautaire. Y figurent toutes les administrations, toutes les commissions et tous les offices établis en vue de planifier et de promouvoir le développement de régions particulières.

14. Établissements de recherches

Dépenses des principaux organismes de recherches comme le Conseil national de recherches et les organismes provinciaux ou territoriaux semblables dont l'objet premier est la recherche scientifique pure ou appliquée ainsi que l'encouragement des progrès découlant de telles activités. Y figurent aussi les subventions accordées à des personnes et à des organismes non gouvernementaux qui effectuent de la recherche de même nature.

A re you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture -- only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers -- financial analysts, planners, economists and business leaders -- have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

W hy purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts -- names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** -- at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax -- the same day of release -- for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

R ecevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

U ne seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

D ourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevez également un exemplaire du **Supplément statistique historique annuel à titre gracieux**.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'**Indicateur composite avancé** (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur -- le jour même de leur parution -- pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

Hire our team of researchers for \$56 a year

Subscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex

labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story. We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



Notre équipe de chercheurs est à votre service pour 56 \$ par année

S'abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (TPS de 3.92 \$ en sus), vous recevez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux Etats-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télecopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication).